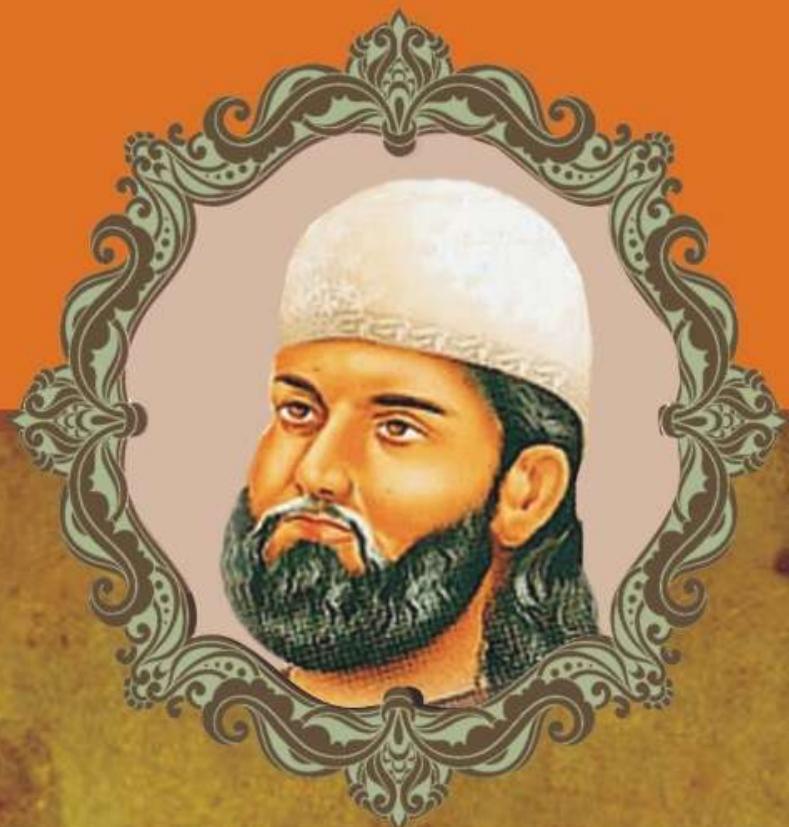


مونوگراف

خواجہ حیدر علی آہ تاش



شرف النہار

جو طویل زمانی عرصے گز رجائے کے
کارتاں مول کے یادے میں
ا تمام ۲ شہرت اور مقیولیت کا دلسو بدارانگی
دیا ہے کہ اسے ہر خاص و عام پڑھتا اور لیٹا
بولی۔ مش

مونوگراف

خواجہ حیدر علی آتش

شرف النہار



فوجی کو نسلی اسلام فوج اور زبان ایجاد کرنا

وزارت ترقی انسانی و سائل، حکومت ہند

فروغ اردو بھون، 9/FC-33 اسٹی ٹیشنل ایریا، جسولہ، نئی دہلی-2510025

© قومی کوسل برائے فروغ اردو زبان، نئی دہلی

2019	:	پہلی اشاعت
550	:	تعداد
70/- روپے	:	قیمت
2005	:	سلسلہ مطبوعات

KHWAJA HAIDER ALI AATISH

By: Dr. Sharfun Nihar

ISBN : 978-93-87510-58-6

ناشر: ڈائرکٹر، قومی کوسل برائے فروغ اردو زبان، فروغ اردو بھومن، 9/33-FC، انسٹی ٹیوشنل ایریا،

جوولہ، نئی دہلی 110025، فون نمبر: 49539000، فیکس: 49539099

شعبہ فروخت: ویسٹ بلک-8، آر۔ کے۔ پورم، نئی دہلی 110066، فون نمبر: 26109746

فیکس: 26108159، ای-میل: ncpulseunit@gmail.com

ای-میل: urducouncil@gmail.com، ویب سائٹ: www.urducouncil.nic.in

طابع: جے۔ کے آفیسٹ پرائز، جامع مسجد، دہلی 110006

اس کتاب کی چھپائی میں 70GSM TNPL Maplitho کاغذ استعمال کیا گیا ہے۔

پیش لفظ

ہمارا دور بھی بجیب ہے ایک طرف جہاں اردو زبان کا حلقہ و سعیج سے سعیج تر ہوتا جا رہا ہے تو دوسری جانب دوریاں نزدیکیوں میں تبدیل ہوتی جا رہی ہیں۔ جدید تکنیکی انقلاب نے معلومات کے سمندر کو کوزے میں سمیٹ کر ہمارے سامنے پیش کر دیا ہے ایسے میں اس خوف کا دامنگیر ہونا خلاف واقعہ نہیں کہ ہمارا قدیم و کلاسیکی ادب اس تکنیکی تلاطم کا شکار نہ ہو جائے۔ اپنے نابغہ ادیبوں و شاعروں پر مونو گراف لکھوانے کے اس نئے سلسلے کا آغاز اسی لیے کیا گیا ہے تاکہ ہم نئی نسل کے سامنے کم سے کم صفات میں معروف ادب اکادمی سوانحی خاکہ بھی پیش کر سکیں اور ان کی تحریروں کے فتحب نمونے بھی۔

قویٰ کو نسل نے اس سلسلے میں موجودہ اہم اردو فلم کاروں کی خدمات حاصل کی ہیں اور اب وہ وقت آگیا ہے کہ ہم قارئین کو براہ راست اپنے اس تجربے میں شامل کریں۔ ہماری یہ کوشش ہے کہ ہم زیادہ سے زیادہ اہم ادیبوں پر مونو گراف شائع کر دیں اور یہ بھی کوشش ہے کہ یہ مونو گراف معلومات کا ذخیرہ بھی ہو، اب اس معیار کو ہم کس حد تک حاصل کر سکے اس کا فیصلہ آپ کریں گے لیکن آپ سے یہ گزارش ضرور ہے کہ اپنے تیقینی مشوروں سے ہمیں ضرور نوازیں تاکہ ہم آئندہ ان مشوروں کو نشانِ منزل بن سکیں۔

ڈاکٹر عقیل احمد

ڈائرکٹر

فهرست

VII	ابتدائیہ
1	1۔ شخصیت و سوانح
27	2۔ ادبی و تحلیقی سفر
41	3۔ تقید و تصریح
67	4۔ انتخاب کلام

ابتدائیہ

اردو شاعری نے مختلف ادبی دبستانوں کے زیر اثر اپنا سفر طے کیا ہے اور ہر دور میں اپنی شاخت اور مزاج کے اثرات کو تسلیم کرایا ہے۔ دبستان لکھنؤ کے پروڈہ ایسے ہی ایک اہم شاعر خواجہ حیدر علی آتش ہیں جنہیں اپنے معاصرین کی طرح نہ تو کسی مرتبے کا نشر رہا اور نہ اس عزت و شان کے مثلاشی رہے جو ذائقوں کے عوض حاصل ہوتی ہے۔ ان کی شخصیت لکھنؤی تہذیب و شاہنشاہی کا ایسا بہترین نمونہ ہے جو طبیعت کی آزادہ روی اور مزاج کی قیامت پسندی کے ساتھ ہر حال میں خوش رہنے کا ہنر کھلتی تھی۔ کیونکہ وہ جس خانوادے کے چشم و چراغ تھے اور جن نامور ہستیوں کے زیر سایہ ان کی تربیت ہوئی نیز جو کچھ اٹھیں ورنہ میں ملا وہ تمام اوصاف ان میں کوٹ کوٹ کر بھرے ہرئے تھے۔ لیکن ان کے مزاج کے خمیر کو اٹھانے میں اور بھی بہت کچھ ایسا تھا جو ان کا اپنا تھا۔ جس کا عکس ان کی شاعری میں دیکھا جاسکتا ہے۔

خواجہ آتش نے اپنی شاعری کو گرد و پیش کی تحقیقوں کا آئینہ دار بنایا اور قوی مشاہدہ، عمیق تنفس کے ساتھ روزِ حیات و کائنات کو شعری پیرا، ہن عطا کیا۔ شاعری کو فکر و فن کی نئی بلندیوں سے ہم کنار کرنے کے لیے ہمیشہ تازہ کاری اور مرصع سازی سے کام لیا۔ نشاطیہ پہلو کو اپنا کر اردو غزل کو

حزن و یاس اور محرومی و نامرادی کے حصار سے نکال کر اسے حسن و عشق کے صحت مند تو ان اجدب ات کا ترجمان بنایا اور لمحہ مردانہ سے ہم کنار کیا۔ اگر میر تھی میر نے غم کے سمندر میں غوطہ زن ہو کر عرفان کی منزل حاصل کی ہے تو آتش نے غم کے سامنے سپرنہ ڈال کر اس جہانِ رنگارنگ کی سیر میں زندگی کے نکین کو ہساروں سے نکرانا سیکھا ہے۔

انہی اوصاف شعری نے آتش کو ایک ایسا گھننا درخت بنایا جس کی شاخوں پر پرندوں کے ماندان کے تعمید چپھائے اور تازہ ہم ہو کر بلند پروازی کی۔ گویا جس طرح انہوں نے شاعر انہ تخلیقی ذہن کے ساتھ شعری تصویریوں میں رنگ بھرے اور استاد مصطفیٰ کی روایت کو آگے بڑھایا اسی طرح ان کے شاگردوں نے بھی ان کی طبعی یک رنگی کے ساتھ ان پر شاعری کا سفر طے کیا ہے۔ اس لیے ان کی شخصیت اور شاعری کو اردو شعروادب کا وہ قیمتی انشاً تصور کرنا چاہیے جو ہست و بود کے ساتھ ان پر موجودگی ثابت کر چکا ہے یعنی آج بھی وہ شعر کی صفت میں کھڑے اپنے وجود کو منوار ہے یہیں اور کل بھی ان کے کلاسکی شعری سرمایہ کی جاذبیت اور رچاؤ، عاشقانہ شاعری کی دلگیریت کا سبب بنے گی۔ کہتے ہیں کہ ایک بلند پا یہ شاعر کی یہی پہچان ہے کہ وہ اپنے ہر دور کے ساتھ ہر دور کی آواز بنے اور غالباً آتش کی اسی خاصیت کی بنا پر ڈاکٹر جمیل جابی نے انھیں میر، سودا اور غالب کے ہمراہ کھڑا کرتے ہوئے ”پورا شاعر“ کہا ہے۔

دیے گئے خطوط کے مطابق مونوگراف کو چار ابواب میں تقسیم کیا گیا ہے۔ پہلا باب خواجہ آتش کی شخصیت اور سوانح سے عبارت ہے۔ دوسرا باب میں ان کے ادبی اور تخلیقی سفر کا جائزہ لیا گیا ہے۔ تیسرا باب میں تقید و تبصرہ اور چوتھا باب انتخاب کلام پر مشتمل ہے۔ خواجہ حیدر علی آتش صرف اور صرف غزل کے شاعر ہیں۔ منتخب اشعار ان کی غزاوں سے ماخوذ ہیں۔ اردو زبان و ادب کے مرکزی ادارے قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان کی ممنون ہوں کہ اس نے مجھے بفاعت کو خواجہ حیدر علی آتش جیسے عظیم شاعر پر مونوگراف تحریر کرنے کی دعوت دی۔ اس میں مجھے کہاں تک کامیابی ہوئی، اس کا فیصلہ تو قارئین ہی کریں گے۔ میں نے بس اس مشکل کام کو خلوصی نیت کے ساتھ انجام دینے کی کوشش کی ہے۔

شخصیت و سوانح

اٹھارہویں صدی کے شعری منظر نامہ پر ”خواجہ“¹ حیدر علی آتش کا نام اس معترض تارے کی طرح ہے جس نے لکھنؤی تہذیب کی اطافتوں کی ترجیحی کرتے ہوئے اردو غزل کو احساس کی زبان دی اور اس کے نگار خانے کو وسیع کیا۔ نیزاپی خداداد تخلیقی و فقی صلاحیتوں سے فکر و احساس کی ایک ایسی دنیا خلق کی جو میر و مصطفیٰ کی دنیائے غزل کی توسعہ معلوم ہوتی ہے۔ ان کے مخصوص لب و لبجھ رنگ و آہنگ، فقیرانہ و قلندرانہ شان سے عبارت، روحانی و نورانی شاعری میں جذب و سرور اور شوق و نشاط کی دوڑتی ہوئی لہریں، آج بھی انسان کو آدمیت کی شان کے ساتھ زندگی بسر کرنے کی تلقین کر رہی ہیں۔

باراں کی طرح لطف و کرم عام کیے جا
آیا ہے جو دنیا میں تو کچھ کام کیے جا
آتش کو والدین کی طرف سے ملانام خواجہ حیدر علی تھا اور جب انھوں نے شاعری کی دنیا

1۔ ”خواجہ“ توران میں سادات کا لقب، ہندوستان میں خواجہ یوسف ہمایہ² یا خواجہ عبداللہ احرار³ کی اولاد میں جو لوگ بغداد وغیرہ سے ترک وطن کر کے ہندوستان اور خاص طور پر کشیر میں آباد ہو گئے ان کا لقب خواجہ تھا۔ خواجہ حیدر علی کا سلسلہ نسب مصطفیٰ کے بیان کی روشنی میں خواجہ عبداللہ احرار پر مشتمل ہوتا ہے اس لیے خواجہ نام کا جزو بن گیا۔

میں قدم رکھا تو آتش تخلص اختیار کیا جو اتنا مشہور ہوا کہ گویا یہی ان کا نام بن گیا۔ اگرچہ آتش تخلص دیکھ کر زہن میں یہ خیال ضرور پیدا ہوتا ہے کہ آخر انہوں نے اپنے لیے اس طرح کا تخلص کیوں پسند کیا؟ وہ کون سے اسباب تھے جنہوں نے انھیں آتش تخلص رکھنے پر اکسایا؟ عام طور پر دیکھای گیا ہے کہ انسان اپنے لیے تخلص تجویز کرتا ہے اس سے اس کی عادت اور مزاج کا اندازہ لگایا جاسکتا ہے۔ مثلاً مرزا اسد اللہ خاں جب تخلص غالب کے ساتھ سامنے آئے تو یقیناً ان کو اپنی صلاحیتوں پر پورا بھروسہ ہو گا اور ان کے دل میں سب پر چھا جانے کی خواہش ہو گی۔ زندگی پر موت کو ترجیح دینے والے شوکت علی خاں، فانی بن گنے۔ بچپن سے حسن و محبت کے پرستار رحموپتی سہارے کو جب زندگی میں وہ چیز حاصل نہ ہوئی جس کی خواہش تھی تو تخلص فراق ان کے دلی جذبات و احساسات کے اخراج کا ذریعہ بن گیا۔ شیر حسین نے اپنی طبیعت کی مناسبت سے جوش تخلص پسند کیا۔ اردو کے ایک شاعر سعادت یار خاں جو بڑے رنگیں مزاج تھے انہوں نے اپنی میلانِ طبع کے زیر اثر تخلص رنگیں رکھا۔ لہذا خواجہ حیدر علی کے مزاج کے پیش نظر اس صداقت پر یقین کرنا لازمی ہو جاتا ہے کہ تخلص ”آتش“، اختیار کرنے میں ان کی افتخار طبع کو بڑا دل رہا ہے۔ بچپن سے ہی مزاج میں گرمی، سرکشی اور جنگ جوئی کا مادہ تھا جو آخري عمر میں بھی برقرار رہا۔ قرائین اور تلوار ہمیشہ اپنے ساتھ رکھا کرتے تھے اس لیے توارے مشہور ہوئے۔

خواجہ حیدر علی آتش کے والد، خواجہ علی بخش دہلی کے باشندے تھے جن کا سلسلہ نسب خواجہ عبداللہ احرار تک پہنچتا ہے۔ ان کے آبا و اجداد کا وطن بغداد تھا لیکن تلاش معاش کے سلسلے میں ترک وطن کر کے دہلی آئے اور یہاں پرانے قلعے میں آباد ہو گئے۔ زندگی گذارتے ہوئے انہوں نے یہاں کی لٹھی بساطوں، سیاسی چالوں اور حیاتِ انسانی کی ارزانیت کو اپنی آنکھوں سے دیکھا تھا۔ دہلی کے نامساعد حالات سے حیران و پریشان ہو کر بڑے بڑے فنکار، اہلِ کمال، شاعروں ادیب، بادشاہ و فقیر، عالم و جاہل ہر شخص شہر چھوڑ کر جہاں منھ اٹھا اپنی جان و عزت کی حفاظت کی خاطر کوچ کر رہا تھا۔ اس عہد کی بد امنی، بے روزگاری، غربی اور بدحالی کی تصویر کو شعر کے اشعار اور نشری مقولوں میں دیکھا جاسکتا ہے۔ میر قمی میر نے اپنی کتاب ”ذکر میر“ میں لکھا ہے۔ ”دہلی کی حالت بیاؤں سے زیادہ دکھیاری ہے جس کا نہ کوئی سر دھرا ہے اور نہ ولی وارث“۔ وہ اس منظروں

شعر کی زبان میں یوں بیان کرتے ہیں۔

دلی میں آج بھیک بھی ملتی نہیں انھیں
تھا کل تک دماغ جنھیں تاج و تخت کا

سودا نے دہلی کی تباہی و بر بادی کا نقشہ ان الفاظ میں کھینچا ہے۔

باغ دلی میں جو ہوا اک روز میرا گذر
نہ وہ گل ہی نظر آیا نہ وہ گلشن نہ بہار

حالات کی سختیوں نے جب زندگی کو مایوس و محرومی کے در پر لاکھڑا کیا تو خواجہ میر درد بھی

بے اختیار کہہا ٹھکے

زندگی ہے یا کوئی طوفان ہے
ہم تو اس جیسے کے ہاتھوں مر چلے

لہذا اپنے عہد کی بے سروسامانی کی فضائے مجبور ہو کر خواجہ حیدر علی آتش کے والد بھی شہر
فیض آباد کے محلہ مغل پورہ میں آباد ہوئے۔ خانوادہ عبداللہ احرار سے تعلق ہونے کے سبب ان کی
طبیعت کا میلان قناعت پسندی اور استغنا کی طرف تھا۔ محلہ مغل پورہ میں اقامت پذیر ہونے کے
بعد انہوں نے پیری و مریدی کا سلسلہ شروع کیا اور پھر تمام عمر اسی راہ پر کار بندرا کر زندگی کا گزران
کیا۔ گویا یہ سلسلہ طریقت جہاں ان کی معاشی ضرورتوں کی تکمیل کا ذریعہ بنا، وہیں ترکیب نفس کا بھی
سامان فراہم کیا۔ مغل پورہ اس زمانہ کا وہ مخصوص محل تھا جہاں نواب شجاع الدولہ کی افواج کے مغل
سپاہی اور افسران کی شرداری میں رہا کرتے تھے۔ لیکن جنگ بکسر کی شکست کے بعد عتاب شاہ سے
ٹگ آ کر پیشتر مغل لوگ فیض آباد شاہ جہاں پور کوچ کر گئے تو اس محلہ میں ہوتی اور ویرانی چھاگئی۔
علی بخش نے اس ویرانی اور نقل مکانی کو اپنی آنکھوں سے دیکھا تھا لیکن توکل پر تکیہ کرنے والے
صوفیانہ صفات رکھنے والے اور پیری مریدی کے راستے پر چلنے والے علی بخش بھرت کرنے والوں
کے اصرار پر بھی کہیں نہیں گئے۔ لہذا پورب کا یہی شہر خواجہ حیدر علی آتش کی جائے پیدائش ہے۔ محقق
ڈاکٹر جمیل جالبی نے بھی اس عہد کے دہلی کے حالات، خواجہ علی بخش کے فیض آباد مقیم ہونے کے
حقائق اور آتش کی ولادت پر ان الفاظ میں روشنی ڈالی ہے۔

”یہ وہ دور تھا جب دہلی اُجڑ رہی تھی اور ساتھ ہی ذرا رَعِ معاشر تیزی سے معدوم ہو رہے تھے۔ جنگ بکسر (1765ھ/1179) میں شجاع الدولہ اور مغل افواج کی شکست کے بعد سارا سیاسی، معاشری و معاشرتی منظر نامہ بدل رہا تھا۔ اسی زمانے میں آتش کے والد خواجہ علی بخش دہلی چھوڑ کر فیض آباد آگئے اور محلہ مغل پورہ میں آباد ہو گئے اور یہیں خواجہ حیدر علی آتش پیدا ہوئے۔ آتش فیض آباد اور لکھنؤ میں پیدا ہونے والی اس نسل کے روشن چراغ ہیں جن کے باپ دادا دہلی سے آئے اور وہ خود بیہاں پیدا ہوئے۔“¹

خواجہ حیدر علی آتش کی تاریخ پیدائش کے سلسلے میں اکثر تذکرہ نگاروں کے یہاں اختلاف کی صورت پائی جاتی ہے، کسی نے بھی پیدائش کا دن، مہینہ اور سال کا پیان قطعیت کے ساتھ نہیں لکھا ہے۔ ہاں! تذکرہ ”آب بقا“ کے مصنف خواجہ محمد عبدالرؤوف عشرت کے یہاں تعین زمانے کے اشارے ضرور ملتے ہیں جس سے یہ گمان ہوتا ہے کہ آتش کی پیدائش غالباً 1770 کے آس پاس ہوئی ہوگی۔ انہوں نے آتش کی پیدائش کو جس پس منظر میں بیان کیا وہ یوں ہے۔

”اسی اثناء میں جناب عالی (نواب شجاع الدولہ بہادر) نے اپنے فرزند نواب آصف الدولہ کی شادی نواب خان خاناں کی پوتی سے کی۔ جس میں چوبیس لاکھ روپیہ صرف کیا، یہ واقعہ 1768 کا ہے۔ یہ چہل بہل ہو ہی رہی تھی کہ خواجہ علی بخش کے گھر میں خواجہ حیدر علی آتش پیدا ہوئے۔“²

مذکورہ بیان سے تاریخ پیدائش کے بارے میں کوئی قریب کا زمانہ قائم کرنے میں تو مدد مل سکتی ہے لیکن کسی حقیقی نتیجہ پر نہیں پہنچا جا سکتا۔ خود آتش کی زندگی میں لکھے گئے تذکروں میں بھی ان کی سنه پیدائش کے بارے میں خاموشی اختیار کی گئی ہے۔ لہذا اس تئیگ کا خاتمه کرتے ہوئے

1۔ تاریخ ادب اردو، جلد سوم، ڈاکٹر جیل جامی، ایجوکیشنل پبلیشنگ ہاؤس دہلی، 2007ء، ص-720

2۔ آب بقا، خواجہ محمد عبدالرؤوف عشرت، نای پریس لکھنؤ، 1928ء، ص-9

جدید دور کے تذکرہ نگاروں¹ نے متفقہ طور پر استاد غلام ہمدانی مصھنی کا تذکرہ ”ریاض الفصحا“ کے بیان کو قریبین قیاس مان کر آتش کی پیدائش 1192ھ / 1778ء کو تسلیم کیا ہے۔ مصھنی نے یہ تذکرہ 1806ء میں لکھنا شروع کیا تھا اور 1820ء میں مکمل کیا جس میں انھوں نے خواجہ حیدر علی آتش کے احوال، ابتدا ہی میں قابضہ کیے ہیں۔ حروف تجھی کے اعتبار سے آتش کا ذکر دوسرے نمبر پر ہے اور بہت ہی صراحت کے ساتھ ان کی عمر 29 برس تحریر فرمائی ہے، چنانچہ آتش کے حالات اور زندگی، خاص طور سے عمر کی تخصیص کے سلسلے میں سب سے زیادہ معتبر بیان مصھنی کا یوں بھی سمجھنا چاہیے کہ دونوں کے ماہین استاد شاگرد کا مقدس رشتہ قائم تھا اور آتش کا شماران کے عزیز شاگردوں میں ہوا کرتا ہے۔ اس لیے قوی امکان ہے کہ آتش کی ولادت 1778ء میں ہوئی ہو گی۔

آتش شکل و شباهت میں اپنے والد خواجہ علی بخش سے مشابہ تھے۔ وہ گورے چٹے، اجلی رنگت والے پُر ویجہ شخصیت کے مالک تھے۔ ان کا چہرہ، خوب صورت نین نقوش کے سبب بڑا جاذب نظر تھا۔ قدر راز، جسم چھریری، مگر تو ان تھا۔ بچپن کا زمانہ ہر فلک سے آزاد اور ہر خطرے سے بے نیاز بڑے چاہو چوزا اور لاڈو پیار میں گزرا۔ مگر سن بلوغ کی منزل میں قدم رکھنے بھی نہ پائے تھے کہ اچاک باب کا سایہ سر سے اٹھ گیا۔ کوئی سر پرست اور مردی نہ ہونے کے سبب ان کی تعلیم کمبل نہ ہوئی اور اعلیٰ تعلیم سے محروم رہے۔ طبیعت نے آزادہ روی پر کچھ یوں اکسایا کہ فونج کے لڑکوں اور سپاہی زادوں کی صحبت میں پڑنے کے جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ مزاج میں بالکل سرکشی و جنگ جوئی پیدا ہو گئی۔ واضح ہو کہ یہ وہ زمانہ تھا کہ جب اس قسم کی فنی مہارت رکھنے والوں کو قدر کی نگاہ سے دیکھا جاتا تھا مزید یہ کہ مغل بچوں کی صحبت میں رہ کر انھوں نے فن سپر گری، تیر اندازی، شمشیر زنی میں بھی مہارت حاصل کر لی اور پھر مزاج کی آتش نے یہ انداز اختیار کیا کہ بات بات پر توارکھیق لیتے تھے لہذا ان کے اسی رویے نے کہنسی ہی میں انھیں توارے مشہور کر دیا۔ فینیں آباد کے دوران قیام کی وضع قطع، عادت و اطوار اور مزاج کے بارے میں تذکرہ نگار خواجہ عبدالرؤف عشرت کا بیان کچھ اس طرح ہے۔

1-(i) محمد حسین آزاد۔ آب حیاث (ii) خلیل الرحمن عظی - مقدمہ کلام آتش (iii) شاہ عبدالسلام - دبتستان آتش (iv) پروفیسر و باب اشرفتی - تاریخ ادب اردو (جلد اول) (v) ڈاکٹر جیل جابی - تاریخ ادب اردو (جلد سوم) (vi) ڈاکٹر ابوالیث صدیقی - لکھنؤ کا دبتستان شاعری (vii) شیخ غلام ہمدانی مصھنی - ریاض الفصحا۔

”سردی کے زمانے میں شب کو نواب صاحب (محمد تقی خاں ترقی) پنیٰ پر دے اوڑھ لیتے تھے اور دن کو تنزیب کا انگر کھا پہنے ہوئے اکڑتے پھرتے تھے۔ آتش گورے، شکلیں، وجیہہ، چھریا بدن اور رنداہ وضع کے آدمی تھے۔ آدھا سر منڈا ہوا اور آدھے سر پر پٹے (اس وقت اچھے بانکوں کی یہی وضع تھی اور ان کو ایک پٹے جوان کہتے تھے) کھانڈا باندھتے تھے۔ یکنگیرن کی دکان پر چس کا دم لگا رہے ہیں۔ کسی نے ان کو دیکھ کر کفکارا یا سامنے سے موچھا اوپھی کرتا ہوا نکلا۔ بن غصب آگیا۔ توار کھینچ لی اور کہا آ وہمارے تھمارے دودو ہاتھ ہو جائیں۔“¹

خواجہ حیدر علی آتش کی طبیعت کے مذکورہ ابتدائی نقش اتنے امت رہے کہ انہوں نے تمام عمر اسی سپاہیانہ انداز میں بسر کی۔ یہاں تک کہ بڑھاپے میں بھی توار باندھ کر باہر نکلا زندگ کا شعار بن گیا۔ مردانہ وضع قطع اور شان و شوکت کے ساتھ زندگی جیتے ہوئے انہوں نے ہمیشہ عزتِ نفس اور خودی کا تحفظ کیا۔ آتش کی مخصوص افتادی طبع کو دیکھ کر ہی نواب مصطفیٰ خاں شیفتہ نے تذکرہ ”گُشن بے خار، میں تحریر کیا کہ ”روش رنداہ وضع بے با کانہ دارد۔“ آتش کے حسب ذیل اشعار سے بھی ظاہر ہوتا ہے کہ اپنی روشن رنداہ اور وضع بے با کانہ کا شاید انہیں خود بھی احساس تھا۔

رند مشرب ہوں مجھ کو کیا ہو وے

مذہب میں جو اختلاف ہو ا

مجھ سے دریا نوش کو ساتی پلاتا ہے شراب

دیکھتا ہوں میں بھی ظرف، شیشہ و پیانہ آج

خواجہ آتش کو باقاعدگی کے ساتھ تعلیم حاصل کرنے کا موقع تو نہیں ملا لیکن اس زمانے کے رواج کے مطابق امیروں اور نوابوں کی صحبت میں رہ کر انہوں نے آداب مجلس کے ہنرخوب سیکھ لیے تھے۔ فیض آباد کے مشہور رئیس، نواب مرا محمد تقی ترقی، آتش کے سپاہیانہ فن اور شاعرانہ

1۔ آب بقا، خواجہ محمد عبدالرؤف عشرت، نامی پر لیں لکھنو، 1928ء، ص 9-10۔

مزاج سے خاصے متاثر تھے۔ آتش نے بھی ان کی صحبوں سے فیض پایا۔ ناخ کی طرح وہ بھی ان کے بیہاں ملازم ہوئے۔ جب غازی الدین حیدر کے عہد میں نواب مرزا محمد تقیٰ ترقی نے فیض آباد کو خیر آباد کہہ کر شہر لکھنؤ میں مستقل سکونت اختیار کی تو آتش نے بھی وہاں سے کوچ کیا اور لکھنؤ چلے آئے۔ لکھنؤ کی دنیا انھیں فیض آباد سے بالکل مختلف نظر آئی۔ بیہاں نے تلواریوں کا زور تھا نہ سپاہی زادوں کی صحبتیں۔ گھر گھر شعر و خن کے چرچوں نے آتش کو اس حد تک متاثر کیا کہ طبیعت کا رجحان اب پورے طور پر شعرو شاعری کی طرف مائل ہو گیا۔ اور اس عہد کے مشہور زمانہ استاد غلام ہمدانی مصححی کے شاگرد ہوئے۔ استاد نے بھی آتش کی شعری لیاقت اور علمی بصیرت کا اندازہ لگاتے ہوئے انھیں ہمت افراد کلمات سے نوازہ اور پیش گوئی کی کہ۔

”حالاں کسن عمرش بہ بست و نہ سالگی رسیدہ دریائے طبعش بہ جوش و خروش در زبانِ نظم ریخت کے آنہم در منانت ورزانت از غزل فارسی کم نسبت کہ بر معاصر نیش سبقت بر جستن و شوارمی نماید۔ اگر عمرش وفا کر ده و چند سال برہمیں و تیرہ رفت و فکر تپیش رامالغ در پیش نیاید یکے از بنے نظیر ان روزگار خوایید شدی۔“¹

آتش کو زبانِ فارسی پر عبور حاصل تھا انھوں نے ”اردو“ فارسی دونوں زبانوں میں شاعری کی مگر ان کا فارسی کلام کہیں دستیاب نہیں ہے۔“ البتہ فارسی زبان سے گھری دلچسپی کا اندازہ اس بات سے کیا جاسکتا ہے کہ ان کے استاد مصححی نے اپنے تذکرہ میں لکھا ہے کہ

”از ابترائے موزونی طبع کم کم خیال شعر فارسی و هندی ہر دوی کرد۔ اما میلان طبعش بہ طرف فارسی پیشتر بود و آس روزہ کلام منظوم خود را بہ نظر نقیری گزرانید و برافت طبعش ازاں ظہوری داد۔“²

تاریخِ ادب اردو کے مصنف ڈاکٹر جیل جامی کے ذیل بیان سے بھی ان کی فارسی دانی اور علمی قدر شناسی کی یوں تصدیق ہوتی ہے۔

1 - بحوالہ مقدمہ کلام آتش، غلیل الرحمن عظیٰ، توبی کنسل برائے فروغ اردو زبان، نئی دہلی 2008، ص-3

2 - بحوالہ دستیان شاعری، شاہ عبدالسلام، مکتبہ جامعہ، نئی دہلی 1977، ص-48

”گویا ابتداء میں وہ اردو شاعری سے زیادہ فارسی گوئی کی طرف مائل تھے۔ لیکن جب اردو کی طرف آئے تو ایسے آئے کہ پھر فارسی گوئی کو بالکل ہی ترک کر دیا۔ آتش علم عروض اور فنِ شعر سے بھی خوب واقف تھے اور علم کی اہمیت کو بھی خوب جانتے تھے۔“¹

ابتداء میں ذکر کیا گیا ہے کہ والد کے انتقال کے بعد آتش کی تعلیم نامکمل رہ گئی لیکن خواص کی صحبتیوں اور خصوصاً لکھنؤ میں شب و روز کی علمی و ادبی محفوظوں نے ان میں یہ احساس پیدا کر دیا تھا کہ علم ہی وہ شے ہے جو آدمی کو انسان بناتا ہے یہی وجہ ہے کہ وہ سند یافتہ نہ ہوتے ہوئے بھی علم کی اہمیت کو غوب سمجھتے تھے۔ ان کی شاعری اس حقیقت کی ترجیمانی کرتی ہے کہ انہوں نے لکھنؤ کے فرگی محل کے علمی حلقات سے بھی استفادہ کیا اور علم کی افادیت کو بطبقہ جہل پر واضح کرتے ہوئے تحصیل علم کا درس بھی دیا۔ اس قبل کے چند شعر ملاحظہ ہوں۔

ڈھلتی ہے عاشقانہ ہماری غزل تمام
چھانے ہوئے ہیں کوئے فرگی محل تمام

انسوں ہے انسان نہ ہو علم کا جو یا
وہ مال ہے یہ صرف سے جو کم نہیں ہوتا

چا ہے شکست جہل تو تحصیل علم کر
وابستہ یہ طسم ہے لوح کتاب کا
”آتش نے اردو شاعری کی ابتداء اُنیس (29) سال کی عمر میں کی۔“ شاعری میں بھی ان کا خاص میدان غزل ہی رہا۔ غزل انسانی جذبات اور احساسات کے اظہار کا سب سے حسین اور کامیاب وسیلہ ہے کہ جس میں محبت کی زبان میں محبت کی باتیں کی جاتی ہیں۔ اگرچہ غزل کا فن اختصار کافن ہے لیکن اس کوچے کے مردمیدان میر، غالب، مومن، درد، انشا اور مصححی

1 - تاریخ ادب اردو، جلد سوم، ڈاکٹر جمیل جالبی، ایجو یشل پبلیشنگ ہاؤس دہلی، 2007ء، ص-722

ونیرہ نے اپنی شاعری سے ایک خاص قسم کی تازگی اور شکفتگی کے ساتھ اپنے عصر کے جملہ تقاضوں کو پورا کیا۔ آتش نے بھی اس راہ کا مسافر بن کر ہر قسم کے مضامین کو غزل کی لڑی میں پروایا اور اپنی مہارتِ شعری کا ثبوت دیا۔ لکھنؤ آکر تو طبیعت کا میلان پوری طرح شاعری کی طرف ہی ہو گیا تھا اور اس شعری فضائی آبیاری میں محفی جیسے استاد کے زیر سایہ مشقِ خن میں طاق ہوئے تھے مزید یہ کہ جنہیں استاد نے بے نظیر ان روزگار اور وجہہ و مہذب الاخلاق جیسے لقب سے نوازا ہوتا اس شاعر کی شاعرانہ صلاحیت اور ذہنی طبائی پر کسے اعتراض ہو سکتا ہے۔ یہی وہ زمان تھا کہ جب بادشاہ وقت کی طرف سے انھیں اسی (80) روپیہ مہینہ ملتا تھا اور انھوں نے اسی میں قناعت پسندی کے ساتھ رہنا گوارا کیا۔ بعد ازاں بقول خواجہ عبدالرؤف عشرت جب انھیں ”ایک ہزار (1000)“ مہینہ ملنے کا تو زندگی جینے کے لیے کھر بانا اور کھر بسانا انھوں نے مقدم جانا اور۔

”نواز گنج کے قریب چوپیوں سے آگے ماہوال کی چڑھائی مشہور ہے۔ دہاں سے اُتار کو ایک چھوٹا سا با غچہ اور ایک کچامکان تھا وہ آتش نے خرید لیا اور اسی میں رہنے لگے۔ مکان لینے کے بعد آتش نے اپنا نکاح کسی شریف خاندان میں کر لیا۔۔۔۔ ان کی بیوی بہت نیک عورت تھی۔ ان کی وارستہ مزاجی اور اس کی گرہستی نے نہ کر گھر سنبھال لیا۔ عقد سے پہلے تو آتش کو ایک ہزار روپیہ ماہوار ملتا تھا، جب بھی مہینے میں دو ایک فاقہ ضرور ہو جاتے تھے۔ لیکن نکاح کے بعد بی بی کے پیش انداز کرنے سے میاں فاقہ کشی سے بچ جاتے تھے۔“¹

اول خواجہ آتش کی آمدی کے بارے میں خواجہ عشرت کا یہ بیان حقیقت سے بعيد معلوم ہوتا ہے کہ ”ایک ہزار ماہانہ ملنے کے بعد بھی مہینے میں دو ایک فاقہ ضرور ہو جاتے تھے۔“ کیونکہ اس زمانے میں یہ رقم کوئی معمولی رقم نہ ہوگی۔ عین نمکن ہے کہ خواجہ عبدالرؤف عشرت سے ہزار اور سو کے صفر میں کوئی سہو ہوا ہوگا۔ دوسری بات یہ کہ دیگر تاریخ و تذکرہ نگاروں مثلاً رام با بوسکسینہ، حکیم عبدالحکی اور محمد حسین آزاد وغیرہ کے یہاں بھی ماہانہ آمدی ہزار روپے کا کوئی ذکر نہیں ملتا صرف

1۔ آب بقا، خواجہ محمد عبدالرؤف عشرت، نامی پر لیں لکھنؤ، 1928، ص۔ 10

پچاس، اسی اور سور و پیہ ماہنے کی بات سامنے آئی ہے۔

قابل غور بات ہے کہ کسی بھی تذکرہ نگارنے خواجہ آتش کی اہمیت کا نام اور ان کے خاندانی حسب و نسب کے بارے میں لب کشائی نہیں کی ہے لہذا صرف شریف خاندان اور وصف کفاایت شعرا ری کے بیان سے اندازہ کیا جا سکتا ہے کہ یہ خاتون آتش کے مزاج سے واقفیت رکھنے والی، ان کے حکم کی تعییل کرنے والی اور ان کی غم گساری کرنے والی رہی ہوں گی۔ تھوڑے عرصے کے بعد ہی ان کے بطن سے ایک بیٹا تولد ہوا جس کا نام والدین نے خواجہ محمد علی رکھا۔ یہ پچھلے اپنے ماں باپ کے خصائص کا مجموعہ تھا۔ تعلیم سے فراغت کے بعد اپنے والد کی ہمراہی کرتے ہوئے وہ بھی شاعر ہوئے اور جوش تخلص اختیار کیا۔ آتش کے مذہبی عقائد پر روشنی ڈالتے ہوئے پروفیسر مسعود حسن رضوی نے لکھا ہے کہ وہ ”مذہب اُشعیہ تھے اور اثنا عشری فرقے سے تعلق رکھتے تھے۔“ رضوی کے بیان کی صداقت کو خود آتش کے ایک شعر سے محسوس کیا جا سکتا ہے جس میں انہوں نے اعتراف کیا ہے کہ

ساغر صاف مئے ہب علی ۴ مشرب ہے

مرد مومن ہوں میں اثنا عشری مذہب ہے

کہا جاتا ہے انسان جس ماحول میں جیتا، پروش پاتا، پروان چڑھتا، وہی مااحول اس کی زندگی کی عمارت کی بنیاد بنتا ہے۔ آتش کا معاملہ بھی کچھ ایسا ہی تھا کہ ان کی شخصیت جس خمیر کا مادہ تھی جن عناصر کا مجموعہ تھی اس میں آزادی، قلندرانہ شان اور فقیرانہ مزاج کو خاص دل تھا۔ وہ جس خانوادہ کے چشم و چراغ تھے، جن ہستیوں کے زیر سایہ ان کی تربیت ہوئی اور جو کچھ انہیں ورثہ میں ملا ان تمام عناصر کا عکس ان کی شخصیت اور مزاج کا حصہ بنا۔ بقول ابواللیث صدیقی۔

”آتش کا خاندان خود خواجہ زادوں کا خاندان تھا اور مسند فقیروں کے

ساتھ پیری مریدی کا سلسلہ بھی قائم تھا۔ طبیعت میں فقیری غالب تھی، کسی کے دربار سے تعلق پیدا نہیں کیا۔ آزادی کی روایت ہے کہ ایک ٹوٹے پھوٹے مکان میں، جس پر کچھ چھت، کچھ چھپر سایہ کیے تھا، بوریا بچھارہتا تھا، اس پر ایک لگنی باندھے صبر و قناعت کے ساتھ بیٹھے رہتے

تھے۔ کوئی متوسط الحال اشراف یا کوئی غریب آتا تو متوجہ ہو کر بتیں بھی کرتے تھے، امیر آتا تو وہ تکار دیتے۔ وہ سلام کر کے کھڑا ہوتا کہ آپ فرمائیں تو بیٹھے۔ یہ کہتے، کیوں صاحب بورے کو دیکھتے ہو، کپڑے خراب ہو جائیں گے، یہ فقیر کا تکیہ ہے، یہاں مند کہاں۔ امیر سے غریب تک اسی فقیر انہیں میں آکر سلام کرتے۔ اگر روایت میں کچھ مبالغہ بھی ہوتا بھی اسے تسلیم کرنے میں تامل نہیں کرنا چاہیے کہ طبیعت میں قناعت و استغنا کا مادہ تھا۔^۱

خواجہ حیدر علی آتش کی زندگی کے احوال سے اندازہ ہوتا ہے کہ انھیں دنیاوی ساز و سامان سے قطعی لگاؤ نہ تھا۔ سادگی سے رہنا پسند کرتے تھے لیکن عزت و ناموس کے ساتھ۔ ان کی بودوباش اور طرزِ خاص کے بارے میں مصنف ”گل رعناء“ اس طرح بیان کرتے ہیں۔

”وہ (آتش) گیر و اتھہ بند باندھتے تھے۔ ڈنڈا تھا جس میں ایک سونے کا چھلانگ لگ رہتا۔ دوسرے تیسرے فاقہ کی حالت میں چھلنگ رہن رکھ کر فاقہ بٹکنی کرتے۔ بھنگ پینے کا چسکا زندگی بھر رہا۔ تلی ہوئی مرچوں سے شوق فرمایا کرتے۔ بڑے بے طمع اور بے غرض تھے۔ کبھی کسی شاگرد سے اپنی حالت کا انلہارنا کرتے تھے۔۔۔ آخری زمانہ میں معالی خان کی سرائے میں اٹھ آئے تھے۔ داڑھی بھی بڑھا لی تھی، اس پر ہندی کا خضاب۔۔۔ پاؤں میں سچ کام کا سلیم شاہی جوتا ایک اشرفتی کا پہننے تھے، مگر وہی رندانہ مزاج، وہی فقر و فاقہ، ایک ٹوٹے کھٹولے پر بیٹھ رہتے تھے۔ سامنے سچ بھچا ہتھ لگا رہتا تھا کوئی امیر و غریب آتا اس کے سامنے وہی ٹوٹا ہوا حقہ پیش کیا جاتا۔ گویا متوكل آدمی تھے۔ دنیاوی ساز و سامان سے انھیں چند اس طمع نہ تھی۔²

آتش کی تمام عمر اسی رنگ میں بسر ہوئی۔ انھوں نے کبھی کل کی فکر نہ کی۔ تگ دستی میں

1۔ لکھنؤ کا دبستان شاعری، ڈاکٹر ابواللیث صدیقی، جلد دوم، ایجوکیشن پبلیشنگ ہاؤس دہلی، 2008، ص۔ 172۔

2۔ دبستان آتش، شاہ عبدالسلام، مکتبہ جامعہ دہلی، 1977، ص۔ 49۔

کسی کا احسان لینا پسند نہ کیا۔ صبر و شکر اور قناعت پسندی مزاج کا جھسہ تھی اور توکل ایمان کی علامت۔ ان کے فقر و قناعت کا یہ عالم تھا کہ جس روز گھر میں فاقہ ہوتا وہ کسی سے ملنا گوارہ نہ کرتے۔ اگر ایسی حالت میں کوئی مصاحب احسان کرنا چاہتا تو یہ انھیں منظور نہ ہوتا۔ خواجہ محمد عبدالرؤف عشرت نے ایک واقعہ کے ذریعہ ان کے انہی اوصاف اور مزاج کی کیفیت پر یوں روشنی ڈالی ہے۔

”وارث علی خاں ان کے رفیق بھنگ گھوٹ کر پلایا کرتے تھے۔ مزاج میں توکل تھا۔ جو کچھ آتا اس کو اسی روز خرچ کر ڈالتے تھے۔ دوسرے روز کے لیے کچھ نہ رکھتے تھے۔ جس روز فاقہ ہوتا دروازہ بند کر کے گھر میں بیٹھے رہتے۔ ایک روز رسالہ دار فقیر محمد گویا کو معلوم ہوا کہ آتش آج کل بہت تکلیف میں ہیں۔ کچھ روپیہ لے کر گھر پر آئے۔ دروازہ بند تھا۔ آواز آئی کون ہے؟ یہ بولے فقیر۔ آتش نے کہا کہ فقیر کا میرے یہاں کام نہیں آج خدا مہمان ہے (فاقہ ہے)۔ دوسرے روز پھر آئے مشکل سے دروازہ کھولا۔ ان کا لڑکا بہت کمسن تھا۔ کوئی پر کنوا اڑا رہا تھا۔ سامنے بلا یا اور اس کا کنوا، چرخی، ڈور دیکھ کر کہا۔ یہ کنوا تو اچھا نہیں ہے۔ کتنی لیتا ہو گا، ڈور بھی اچھی نہیں سُتّی ہے۔ دو ہزار کی دو تھیلیاں سامنے رکھاویں، لو بھی اس کا ڈور کنکلو امنگانا۔ آتش اس بات کی تہہ کو پہنچ گئے کہ خاں صاحب مجھ کو زیر بار احسان کرنا چاہتے ہیں۔ کہنے لگے خاں صاحب آپ کو چاہیے تھا کہ اس کو تادیب دیتے کہ ایسے اشغال سے باز رہنا، نہ کہ آپ خود ڈور کنکوے سے مدد دیں۔ یہ کہہ کر پانچ روپے نکال کر لڑکے کو دیئے اور کہا خاں صاحب کو سلام کرو اس کی چیز کھانا۔ باقی روپے خاں صاحب کے واپس کر دیئے۔^۱

اس بیان کے علاوہ آتش کے انہی شخصی اوصاف (یعنی بے نیازی، سیر چشمی، فقیرانہ اور درویشیانہ صفات) کی پرچھائیاں ان کے کلام میں بھی با آسانی تلاش کی جاسکتی ہیں۔

1۔ محوالہ آتش: عبد اور شاعری، ڈاکٹر محمد حیات الدین، کتابی دنیا، دہلی، 2013ء، ص-122-121۔

مرد درویش ہوں تکیہ ہے تو کل میرا
خرد ہر روز ہے یاں آمد بالائی کا

شُفقتہ رہتی ہے خاطر ہمیشہ
قَاعِتْ بھی بھارے بے خزاں ہے

چھوڑ کر ہم نے امیری، کی فقیری اختیار
بوریے پر بیٹھے ہیں، قالیں کوٹھوکر مار کر

کام رہنے کا نہیں بند اپنا
بندہ پور ہے خدا وند اپنا
ادب نشری ہو یا شعری، اپنے خالق کی شخصیت کا آئینہ دار ہوتا ہے کیونکہ فن پارے میں
فنکار کی ذات کی جملکیاں نظر آتی ہیں۔ وہ اپنی زندگی کے نشیب و فراز، ہماریوں اور ناہماریوں،
ماہیوں اور خوشیوں کے تجربات، محسوسات اور مشاہدات کو اپنی فکر و نظر کی خراد پر چڑھا کر تحقیق
کے عمل سے گذرتا ہے یہاں اس کی مخصوص افتادی طبع کام کرتی ہے۔ اس سلسلے میں میر و غالب، درود
مومن کے ساتھ ناسخ و آتش کے اشعار ہماری راہ نمائی کرتے ہیں۔ ان شعر کے یہاں اپنے عہد کی
ترجمانی کے ساتھ اپنے شخصی مزاج، طرز زندگی، خیال و نظر، علمی صلاحیت اور لب و لبھ کی
گہری چھاپ کے طفیل یہ کہنا لازم ہو جاتا ہے کہ ”ہم تو آواز سے پہچان لیں ان کو۔“ گویا کہنا یہ
ہے کہ ہر شاعر اپنے ماحول کا پورہ ہونے کے باوجود تخلیقی سطح پر اپنی امتیازات سے پہچانا جاتا
ہے۔ اس صداقت کو دیکھنے کے لیے ناسخ و آتش کی مثال ہمارے سامنے ہے کہ۔

”ناسخ و آتش ایک ہی ماحول ایک ہی زمانہ اور ایک ہی سر زمین کی
پیداوار تھے مگر دونوں کی افتادی طبع اور شاعری میں زمین و آسمان کا فرق

ہے۔ دونوں ایک ہی دبستان کے استاد ہوتے ہوئے بھی بہت مختلف نظر آتے ہیں۔¹

جب کہ دونوں، شہر فیض آباد میں نواب محمد تقی کے یہاں ملازم تھے اور لکھنؤ کی سر زمین پر بھی ایک مہما جریا مہمان کی حیثیت سے دونوں کے وارد ہونے کا زمانہ غالباً ایک ہے۔ گویا ایک زمانہ ایک ماحول ایک ہی میدان کے مردم جاہد ہونے باوجود دونوں عادتاً اور فطرتاً الگ تھے۔ ناخ کے مزاج میں زمانہ سازی تھی۔ وہ لوگوں کی عزت ان کے مرتبے کے لحاظ سے کیا کرتے تھے۔ امیروں کو زیادہ دل کے قریب رکھتے تھے اس وجہ سے ان کے شاگردوں میں ریس زادے زیادہ تھے۔ انھوں نے اپنے اس برتاؤ سے اس عہد کی سوسائٹی میں اتنا اثر و رسوخ پیدا کر لیا تھا کہ جو شاگرد غریب ہوتا اس کی سفارش کر کے اسے نوکری دلوادیتے تھے۔ دنیا ساز آدمی تھے۔ لوگ ان کی طرف زیادہ رجوع ہونے لگے یہاں تک کہ جب نواب معمتم الدوبلہ بہادر نے ان کی شاگردی قبول کی تو ملک میں ان کا رتبہ اور وقار اور بھی بلند ہو گیا۔

خواجہ حیدر علی آتش کا مزاج ان سے جدا گانہ تھا۔ فقیری و درویشی صفات رکھنے والے آتش نے کسی کے دری دولت پر دستک دینا کسر شان جانا۔ اگرچہ فکرخن کے اعتبار سے دونوں اپنے مہبد کے بڑے شاعر تھے اس لیے معاصر انہوں نے اس کے مقابلے فطرت تھی۔ آتش بھی انسانیت سے نہیں گرے۔ اپنی فقیری پر ہمیشہ قانع رہنا پسند کرتے ہیں۔ اکثر ناقدین، خصوصاً محمد حسین آزاد نے فرضی واقعات کے سہارے آتش و ناخ کی شعری معركہ آرائیوں کو ایسے حریفانہ اشاروں کے ساتھ تذکرہ ”آب حیات“ میں بیان کیا ہے کہ قاری حکایت کو حقیقت سمجھ کر ایمان لے آتا ہے۔ آزاد کا بیان کردہ ایک واقعہ دیکھنے جسے دونوں کی چشمک کا نقطہ عروج سمجھنا غلط نہ ہوگا۔

”ایک نواب صاحب کے یہاں مشاعرہ تھا۔ وہ ان کے معتقد تھے۔

انھوں نے ارادہ کیا کہ شیخ صاحب جب غزل پڑھ چکیں تو انھیں سر

مشاعرہ خلعت دیں۔ یا لوگوں نے خواجہ صاحب کے پاس مصراع طرح

1۔ دبستان آتش، شاہ عبدالسلام، مکتبہ جامعمنی، بیلی 1977ء، ص-58

نہ بھیجا۔ انھیں اس وقت مرصع پہنچا جب ایک دن مشاعرہ میں باقی تھا، خواجہ صاحب بہت خفا ہوئے اور کہا کہ اب لکھنور ہے کا مقام نہیں۔ ہم نہ رہیں گے۔ شاگرد جمع ہوئے اور کہا کہ آپ کچھ خیال نہ فرمائیں نیاز مند حاضر ہیں۔ دودو شعر کہیں تو صد ہاشم، ہوجائیں گے۔ وہ بہت تندر مزاج تھے۔ ان سے بھی ولیٰ تقریریں کرتے رہے۔ شہر کے باہر چلے گئے۔ پھر تے پھرتے ایک مسجد میں جا بیٹھے، وہاں سے غزل کہہ کر لائے اور مشاعرے میں گئے تو ایک قرابین بھی بھر کر لے کر گئے۔ بیٹھے بھی ایسے موقع پر کہ عین مقابل شیخ صاحب کے تھے۔ اول تو آپ کا انداز ہی باکنے سپاہیوں کا تھا اس پر قرابین بھری سامنے رکھی تھی اور معلوم ہوتا تھا کہ خود بھی بھرے بیٹھے ہیں۔ بار بار قرابین اٹھاتے اور رکھ دیتے تھے۔ جب شیع سامنے آئی تو سنبھل کر بیٹھے اور شیخ صاحب کی طرف اشارہ کر کے غزل پڑھی۔ ساری غزل میں کہیں ان کے لے پا لک ہونے پر، کہیں ذخیرہ دولت پر، کہیں ان کے سامانِ امارت پر غرض کچھ نہ کچھ چوٹیں کیں اور شیخ صاحب بے چارے دم بخود بیٹھ رہے۔¹

آزاد کے بیان کے پس منظر میں مذکورہ غزل کا مطلع و مقطع ملاحظہ تکھی۔

سن تو سہی جہاں میں ہے ترا فمانہ کیا
کہتی ہے تھہ کو خلق خدا غائبانہ کیا

یوں مدی حسد سے نہ دے داد تو نہ دے
آتش غزل یہ تو نے کہی عاشقا نہ کیا
آزاد نے مشاعرے کی محفل کو داستانوی رنگ دے کر ایک ایسے جنگی اکھاڑے کے طور پر پیش کیا ہے کہ جہاں شاید دونوں دو دوہا تھک کرنے آئے ہوں۔ رہی غزل کی بات تو دو ایک

1۔ اردو کے ادبی معرکے، ڈاکٹر محمد یعقوب عامر، ترقی اردو، یورونی دہلی، 1982ء، ص۔ 124-123۔

شعر ایسے ضرور ہیں جن سے طنز یا فکر طاہر ہوتی ہے۔ صحیح معنوں میں دیکھا جائے تو پوری غزل خود آتش کی دل شکستگی اور جراحت کی آئینہ دار ہے۔ خواجہ آتش کے دل میں شیخ ناخ کے لیے جذبہ رقابت ہوتا ہو، لیکن اس حد تک گرجانا کہ قراہین کی دھمکیاں دینا آتش کے کردار سے بعید از قیاس ہے۔ دونوں نے ایک دوسرے کی کوئی ہجو بھی نہیں لکھی۔ ”جلوہ خضر“ کے مصنف صفیر بلگرامی نے اس بات پر تو اظہار افتخار کیا ہے کہ ”جھوکی رسم تو شعرائے سابق خصوصاً میر و مرزا کے زمانے میں علی العلوم جاری تھی۔ اس کی بیخ کنی ایسی کی کہ اب اس کا درخت ابد الاباد تک نہ اگے گا۔“ جہاں تک ناخ کا سوال ہے وہ ہمیشہ اپنے شاگردوں کو دوسروں کے شعر پر اعتراض کرنے سے منع کرتے تھے کیونکہ ان کے خاندان میں اعتراض کرنا منوع تھا۔ بہر حال خواجہ محمد عبد الرؤوف عشرت کے ذیل بیان سے دونوں کی درمیانی محبت اور رقابت کو محسوس کیجیے کہ جب آتش نے۔

”شیخ ناخ کے مرنے کی خبر سنی تو چینی مار کر رونے لگے۔ لوگوں نے کہا وہ تو آپ کے پیٹتی تھے۔ ہمیشہ سے دشمنی چلی آتی تھی۔ آپ کو خوش ہونا چاہیے کہ ایک دشمن کم ہو گیا۔ کہنے لگے میاں کیا کہتے ہو۔ ہم اور وہ فیض آباد میں مدتیں ایک ریس کے نوکر ہے۔ مدت تک ہم پیالہ و نوالہ رہئے، ہمیشہ دوستی کا برتاب رہا۔ شاعرانہ نوک جھوک کی اور بات ہے اور اتنا پر انداشمن بھی نہیں ملتا۔“¹

خواجہ آتش کی افتادیج کو ان کی شاعری میں کافی دخل ہے۔ ان کے سوانحی حالات اور اعجازخن کا مطالعہ باور کرتا ہے کہ آتش صوفی مشرب انسان تھے۔ انھوں نے اپنے بزرگوں کی روشن پر درویشی کے ساتھ چینا پسند کیا تھا۔ آتش کی قلندرانہ طبیعت کی جو جھلکیاں ان کی شاعری میں ملتی ہیں وہ انھیں اپنے معاصرین سے متاز کرتی ہیں۔ آتش کا زندگی سے پیار اور زندگی سے لگا ہی وہ انسانی روایہ ہے جہاں ادنیٰ و اعلیٰ کی قید کوئی معنی نہیں رکھتی۔ ان کے مزاج میں رحم دلی اور انسانیت نوازی کا عصر پیا جاتا ہے۔ محبت ان کا ایمان تھا۔ تذکرہ ”جلوہ خضر“ میں محمد رضا سیاح بلگرامی کے حوالے سے صفیر بلگرامی نے تحریر کیا ہے کہ۔

1۔ آتش: عہد اور شاعری، ڈاکٹر محمد حیات الدین، کتابی دنیا، ہلی، 2013ء، ص۔ 124

”آتش کو کبوتروں کا بہت شوق تھا، جس حجرے میں رہتے تھے اس میں ایک پلنگ بچھا ہوا تھا وہ بھی چھلگا۔ بوریا کا فرش تھا اور دیواروں میں کبوتروں کے خانے، جب خود آتش وہاں آ کر بیٹھتے تو کبوتر اڑاڑ کر سراور گردن پر آ بیٹھتے، اور یہ خوش ہوتے۔ امیرزادے بھی آتے تو اسی بوریے پر بیٹھتے۔ استغنا کا یہ حال تھا کہ بادشاہ نے کسی بار بلوایا مگر نہ گئے۔¹

آتش کے مزاج کی بے نیازی اور زیست کی وضع داری کی ایک مثال یہ بھی سامنے آئی ہے کہ جب ان کے مرتبی و مدگار نواب محمد تقی خان بہادر کا انتقال ہوا تو آتش کے گزران کا کوئی مستقل ذریعہ نہ رہا۔ اگرچہ ان کے معاصر ناخنے نواب محمد الدولہ کی ملازمت اختیار کر لی اور مزاج کی مصلحت پرستی کے سبب بڑی طمانیت کے ساتھ زندگی بسر کی۔ لیکن آتش کا بقول محمد حسین آزاد۔

”تو کل پر گزارہ تھا۔ مگر اس کے باوجود ایک گھوڑا ضرور بندھا رہتا تھا کہ خاندان کا تمغہ بھی قائم رہے۔ سر پر کبھی ایک زلف اور کبھی حیدری چیا، کہ یہ بھی محمد شاہی بالکوں کا سکھ ہے، اس میں ایک طرہ سبزی کا بھی لگائے رہتے تھے۔ اور ایک بالکی ٹوپی بھوول پر دھرے، جدھر چاہتے تھے چلے جاتے تھے۔ کچھ رنگ فقیری کا بھی تھا۔ زمانے نے ان کے تصاویرِ مضمون کی قدر ہی نہیں پرستش کی مگر انہوں نے جاہ و حشمت سے ظاہر آرائی نہ چاہی، نہ امیروال کے دربار میں جا کر غزلیں سنائیں نہ ان کی تعریفوں میں قصیدے کہے۔²

آتش کی شخصیت کا مکمل خاکہ پیش کرتے ہوئے کچھ گفتگو دیگر خصائص پر بھی کرنا لازم ہے کیونکہ شخصیت اپنے عہد کی زندگی اور تہذیب کی پروردہ ہوتی ہے اور انسان اپنے سماجی پس منظر میں اعمال و افکار، عقائد و نظریات کے غیر معمولی امتناع سے اپنی شخصیت کی تعمیر و تشكیل کرتا ہے۔ آتش کی شخصیت میں ابتداء سے ایسے خدو خال نمایاں طور پر نظر آتے ہیں جن کا رو یہ حقیقت کی

1۔ دستیاب آتش، شاہ عبدالسلام، مکتبہ جامعیتِ دہلی، 1977ء، ص-50

2۔ آبِ حیات، محمد حسین آزاد، انشاعت نامعلوم، ص-478

تلاشِ جنتو میں آزادانہ رہا ہے۔

آتش کی عمر عنزیز تو نگری میں گزری وہ بے طبع اور بے غرض قسم کے آدمی تھے۔ اکثر فیاضی طبع کی خاطرا پنی دولت کو دعوت و ضیافت اور غربا و اہل ضرورت میں خرچ کرتے تھے۔ ان کے مزاج میں دنیا سازی سے زیادہ انسان سازی کو دخل تھا۔ ان کے اخلاق کی بلندی یہ تھی کہ کبھی پست و بلند کی تفریق کوڑہن میں رکھ کر کسی سے مراسم نہیں رکھتے تھے۔ وہ بڑے وسیع المشرب انسان تھے اس لیے مذہبی تعصّب سے بالاترہ کرانہوں نے ہمیشہ انسانیت کو فروغ دیا۔ ان کے اخلاقی حسنہ، مسلک و مذہب کی ترجیحی میں اکثر مرزا غالب کا یہ شعر یاد آتا ہے۔

ہم موحد ہیں ہمارا کیش ہے ترک رسوم

مُلّتیں جب مٹ گئیں، اجزاء ایماں ہو گئیں

اگرچہ ان کے کلام میں بھی غالب سے پہلو مارتے ہوئے پیش اشارہ مل جاتے ہیں۔
اس قبیل کے اشعار ملاحظہ ہوں جس سے ان کی طبیعت کی وسیع المشربی کو جسموں کیا جا سکتا ہے
ہم کیا کہیں کسی سے کیا ہے طریق اپنا
مذہب نہیں ہے کوئی، ملت نہیں ہے کوئی

کفر و اسلام کی کچھ قید نہیں ہے آتش

شیخ ہو یا کہ برہمن ہو، پر انسان ہوے

اسے آتش کی قانع طبیعت اور شخصیت کی مذکر المزاجی پر محمول کرنا چاہیے اور ان کی خودداری و اعلیٰ ظرف و نمیر کی علامت تصور کرنا چاہیے کہ انہوں نے کبھی ظاہری زیبائش اور نام و نمود سے لگاؤ نہ رکھا۔ طبیعت کی آزاد پسندی نے کبھی بندگان عالی کے آگے سرگاؤں نہ ہونے دیا۔ گویا ان کے مزاج کے استغنانے کبھی انھیں دربار یا تخت شاہی کا طواف کرنے کی اجازت نہ دی اور اگر کبھی امراء کے پاس جانا بھی پڑا تو انہیں آن بان شان کے ساتھ پہنچے۔ ایک مرتبہ کا واقعہ ہے کہ جب بادشاہ غازی الدین حیدر نے انھیں مشاعرے میں شرکت کی دعوت دی تو انہوں نے دعوت قبول کرتے ہوئے کہا۔

”فقیر گوشه نشین ہوں، اتنی اجازت چاہتا ہوں کہ سب سے پہلے غزل پڑھوں اور گرگڑی خاص مرمت ہو۔ بادشاہ نے یہ گذارش قبول کر لی۔“¹

آتش کی شرافت ونجابت نے کبھی انھیں کسی سے کسی غرض کے لیے ملنے کی اجازت نہ دی۔ آزاد منش ہونے کے سبب ہمیشہ اپنے بوریے کوششی تالیں پر ترجیح دی۔ اپنی فقیرانہ طرز زندگی کو شہنشاہیت سے بالاتر گردانا۔ نجات حسین خاں تحریر فرماتے ہیں کہ آتش کسی ایرے غیرے کے کہنے پر کبھی کہیں نہیں جاتے تھے۔ بادشاہ وقت سے متعلق ایک واقعہ کے پس منظر میں کہتے ہیں۔

”معتمد الدولہ آغا میر نے انھیں کئی بار طلب کیا لیکن وہ نہیں گئے۔ یہ بات نواب کو ناگوار گزرنی۔ ایک بار اپنے نئے مکان پر انھوں نے مشاعرہ منعقد کیا اور تمام حاضرین محفل سے کہا کہ کوئی کلام آتش کی توصیف میں لب کشائی نہ کرے۔ جب مشاعرہ ہو رہا تھا تو انھوں نے آتش کو ایک مصرع طرح دیا کہ فوراً غزل کہہ کر شریک صحبت ہوں۔ آتش نے سامان تو ہیں کو بھانپ کر آغا میر کے نئے مکان کے تعلق سے ایک مطلع کہا اور باری آنے پر آغا میر سے مخاطب ہو کر مطلع پڑھا۔“²

یہ کس رہکِ مسیجا کا مکاں ہے

ز میں یاں کی، چہار م آسمان ہے

نواب صاحب مطلع سن کر پھولے نہ سائے۔ آتش کو خوب دادو تحسین سے نوازا اور ان کے استادانہ فن کے قائل ہوئے۔ نجات حسین خاں عظیم آبادی کا شمار، مصحتی کے بعد ان تذکرہ نگاروں میں ہوتا ہے جن کی آراخوجہ آتش کی سادگی سراپا اور اخلاص بندی کے بیان میں اہمیت کا درجہ رکھتی ہے۔ کیونکہ نجات حسین نے جب لکھنؤ کا سفر کیا تو وہ خصوصاً آتش سے بھی ملے تھے اور لکھنؤ کے دوران قیام دو مرتبہ آتش کے دولت خانہ پر گئے۔ پہلی مرتبہ 25 مارچ 1843 کو اور دوسری مرتبہ 3 اپریل 1843 کو۔ آتش کو چشم دید کیختے کے بعد انھوں نے تحریر کیا ہے کہ

1۔ تاریخ ادب اردو جلد سوم، ڈاکٹر جمیل جالی، ایجوکیشنل پبلیشنگ ہاؤس دہلی، 2007ء ص- 721

2۔ دیوان آتش کے قدیم ترین قلمی و مطبوعہ نسخے، اکبر حیدری کاشمیری، شمارہ 330، لاہور، 1986ء ص- 29

پہلی مرتبہ جب شرف ملاقات حاصل ہوا تو انھوں نے دیکھا آتش نہایت سادہ وضع قطع میں گرتے میں ملبوس زمین پر ایک چٹائی پچھائے ہوئے بیٹھے تھے۔ سفید داڑھی میں ان کا چہرہ بہت پرکشش معلوم ہوا تھا۔ بوڑھا پے نے کمر کو خم کر دیا تھا۔ لیکن اخلاق کی عظمت کا یہ عالم کہ بڑے تپاک سے ملنے سفر لکھنؤ اور عظیم آباد (پٹنہ) کے بارے میں بتیں ہوئیں۔ شعر و ختن کا چچرہ رہا۔ نجات حسین کی دوسری ملاقات بھی آتش سے بڑی خوشگوار رہی۔ شعر گوئی کے ساتھ شاہ جہاں آباد سے متعلق اخبارات کی تازہ خبروں پر تبصرہ رہا۔ نجات حسین نے اپنے سفر لکھنؤ کی رواداد کو ”سوانح لکھنؤ“ کے عنوان سے موسم کیا ہے اور ایسا م معاشرت لکھنؤ کے ساتھ آتش کی عمر، سر اپا، اخلاقی حسنہ، طبیعت کی سادہ روی، مزاج کا حلیم انداز اور فرن شاعری سے فطری لگاؤ کو نہایت تفصیل سے قلم بند کیا ہے۔ ان کا یہ نسخاں جبھی ”پٹنہ یونیورسٹی کی لائبریری کے شعبہ مخطوطات میں محفوظ ہے۔“ ۱

عمر کے آخری حصے میں آتش کی بینائی جاتی رہی تھی۔ وہ گوشہ نشین ہو گئے تھے۔ محفلوں میں جانا آنا موقوف کر دیا تھا گویا گھر ہی ان کے لیے گوشہ عافیت تھا جہاں بیٹھے بیٹھے فکرخن میں مصروف رہا کرتے تھے۔ انہی ایام میں شاہ اودھ کے آخری تاجدار واحد علی شاہ اختر آتش کے شاگرد ہوئے جو انھیں سو (100) روپیہ ماہانہ پیش کرتے تھے۔ نایبنا ہونے کے سبب غزل کی اصلاح کی صورت یہ ہوا کرتی تھی کہ آتش اپنے شاگردوں سے غزل سن کر اصلاح لکھوادیا کرتے تھے۔ کبھی کبھی واحد علی شاہ خود بھی آتش کی خدمت میں حاضر ہو جایا کرتے تھے۔ ایک مرتبہ دونوں کے درمیان کچھ بدگمانی پیدا ہوئی جس کی تفصیل خواجہ محمد عبدالرؤف عشرت نے ”آب بقا“ میں یوں تحریر کی ہے۔

”ولی عہدی کے زمانے میں حضرت محمد واحد علی شاہ، آخری شاہ اودھ، آتش کے شاگرد ہوئے۔ سور و پئے ماہوار دیتے رہے۔ غزل اصلاح کو سمجھ دیا کرتے تھے۔ آتش نایبنا تھے۔ غزل سن کر شاگرد سے اصلاح لکھوادیا کرتے تھے۔ ایک شعر پر بادشاہ کو کچھ شک ہوا۔ رفقاء سے بیان کیا۔ سب نے کہا خداوند آپ کا شعر بے مثل ہے۔ آتش نایبنا ہیں، شاگرد

1۔ آتش: عہد اور شاعری، ڈاکٹر محمد حیات الدین، کتابی دنیا دہلی، 2013ء، ص۔ 101-100۔

جو شعر چاہتا ہے کاٹ دیتا ہے۔ یہ بخرا آتش کو معلوم ہوئی۔ دوبارہ غزل آئی اس پر لکھ دیا، ماشاء اللہ خوب غزل کبی ہے۔ اس سہ ماہی میں جتنی غزیلیں آئیں سب پر یہی لکھ دیا۔ جب سہ ماہی تنوواہ آئی تو واپس کر دی اور کہا کہ حرام کی تنوواہ نہیں لیتا۔ جب غزل بنا تھا تنوواہ لیتا تھا۔ اب اصلاح ہوتی نہیں، تنوواہ کس بات کی لوں۔ بادشاہ نے علی تقی خاں وزیر اعظم کو بھیجا۔ آتش نے یہی جواب دیا۔ علی تقی خاں نے شاگردوں سے ناراضی کا سبب دریافت کر کے بادشاہ سے بیان کیا۔ بادشاہ خود مذکور کے لیے آتش کے مکان پر آئے۔¹

عشرت کا یہ بیان جہاں آتش کی شخصی دیانتداری اور عزت نفس کی پاسداری کی مثال ہے وہیں ان کے اعلیٰ ادبی کردار کو بھی سامنے لاتا ہے۔ یعنی آتش انسانی مراتب کے قدر دان ضرور تھے مگر جو قدر دانی شاہ قائم فن کے مراتب کو مجنوح کرے یہ کسی بھی حالت میں وہ برداشت کرنے کو تیار نہ تھے۔ گویا ادب میں بے ادبیاں انھیں کسی طور پر گوارہ نہ تھیں۔ ان کی چشمِ بصارت ختم ہوئی تو کیا؟ قدرت نے حیاتی آنکھ کو تکھار کھا تھا اور اس کو آتش کا تحفظِ خودداری ہی کہنا چاہیے کہ جس نے صاحبِ وقت کو بھی زیر کر دیا۔

بیگم کے انتقال کے بعد آتش کی زندگی میں ایک خلا سا پیدا ہو گیا تھا۔ بینائی سے محروم ہونے کے سبب باہر مغلبوں میں آنا جانا بھی موقوف ہو گیا تھا۔ کسی سے ملنا گوارہ نہ کرتے تھے۔ اگر کوئی گھر پر آ کر نیاز مندی حاصل کرنا چاہتا تو اگر دل نے اجازت دی، ملاقات کی ورنہ آرام کا بہانہ کر کے ملنے سے انکار کر دیتے تھے۔ ایسی حالت میں ان کے شاگرد میر دوست علی خان ان کی خدمت میں حاضر رہا کرتے تھے۔ ادھر خواجہ محمد علی، شادی کی عمر کو پہنچ چکے تھے۔ لوگوں کا اصرار تھا کہ صاحب زادے کی شادی کیجیے گھر میں رونق ہو جائے گی۔ لیکن اپنی بے دست پانی اور مالی وسائل کا بحران انھیں اس فرض کی ادائیگی سے روکتا۔ ”آب بقا“ کے مصنف کے بیان کے مطابق کہ غالب جنگ کے میٹے، بے دیال، جو آتش کے شاگرد تھے انھوں نے بڑے حوصلے سے آتش کے اکلوتے

1۔ آتش: عبدالرشاعری، ڈاکٹر محمد حیات الدین، کتابی دنیا، دہلی، 2013ء، ص۔ 125-126۔

بیٹے محمد علی جوش کی شادی کا اہتمام کیا اور جلسے کی دھوم دھام کے لیے دلارام کی بارہ دری لی گئی۔

تمام دوست و احباب اپنے پرانے شاگرد و عزیز مجمع ہوئے اور

”جب محمد علی نو شہ بن کر آتش کے سامنے آئے تو آپ پھوٹ پھوٹ کر

روئے گے۔ شاگردوں نے عرض کیا۔ استاد یہ وقت خوشی کا ہے خدا نے

آپ کو بیٹے کا سہرا دکھایا۔ خدا کا شکر بھیجئے بدشگونی نہ کیجیے۔ ان کی اولاد سے

خدا آپ کی نسل قائم رکھے۔ کہنے لگے میں اس بات پر روتا ہوں کہ محمد علی کی

والدہ جو خوش ہونے والی تھی وہ زندہ نہیں ہے جو اپنے بیٹے کو دو لہا بنے

ہوئے دیکھے۔ میں آنکھوں سے اندھا ہوں۔ صورت دیکھنیں سکتا۔ یہ کون

سا خوشی کا مقام ہے۔ خیر تم لوگوں کو خدامبار کرے۔“¹

تذکرہ نگار خواجہ محمد عبدالرؤف عشرت نے خواجہ آتش کے آخری دنوں کے بارے میں

کچھ ایسے لوگوں کے بیان درج کیے ہیں جنہوں نے آخری عمر میں آتش کا دیدار کیا اور انھیں آتش

کی صحبت فیض بھی حاصل رہی۔ ایسے اشخاص میں نواب محمد علی خاں قریعہ چندرامیا، اودھ کا

آخری فرمائی رواو اجل علی شاہ اختر، مشی قمر، خواجہ محمد بشیر، خواجہ رکن الدین اور نجات حسین خاں عظیم

آبادی وغیرہ کے نام اور فرمودات اس لحاظ سے اہم ہیں کہ یہ حضرات آتش کے آخری ایام کے چشم

دیدگواہ ہیں۔ نجات حسین خاں عظیم آبادی اور شاہ واحد علی اختر کا ذکر پچھے صفحات میں کیا جا چکا

ہے۔ آتش کے سلسلے میں تقریباً سبھی کی متفقہ رائے یہی ہے کہ آتش کی طبیعت میں خلوص اور

راست بازی کے بے شمار عناصر تھے۔ ”کبر سی میں ناپینا ہو گئے تھے مگر چہرے سے بالکل پنپکتا

تھا۔ ایسا متول آدمی آج تک دیکھنے میں نہیں آیا۔“ خواجہ محمد بشیر نے اپنی کمسنی کے وقت آتش کا

دیدار کیا تھا وہ خواجہ رکن الدین کے ہمراہ اس وقت آتش کے بیہاں پہنچے تھے کہ جب ان کی بیماری

کی خبر شہر لکھنؤ میں عام ہوئی۔ مشی قمر بھی بیماری کا شہرہ سن کر بغرض ملاقات آتش کی خدمت میں

حاضر ہوئے تھے۔ ”آب بقا“ کے مصنف نے مشی قمر کے حوالے سے آتش کے مکان کا نامہ اس

وقت کا حلیہ، قوت گویائی سے معدود ری، شاگردان عزیز کا مجمع، انتقال و تدفین وغیرہ کا ذکر ان الفاظ

1۔ آتش: عبد او رشا عربی، ڈاکٹر محمد حیات الدین، کتابی دنیا دہلی، 2013ء ص۔ 123

میں تحریر کیا ہے۔

”آتش کا مکان ماہولال کی چڑھائی پر تھا۔ جہاں اب چونے والی

بھٹی ہے۔ کچا مکان تھا۔ اس پر ایک چھپر پڑا ہوا تھا۔ تقریباً آٹی (80)،

بیاسی (82) برس کا ایک آدمی چاروں ابرو کا صفائی، رنگ کھلتا ہوا چار پائی پر

لیٹا تھا۔ دریافت کرنے سے معلوم ہوا یہی آتش ہیں۔ کچھ منہ سے کہنا

چاہتے تھے آواز نہ نکل سکی۔ شاگرد لوگ نکل کی چٹائیوں پر بیٹھے ہوئے

تھے۔ ہم لوگ تھوڑی دیر کھڑے رہے پھر چلے آئے۔ اس کے آٹھ روز

کے بعد سننا کہ آتش کا انتقال ہو گیا۔ اور اپنے مکان میں دفن کیے گئے۔“¹

اس عظیم باکمال شاعر نے لکھنے ہی میں وفات پائی۔ محمد حسین آزاد نے بھی آتش کی

موت و زندگی کے واقع کو پوں بیان کیا ہے کہ۔ ”ایک دن بھلے چنگے بیٹھے تھے کا یک موت کا ایسا

جھونکا آیا کہ شعلے کی طرح بجھ کر رہ گیا۔“ اور میر دوست علی خلیل نے تجویز و تکفین کے بعد اپنے اسٹاد

کے جدید خاکی کو مکان ہی میں دفن کر دیا۔ آتش کی تاریخ وفات کو اگرچہ کئی شعر انے اپنے اپنے

قطعات میں بیان کیا ہے۔ لیکن عزیز شاگرد میر علی اوس طریقہ نے انتقال کی تاریخ کے ساتھ ساتھ

دن، وقت اور سیرت و کردار کا بھی ذکر کیا ہے۔ ان کے تحریر کردہ تین قطعات ایسے ہیں جن کے

مطلع سے آتش کی شخصیت، سیرت و اخلاق اور اردو شاعری میں ان کے مقام و مراتب پر روشنی

پڑتی ہے۔ اس قبیل کا صرف ایک قطع دیکھیے۔

مردِ نیک و شاعر جادو بیاں وضع دار از محاسنِ ممتلی بودند آتش، ہائے ہائے

جائے ایشان در گستانِ جناب بے بجه نیست آتشِ گل واقعی بودند آتش، ہائے ہائے

رشک تاریخ وفات آں چے عالم سوزگفت یادگارِ مصھفی بودند آتش، ہائے ہائے

میر علی اوس طریقہ نے ایک قطع میں خواجہ حیدر علی آتش کا انتقال بروز چہارشنبہ، 25

محرم 1263ھ مطابق 1847 کو صحیح چار بجے بتایا ہے۔ لیکن ان کے دفن ہونے کے بارے میں

اختلاف رائے ہے۔ اوس طریقہ نے اسٹاد کو مکان ہی میں دفن کیا گیا۔ ”آب بقا“

1۔ آتش: عبدالوارث شاعری، ڈاکٹر محمد حیات الدین، کتابی دنیا بلی، 2013ء، ص۔ 129۔

میں بھی گھر ہی میں دفن ہونے کی بات سامنے آئی ہے اور بعد کے لوگوں نے بھی اس حقیقت کو تسلیم کیا کہ آتش کوان کے مکان جو ماہولال کی چڑھائی پر تھا اس میں دفن کیا گیا۔ افسوس صد افسوس کہ اب نہ وہ گھر ہے نہ قبر۔ البتہ ان کا کلام رہ گیا ہے۔ اگرچہ اس ابدی حقیقت پر وہ خود بھی ایمان رکھتے تھے۔ اسی لیے تو شعر کی زبان میں کہہ گئے

شعر ڈھلتے ہیں مری فکر سے آج اے آتش
مر کے کل گور کے سانچے میں، میں ڈھل جاؤں گا
یقیناً وہ گور کے سانچے میں ڈھلے لیکن تاریخ پیدا آش کی طرح ان کے مزار کی نشاندہی
بھی آج شک و شبہ کے دائرے میں ہے۔

”سلامت رضوی نے اپنے والد کے حوالے سے اس خیال کی وضاحت
کی ہے کہ چوبیوں کے راستے ہوتے ہوئے جب کٹھ میں داخل ہوتے
ہیں تو تھوڑے فاصلے پر ایک بڑا سادرخت ہے اس کے نیچے چونے سے
پُتی سفید بیر خواجہ آتش کی ہے۔“¹

اس واقعہ کو انھوں نے موثر حکایتی انداز میں پیش کیا ہے۔ لیکن ”بڑا سادرخت“ کہتے ہوئے یہ نہیں بتایا کہ وہ آم، نیم، پیپل، الی، بر گدگو یا کس کا درخت ہے۔ بہر حال ماہ و سال کے دیز گرد آلوہ پردوں کے چیچھے اب صرف خیال آرائیاں ہی رہ گئی ہیں جس میں ایک گروپ کی متعدد رائے یہ ہے کہ آتش کو انہی کے مکان میں مدفن کیا گیا ہے۔ تو دوسرا نخاں بازار سے متصل کنگھی والی گلی میں دفن کرنے پر ایمان رکھتا ہے۔²

خواجہ حیدر علی آتش کے فرزند خواجہ محمد علی جو شکوہی اپنے مشہور بزرگ باپ سے جدا ہونے کا اس قدر صدمہ ہوا کہ انھیں اپنی زندگی بالکل بے کیف اور خالی خالی معلوم ہونے لگی۔ ماں پہلے ہی رخصت ہو گئیں اور اب شفیق باپ کا بھی ساتھ چھوٹ گیا۔ ہر وقت گم صم رہنے لگے۔ احساں تہائی اور ماہیوس خیالوں کی گھٹادل پر چھائی رہتی اور انھیں اپنی یتیمی ویسری کا احساس دلاتی رہتی۔

1۔ دیدہ و شنیدہ سلامت رضوی، مطبع سفی بک ڈپ بنی، ص۔ 121-120

2۔ مشاعرہ عالم ارواح، سید مرتضی حسین موسوی، سرفراز پر لیں لکھنؤ، 1928، ص۔ 17

اب انھیں انسانی صحبتیں کسی طرح خوش نہیں کرتی تھیں۔ اس لیے وہ ہر محفل سے گویا کنارہ کش ہو گئے تھے۔ یہاں تک کہ مشاعروں کی محفلوں میں بھی جانا بند کر دیا اور باپ کی جدائی کا ایسا شدید غم کھایا کہ ایک دوسال کے اندر، خود بھی تمام ہو گئے۔ خواجہ محمد عبدالرؤف عشرت کا بیان ہے کہ۔

”خواجہ محمد علی جوش کو بزرگ اور نامور باپ کے مرنے کا بہت صدمہ ہوا اور صحبتِ مشاعرہ میں جانا موقوف کر دیا۔ ابھی دو برس نہ گزرے تھے کہ یہ ہیضہ میں دفعیۃ بتلا ہوئے اور دو دن میں تمام ہو گئے۔ رشک مرحوم نے ان کے انتقال کی تاریخ لکھی۔“¹

کجا تی تو خواجہ محمد علی
زہیضہ مگر رفتی افسوس حیف
دلت آتشِ داغ بابا بسوخت
چہ بریاں جگر رفتی افسوس حیف
پئے خدمت خواجہ حیدر علی
ز دنیا بدر رفتی افسوس حیف
چنین گفت تاریخ فوت تو رشک
بنزد پدر رفتی افسوس حیف

لہذا رشک کے مذکورہ قطعہ سے خواجہ محمد علی کی تاریخ وفات 1264ھ کلتی ہے۔ اور اس طرح خواجہ محمد علی جوش تک ہی خاندان آتش کے حالات سامنے آئے ہیں۔ جوش کے بارے میں کوئی تفصیلی بیان نہیں ملتا کہ وہ صاحب اولاد تھے یا نہیں، اس کا ذکر کسی بھی تذکرہ نگار نہ نہیں کیا۔ لہذا گمان غالب ہے کہ خواجہ محمد علی جوش ہی خاندان آتش کا آخری چراغ تھا سو وہ بھی مغل ہو گیا۔

1۔ آب برق، خواجہ محمد عبدالرؤف عشرت، نامی پر لیں لکھنؤ، 1928ء، ص-39

ادبی و تخلیقی سفر

خواجہ حیدر علی آتش فیض آباد اور لکھنؤ میں پیدا ہونے والی اس نسل کے روشن چراغ ہیں جن کے باپ دادا بھلی کے بھرائی حالات سے پریشان ہو کر فیض آباد میں آباد ہوئے۔ یہ وہ شہر تھا جس کی نواب شجاع الدولہ کی حکمتِ عملی سے بڑی ترقی ہوئی تھی جس کے باعث اس کے عہد کو ”عہدِ زریں“ کے نام سے موسم کیا گیا تھا۔ وہاں کی خوشحالی، مالی استحکام، طمانتیت افروز فضنا اور علوم و فنون کے ماحول نے انھیں ایسا متاثر کیا کہ وہ بھی یہیں کے ہو رہے۔ خواجہ حیدر کی پیدائش اسی شہر میں ہوئی لیکن کم عمری ہی میں باپ کا سایہ سر سے اٹھ جانے کے سبب تعلیم مکمل نہ ہو سکی۔ مگر اپنے ماحول کے پروردہ آتش نے اردو، فارسی اور عربی تینوں زبانوں میں استعداد بہم پہنچائی۔ خصوصاً فارسی زبان پر انھیں عبور حاصل تھا کیونکہ فارسی زبان سے گہری دلچسپی کا اندازہ اس بات سے کیا جاسکتا ہے کہ خود ان کے استاد، غلام ہمدانی مصطفیٰ نے لکھا ہے کہ ”میلان طبش بہ طرف فارسی پیشتر بود۔“¹

لہذا گمان غالب ہے کہ آتش کی شاعری کا ابتدائی نقشہ فیض آباد میں ہی رہ کر بنا۔ اس کے علاوہ اس زمانے کے رواج کے مطابق امیروں اور نوابوں کی صحبتِ خاص نے انھیں آداب

1۔ تاریخ ادب اردو، جلد سوم، ڈاکٹر جیل جالی، ایجو کیشنس پبلیشنگ ہاؤس دہلی، 2007ء، ص-722

مجلس کے ہنر بھی سکھا دیے۔ بہادری اور حرربی فنون کی قدر افزائی اور ستائش کے اس ماحول نے اس جانب، کہ جسے میر تقی میر کی زبان میں فن شریف کہا جاتا ہے، طبیعت کو پورے طور پر مائل نہ ہونے دیا۔ کہا جاتا ہے کہ فیض آباد میں اقامت پذیر نواب مرزا محمد تقی کے یہاں شیخ ناخ کی طرح آتش نے بھی ملازمت اختیار کی تھی۔ نواب صاحب خود بھی شاعر تھے اور ترقی تخلص رکھتے تھے۔ اس وقت ان کا دربار رونق پر تھا۔ وہ ایک وضع دار انسان ہونے کے ساتھ ساتھ علم و ہنر کے بھی قدردان تھے۔ چنانچہ اس سے یہ اندازہ لگانا بھل نہ ہو گا کہ ان کی صحبت سے آتش کی شاعری کا چراغ روشن ہوا اور پھر اسے آتش کا نواب مرزا صاحب کی ذات سے خاص تعلق خاطر ہی کہنا چاہیے کہ جب غازی الدین حیدر کے عہد میں انھوں نے فیض آباد کو خیر باد کہہ کر مستقل طور پر لکھنؤ میں سکونت اختیار کی تو آتش نے بھی وہاں سے کوچ کیا اور لکھنؤ پہنچ کر محنت و مشاقی سے شاعری کی ایسی شیع روشن کی جس کا خمیر شاید فیض آباد میں تیار ہو چکا تھا۔ آپاری کے لیے صرف توجہ اور ماحول چاہیے تھا۔ اگرچہ اس کی تائید میں کوئی سند نہیں ملتی اور نہ شعری شکل میں کوئی عملی ثبوت۔ لیکن استاد مصحفی کی نظر کی پرکھ ضرور اشارہ کرتی ہے کہ خاتمة دل و دماغ میں شعری مادہ تیار ہو چکا تھا جسے اعتبار نعروہ بنند کیا۔

شرط ہے رتبہ مردانِ خدا کا انصاف

ڈوبابا فرعون و ہیں موئی پایا ب اُترا

خواجہ آتش کی شاعری کے بارے میں تمام تذکرہ نگار اس بات پر متفق ہیں کہ انھوں نے شاعری کی ابتداء فارسی اور اردو دونوں زبانوں میں کی۔ لیکن اس حقیقت سے پرده کسی ناقد یا تذکرہ نگار نہیں اٹھایا کہ ابتداء میں انھوں نے کس زبان میں شعر کہا فارسی یا اردو؟ ان کا پہلا شعر یا غزل کوئی ہے؟ فیض آباد میں وہ کس کے تلمیز تھے؟ یہ وہ سوالات ہیں جن کے جواب آج بھی پرده خفای میں ہیں۔ ہاں! استاد مصحفی کا تذکرہ دوم ”ریاض الفصحا“ (1806) میں یہ

بات مذکور ہے کہ ابتداء میں آتش دونوں زبانوں میں شعر کہتے تھے۔ لیکن طبیعت کا میلان فارسی کی طرف زیادہ تھا۔

آتش کے ادبی و تخلیقی سفر کے ابتدائی نقوش کو تلاش کرتے ہوئے مصھنی اور دیگر تند کرہ نگاروں کے تحریری بیان سے یہ حقیقت واضح ہو گئی ہے کہ ان کی طبیعت میں شاعری ابتدائی شعور سے موجود تھی اور یہ پودافیض آباد کے قیام کے زمانے میں اگا جس کا ذکر کیا جا چکا ہے۔ لیکن لکھنؤ پہنچ کر آتش نے جس دنیا میں قدم رکھا وہ ان معنوں میں حیرت و استحباب میں ڈالنے والی تھی کہ یہاں شعر گوئی اور شعر پندی آداب میں داخل تھی۔ گلی، کوپے شعرو شاعری اور فن و ہنر کے چرچے تھے۔ یہ شہر بر صغیر میں سب سے خوشحال اور پر امن تھا۔ آصف الدولہ کی فیاضیوں کے چرچے دور ہوتے۔ ان کی طبیعت کی فیاضی کے سبب ہی یہ کہا تو مشہور ہوئی تھی کہ ”جسے نہ دے مولا اسے دے آصف الدولہ“، وہ علم و ادب کا بھی قدر دان تھا۔ اگر لکھنؤ شاعری کی اصل بہار کو شاہ آصف الدولہ کے عہد سے منسوب کیا جائے تو مبالغہ نہیں۔ کیونکہ شعرو و ادب سے اس کی دلچسپی کا یہ عالم تھا کہ جب اس نے فیض آباد کی جگہ لکھنؤ کو اپنا دارالحکومت بنایا تو تین لاکھ کتابوں پر مشتمل ایک شاندار کتب خانہ تعمیر کیا تھا جو اس کے ادبی ذوق کا مظہر ہے۔ نوایین اودھ میں آصف الدولہ سے لے کر آخری شاہ واحد علی تک کے عہد لکھنؤ تہذیب و ادب کا یادگار دور کہا جا سکتا ہے اور خصوصاً صفتِ غزل پر توجہ مرکوز کرنے میں شاہان اودھ کے آخری دور کو بڑی اہمیت حاصل رہی، مثلاً۔ واحد علی شاہ اختر جو نہ صرف شاعر تھا بلکہ بہت سے علوم و فنون کا ماہر بھی تھا بقول مسعود حسن رضوی ادیب ”وہ سو (100) سے زائد کتابوں کا مصنف تھا۔“ لہذا ان سخن شنخ شاہان کے عہد میں دولت کی فراوانی، فن کی قدردانی، امن و سکون کی فضا کو دیکھ کر دیگر شہروں کے پناہ گزینیوں کو عافیت نظر آئی چنانچہ بہت سے اہلِ کمال مثلاً۔ میر، سودا، مصھنی، جرأت اور انشا وغیرہ زمانے کے سرد و گرم سہتے ہوئے بالآخر لکھنؤ پہنچے۔

دہلی سے لکھنؤ آئے ہوئے ان شعرا نے ایک نئے دہستان کی بنیاد رکھی جس میں دہلویت کے ساتھ لکھنؤیت نے جگہ پائی۔ جرأت کے اشعار ہر خاص و عام کا وظیفہ ہوئے اور انشا و مصھنی کی معمر کہ آرائیوں کی گرم بازاری نے لوگوں کو شعرو فن کی نزاکتوں کا شعور بخشنا۔ اگرچہ

مذکورہ شعر اکی شاعری کی ابتداء، میں ہوئی مگر انھوں نے عروج لکھنؤ میں پایا۔ لہذا بقول ڈاکٹر ابواللیث صدیقی دہلی سے لکھنؤ آئے ہوئے۔

”یہ شعر ایک نئے دلستان کی بنیاد رکھ چکے تھے۔ ان حالات میں جب آتش لکھنؤ پہنچ تو جرأت کے اشعار زبان پر تھے۔ انشا اور مصحفی کے معز کے گرم تھے۔“¹

لہذا دہلی اور لکھنؤ کے سیاسی و معاشری حالات اور مہاجر، شعر اکی تفصیلات بیان کرنے کا اصل مدعا یہ ہے کہ عہدِ ماضی کی تصویر اس خیال کی تائید کر رہی ہے کہ انسان کو عزت اور تو قیر حاصل کرنے کے لیے ہر عہد میں اپنی الہیت کو ثابت کرنا پڑتا ہے تب کہیں اعتبار کا درجہ حاصل ہوتا ہے جس کی زندہ مثال مذکورہ شعر اک ساتھ خود آتش کے استاد مصحفی کی ہے کہ بے روزگاری کے عذاب نے انھیں دیا رُغیر میں لا کھڑا کیا تھا۔ دہلی کی تباہی و بر بادی پر ماتم کناں ہوتے ہوئے انھوں نے بھی یوں کہا ہے۔

دنی ہوئی ہے ویران سونے کھنڈر پڑے ہیں
ویران ہیں محلے سنسان گھر پڑے ہیں
مصحفی ایک مہماں شاعر کی حیثیت سے وارد ضرور ہوئے تھے لیکن اپنی علمی لیاقت اور خداداد شعری صلاحیت سے انھوں نے ایک ایسا ادبی ماحول پیدا کر لیا تھا کہ نوآموز شعر اصلاح کی غرض سے ان کے پاس آنے لگے اور اس طرح اپنے معاصر میں انھیں استاد الاستاد کا درجہ حاصل ہو گیا۔ واضح ہو کہ اس زمانے میں سب سے زیادہ تعداد مصحفی ہی کے شاگردوں کی تھی۔ تذکرہ ”ریاض الفصحا“ میں اس بابت انھوں نے خود تحریر کیا ہے کہ

”در زبانِ اردوئے ریختہ قریب صد کس امیرزادہا و غریب

زادہا، مکملہ شاگردی من آمدہ باشند فصاحت و بلاغت را ازمن

آموختہ۔“²

1۔ لکھنؤ کا دلستان شاعری، ڈاکٹر ابواللیث صدیقی، جلد اول، ایجوکیشنل پبلیشنگ ہاؤس دہلی، 2008، ص-33۔

2۔ فکر و تحقیق سہ ماہی، قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان، نئی دہلی 2001، ص-160۔

اس زمانے میں اصلاحِ سخن کا رواج عام تھا۔ ہر مبتدی کسی نہ کسی استاد کے آگے زانوئے ادب تھا اور تلمیذِ مصھفی ہونا وقار و فخار کی بات تھی جاتی تھی الہذا دبی ماحول کی فضا اور مسابقاتی ماحول میں جب آتش، مصھفی کی سرکار میں بغرض شعر کی اصلاح حاضر ہوئے تو ان کی جہاں دیدہ نگاہوں نے شاگرد کی ذہانت و فطانت اور درڑا کی طبع کو دیکھ کر اس کے روشن مستقبل کا اندازہ لگاتے ہوئے محسوس کر لیا تھا کہ غیر معمولی فطری موز و نیت رکھنے والے اس نوجوان میں شاعری کی بے پناہ صلاحیت ہے اور یہ مژدہ انھوں نے بڑی محبت اور شفقت سے یوں سنایا کہ ”اگر زندگی نے وفا کی تو شخص کیتا ہے روزگار ہو گا۔“

اور ہوا بھی یہی کہ وسیع القلب استاد کی خصوصی توجہ نے آتش کی فطرت میں موجود ذوق شاعری کو بے جا ب کر دیا۔ آتش کی افتادِ طبع میں شاعری کا شعور پہلے ہی سے کار فرماتا تھا بس اسے صیفل کرنے کی ضرورت تھی۔ الہذا لکھنؤ کی ادبی مخلفوں، علمی صحبتوں اور استاد کی مختتوں سے آتش کی شاعری غنچپ کی طرح شکستہ ہوئی جس کی خوبصورتی نہیں اپنے عہد کے مسلم الشبوت شاعر کا درج عطا کیا اور تلازمه مصھفی میں نمایاں شاگرد کی حیثیت سے استاد کا سر بھی بلند کیا۔ لکھنؤ کا دبستان شاعری کے مصنف ڈاکٹر ابواللیث صدیقی آتش کی شاعری کے بارے میں رقم طراز ہیں۔ ”آنپیس (29) سال کی عمر میں مصھفی کے بقول اردو شاعری کی باضابطہ ابتداء ہوئی۔“¹ اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ خوابجہ آتش کی شاعری کو بام عروج پر پہنچانے میں تین نکات کو خاصاً داخل ہے۔ اول، آنپیس (29) سالہ پختہ عمر کا شعور۔ دوم، مخصوص ماحول میں شخصیت کی نشوونما۔ سوم، استاد مصھفی کی خاص نظرِ التفات۔ چنانچہ یہ تین نکات ہیں جنہوں نے ان کے فطری مذاقِ سخن میں معاونت کی تھی۔

خوابجہ آتش کی شعری نگارشات میں چند قصائد اور غزلیہ کلام موجود ہے لیکن صحیح معنوں میں دیکھا جائے تو صرفِ غزل ہی ان کی شخصیت کی پہچان بنی اور اس اختصاری فہم میں انھوں نے اپنے خوب جو ہر دکھائے جس کے سبب ایک ناقد نے انھیں ”شاعر آتش زبان و سخن در گرم بیان“ سے یاد کیا اور فہم شاعری میں ایک مخصوص نقطہ نظر کا ایسا شاعر کہا جو اردو شاعری میں اپنی طرزِ خاص اور منفرد اب و لبھ سے پہچانا گیا۔ اس ستمن میں چند شعر ملاحظہ ہوں۔

1۔ لکھنؤ کا دبستان شاعری، ڈاکٹر ابواللیث صدیقی، جلد اول، ایجوکیشنل پبلیشنگ ہاؤس دبلي، 2008ء ص۔ 46

پھر گئے ہیں معکوں میں مجھ سے تلواروں کے منھ
سخت جانی نے مری توڑے ہیں خنجر سیکڑوں

وہ گرم رو بادہ عشق و جنوں ہوں
جاتا ہے چراغ آج مرے نقشِ قدم سے

زیرِ دیوار جو ٹھہروں تو حسد سے میرے
سامیہ سر پر سے دبے پاؤں روای ہوتا ہے

سر شمع سا کٹا یئے پر دم نہ مار یئے
منزل ہزار سخت ہو ہمت نہ ہار یئے

خار کا کھکا نہیں رکھتے ہیں ہم آتشِ قدم
موم ہو جائے اگر آجائے آہن زیر پا
یہ اشعار خواجہ آتش کی جرأتِ مندی، بانکپن اور مردانہ اب و لبج کے غماز ہیں جس میں
زندگی کی قوت اور عزم و حرارت کو بخوبی محسوس کیا جاسکتا ہے۔ یعنی شعر میں آواز کی یہ لکار، معرب کے
آرائی، طاقت کا یہ نشہ اور سرور کی اس ترنگ نے ہی خواجہ آتش کو دیگر شعرا سے امتیاز بخشنا اور ان کی
شاعری جاندار شخص کا وہ اعلانیہ بن گئی جس میں زندگیِ خون کی گردش کے ساتھ سانس لیتی ہوئی
معلوم ہوتی ہے۔ اگرچہ ان کی زبان کا نکھار استادِ مصھفی کے صحبت کا اثر معلوم ہوتا ہے لیکن لبج کی
طمطراق کا تعلق خود ان کی ذات سے ہے اور جس میں ان کی افتادِ طبع کو بڑا خل ہے۔
آتش کے یہاں اگر ایک طرف طبیعت کا یہ رنگ ہے تو دوسری جانب فلندرانہ شان،
فقیرانہ مزانج اور خودست آتش سے باز رہنے کا عمل بھی نظر آتا ہے۔ جوان کی جدی خصوصیت ہے یعنی
جس اخلاقی و تہذیبی اور متکل عقاائد کی تعلیم کے ساتھ، ان کی پروش ہوئی اس نے انھیں آزادہ روی

اور رند مشرب طریقے پر کار بندہ کر زندگی کا گزران کرنا سکھایا۔ چنانچہ جن اوصاف سے مزاج کا خیر تیار ہوا اس کی گونج شاعری میں یوں سنائی دیتی ہے

مرد درویش ہوں تکیہ ہے توکل میرا
خرچ ہر روز ہے یاں آمدِ بالائی کا

چھوڑ کر ہم نے امیری، کی فقیری اختیار
بوریے پر بیٹھے ہیں قالیں کوٹھو کر مار کر

منزل فقر و فنا جائے ادب ہے غافل
بادشاہ تخت سے یاں اپنے اتر لیتا ہے
خواجہ آتش کی طبیعت میں فقر و فنا عت کا مادہ تھا۔ انہوں نے کبھی کسی صاحب وقت کے دری دولت سے وابستہ رہنا پسند نہیں کیا جس کی صداقت مذکورہ اشعار سے بھی ظاہر ہے۔ جہاں تک صفتِ قصیدہ نگاری کی بات ہے تو یہ مرح سرائی و حُسن طلب سے عبارت ہے اور جس شخص کا عقیدہ یہ ہو کے

تدیر سے تو کام نہ تقدیر کا ہوا
تکیہ خدا پہ کجھے دروازہ بھیڑ یے
گویا خدا کی ذات پر تکیہ کرنے والے خواجہ آتش بندگان خدا کے سامنے کیسے سرگوں ہو سکتے ہیں؟ اگرچہ مختلف ذرائع سے صرف تین قصائد تک رسائی ہوئی ہے جن میں پہلا نواب روشن الدولہ کی شان میں ”چودہ اشعار پر مشتمل ہے“،¹ جسے علی جواد زیدی کی کتاب ”قصیدہ نگاران اتر پردیش“ میں دیکھا جاسکتا ہے۔ اس کے علاوہ دوسرا، نواب امجد علی شاہ اور تیسرا، ’امیر المؤمنین حضرت علی کرم اللہ وجہہ کی منقبت میں ہے۔

”اور یہ دونوں قصائد خود آتش نے اپنی زبان سے نجات حسین خاں عظیم

1۔ آتش: عبد اور شاعری، ذاکر محمد حیات الدین، کتابی دنیا دہلی، 2013ء، ص۔ 155

آبادی کو 25 مارچ / 1843 میں پہلی ملاقات کے دوران اپنے قیام گاہ پر
سائے تھے۔ نجات حسین خاں عظیم آبادی نے اپنے مفرنامہ ”سوائچ لکھنو“
میں صرف آتش کی پانچ غزلوں کے اشعار نقل کیے ہیں لیکن بد قسمتی سے
انھوں نے آتش کے قصائد سے کوئی شعر بھی درج نہیں کیا ہے۔¹

خواجہ آتش کے ادبی و تخلیقی سرمایہ میں کل دو دیوان موجود ہیں جو صرف غزلیات پر منی
ہیں۔ آتش چونکہ غزل کے شاعر تھے اس لیے ان کے کمال فن اور فقی معروف کوں کو صرف اسی صفتِ خن
میں تلاش کیا جاسکتا ہے۔ ان کا پہلا دیوان ان کی زندگی ہی میں 1256ھ / 1840ء میں علوی
پرلیں لکھنو سے شائع ہوا۔ دوسرا وفات کے بعد، دوستوں نے ان کے منتشر کلام کو یکجا کر کے
1268ھ / 1852ء میں لکھنو سے شائع کیا۔ ان دونوں دو اوین میں تقریباً ساڑھے آٹھ ہزار
اشعار شامل ہیں۔ جس کا تفصیلی ذکر اس طرح ہے کہ۔

”دیوان اول میں پانچ سو غزلیں اور دیوان دوم میں 129 غزلیں
ہیں۔ دیوان دوم میں ایک فرد بھی ہے اس کے حاشیے پر مظفر علی اسیر کا ایک
قطع اور میر ولد حسن فوق کے دو قطعات خواجہ حیدر علی آتش کے وصال پر
درج ہیں۔“²

الہذا خواجہ آتش کی ادبی و تخلیقی کائنات میں تین قصائد، ایک طویل و اسونت اور دو
دو اوین کا پتہ چلتا ہے۔ دراصل و اسونت وہ صفتِ خن ہے جس میں دوست اپنے معشوق کی بے
وفائی و بے اعتنائی، وعدہ لشکنی اور ہجر و فراق کے معاملات کو شکایتًا بیان کرتا ہے۔ کیونکہ و اسونت
کے لغوی معنی جلانے کے ہیں۔ الہذا اس صنف میں محبوب تغافل یا رکی شکایتیں کرتا ہے اور اسے ہر
طور سمجھانے کی کوششیں بھی کرتا ہے۔ دیگر اصنافِ خن کی طرح اس صنف کو بھی لکھنوی معاشرت
میں دہلی کے مہاجر شعرا کے ہاتھوں فروغ ہوا۔ خصوصاً میر اور سودا کے ہاتھوں ابتدائی سفر طے
کرنے کے بعد جرأت کے ہاتھوں یہ صنف بام عروج کو پہنچی۔ واحد علی شاہ کا دور اس صنف کے

1۔ آتش: عبدالرؤشان عربی، ڈاکٹر محمد حیات الدین، کتابی دنیا، دہلی، 2013ء، ص۔ 156۔

2۔ آتش: عبدالرؤشان عربی، ڈاکٹر محمد حیات الدین، کتابی دنیا، دہلی، 2013ء، ص۔ 156۔

عروج کا زمانہ کہا جاتا ہے کہ جس میں لکھنؤ کے تہذیبی ماحول اور زندگی کی رعنائی و شادابی کا عصر بھی شامل ہو گیا۔ لہذا

”اس عہدِ معاشرت میں واسوخت کا اثر اس قدر بڑھا کہ خواجہ حیدر علی آتش
جیسے غزل گو شاعر نے بھی اپنی ایک پوری غزل کو واسوخت کے رنگ و
آہنگ سے آراستہ کیا۔“¹

آتش کے مذکورہ اکلوتے واسوخت کا ذکر خلیل الرحمن عظمی نے بھی اپنی کتاب ”مقدمہ کلام آتش“ میں کیا ہے جو 26 بندوں پر مشتمل ہے۔ آتش نے اسے اپناتے ہوئے لطیف انداز میں محبت کی باتوں کو محبت کے پیرائے میں پیان کیا ہے۔ اور منظر کشی کے پہلو کو وار کھٹے ہوئے منظری بیان کی تصویر اپنے قاری کے سامنے رکھ دی ہے، ساتھ ہی اس بات کا خیال رکھا ہے کہ عشق و محبت کے فطری عمل میں ان کی شاعرانہ انفرادیت قائم رہے۔ اس شعری صفحہ کو ”انتخاب کلام“ باب چار (۱۷) میں شامل کیا گیا ہے۔ جسے صحتِ مندرجہ سنت کے طور پر عشقیہ شاعری کا بہترین نمونہ سمجھنا چاہیے۔ خواجہ آتش کے دلفنوں دواؤین کے مطالعہ سے معلوم ہوتا ہے کہ ان کا دوسرا دیوان رنگ و آہنگ کے اعتبار سے پہلے دیوان سے قدرے مختلف ہے۔ اگرچہ

”عشقیہِ ضمایں دونوں ہی دواؤین کا طرہ امتیاز ہیں۔ لیکن دیوان اول میں زیادہ اشعارِ معشوق کے ظاہری حسن اور زیب و زیبنت سے متعلق ہیں بخلاف اس کے دوسرا مختصر دیوان میں شامل غزلوں میں نسبتاً زیادہ سنجیدگی، زیادہ رچاؤ اور زیادہ گہرائی نظر آتی ہے اور اس میں بہت سے ایسے اشعارِ مل جاتے ہیں جن میں محبوب کے حسن کے بجائے عشق کی لطیف کیفیتوں کو خوب صورتی کے ساتھ پیش کیا گیا ہے۔“²

بہر حال شاعری بھی وقت ماحول اور معاشرے کے مطالبات کا تقاضہ ہوتی ہے، اور ممکن ہے کہ خواجہ آتش نے بھی دیوان اول میں اپنے عہد کے مذاق کے مطابق اپنی شاعری کو گرد و

1۔ آتش: عہد اور شاعری، ڈاکٹر محمد حیات الدین، کتابی دنیادلی، 2013ء، ص- 233۔

2۔ انتخاب خواجہ حیدر علی آتش، مرتبہ ولی الحق انصاری، اتر پردیش اردو اکادمی لکھنؤ، 2004ء، ص- 10۔

پیش کی حقیقتوں کا آئینہ دار بنایا ہوا اور ظاہری حسن اور زیب وزینت سے آراستہ کیا ہو۔ لیکن آخری دور کی غریلیں، سمجھیگی کا مظہر ہیں تو یہ عمر کی پختہ کاری اور مطالبات وقت کا نتیجہ بھی ہو سکتا ہے۔ لہذا خواجہ آتش کی شاعری کے وقتاً فوقتاً متعدد ایڈیشن شائع ہوتے رہے ہیں۔ شاعری کو زندگی تصور کرنے والے اس شاعر کے فکری سرچشمے آج بھی انسان کو جیات و کائنات کے غیور مشاہدہ و مطالعہ کی دعوت دے رہے ہیں کہ

مرید کر کے مجھے پید عشق نے اپنا

مشاء ہدہ کو اک آئینہ جمال دیا

تلخیق و تالیف کا رشتہ صرف کاغذ اور قلم تک محدود نہیں ہوتا۔ جب کوئی بہتر اش کسی بے ڈول پھر کو تراش خراش کر ایک انسانی شکل دیتا ہے تو پھر وہ پھر، معمولی پھر نہیں رہتا جس کی زندہ مثال اجتنا اور الیورہ کے وہ بُت ہیں جو ہزاروں سال گزر جانے پر بھی اپنے خالق کی یاد دلا رہے ہیں۔ اسی طرح جب کوئی مصوّر تصور بنتا ہے اور اس کی رنگ آمیزی سے وہ تصویر منہ بولتی تصویر معلوم ہوتی ہے تو دیکھنے والا یہ ضرور پوچھتا ہے کہ اس کا خالق کون ہے؟

کہا جاتا ہے پہلے زمانے میں اپنے اور کامیاب شاعروں کی پہچان ان کے شاگردوں کی کثیر و قلیل تعداد سے ہوا کرتی تھی اور اسے بھی تخلیقی عمل کا ایک بلند کارنامہ تصوّر کیا جاتا تھا۔ شاگرد اپنے استاد سے صرف شاعری پر ہی اصلاح نہیں لیتے تھے بلکہ استاد ان کی ادبی شخصیت کے ساتھ تربیت بھی کیا کرتے تھے۔ اردو ادب میں اس کی بے شمار مثالیں موجود ہیں۔ یہاں صرف دو مثالیں پیش کرتے ہیں۔ اول، الطاف حسین حالی نے جب مرزاعالب کے دامن تلمذ سے وابستہ ہو کر شعری اصلاح لینا شروع کیا تو جلد ہی ان کا رجحان دیگر اصناف کی جانب ہوا اور پھر جب انہوں نے شاعری ترک کرنے کا ارادہ کیا تو ان کے استاد غالب ہی تھے جنہوں نے ان کے اندر شعری صلاحیتوں کا اندازہ لگاتے ہوئے کہا تھا کہ اگر تم شاعری کرنا چھوڑ دو گے تو اپنے اوپر ظلم کرو گے۔ لہذا آج کون ایسا ہے جو حالی کے کلام کا معرف نہیں ہے۔ حالی نے بھی حق شاگردی ادا کرتے ہوئے ”یادگارِ غالب“، لکھ کر اپنے استاد کو دینیائے ادب میں زندہ جاوید بنا دیا ہے۔

دوسری اہم مثال ہمارے سامنے 20 ویں صدی کے اس شاعر کی ہے جسے شاعرِ مشرق

علامہ اقبال کے نام سے یاد کیا جاتا ہے۔ اگر ابتداء میں انھیں مولوی میر حسن شاہ نہ ملتے تو شاید وہ نہ ہوتے جو آج ہیں۔ صرف میر حسن شاہ ہی وہ شخص تھے جن کے فیضِ تعلیم و تربیت اور اخلاقیات کی تعلیم نے اقبال کو علامہ کے درجے تک پہنچایا، اور شاگرد علامہ اقبال کا بھی اپنے استاد، میر حسن شاہ کے تینیں جذبات، احترام دیکھیے کہ جب ”بیش الاسلام“ کا خطاب پانے والوں میں انھوں نے اپنے استاد کا نام پیش کیا تو ان سے سوال کیا گیا کہ کیا انھوں نے کچھ کتابیں لکھی ہیں تو اقبال نے برجستہ کہا ”میں ان کی زندہ تصنیف موجود ہوں۔“¹ اس کے علاوہ اقبال نے اپنی نظموں کی زبان میں بارہ استاد کو یاد کرتے ہوئے اپنی عقیدت مندرجہ کو ظاہر کیا ہے۔

مذکورہ مثالوں سے واضح ہو جاتا ہے کہ شاگرد کی طبعی موزونیت اور ذاتی تربیت میں استاد کا رول کلیدی حیثیت رکھتا ہے۔ جہاں تک آتش اور ان کے معاصر ناخن کے عہد کا سوال ہے تو ”ان کے دور میں شاعری تہذیبی زندگی کی سب سے اہم سرگرمی تھی۔ نو ایں دو مرکے ہاں صیغۂ شاعری موجود تھا جس میں شعر کو ملازم رکھا جاتا تھا۔“² گویا شاعر ہونا عزت کی بات سمجھی جاتی تھی اور دیگر فونوں کے اساتذہ کی طرح شاعری کے بھی استاد ہوا کرتے تھے۔ اس وقت لکھنؤی اہل ہنر، اہل فن اور شعر و فصحا سے معمور تھا۔ بقول مصطفیٰ ”مخزن شعر و فصحا بنا ہوا تھا۔“ خواجہ آتش کے حریف شیخ ناخن کے شاگردوں کی تعداد اس وقت غالباً سو (100) سے زیاد تھی۔ وہ بڑے دنیادار آدمی تھے۔ اپنی سوچھ بوجھ اور مصلحت پرستی سے دربار اعلیٰ میں ایک خاص مقام حاصل کر لیا تھا۔ ان کے شاگرد شاعری کی مغلبوں میں شریک ہو کر اپنے فن سے ناخن کی استادی کو ظاہر کر رہے تھے۔

اس کے بر عکس آتش نے ادب کی سیاسی بساط پر مہرہ بننا کبھی پسند نہ کیا اور گزران اسباب زندگی کی خاطر کبھی اپنی خودداری، شرافت اور محبت کو ہاتھ سے جانے نہ دیا۔ اس کا اندازہ وہی لوگ کر سکتے ہیں جو ان کے مزاج سے واقف ہوں، جنہیں ان کا قرب حاصل رہا ہوا اور خلوتوں و جلوتوں میں شرکت کرنے کا موقع ملا ہو۔ اس سلسلے میں تلمذہ آتش خاص اہمیت رکھتے ہیں جنہیں آتش کا خاص قرب حاصل رہا اور استاد کے رنگِ ختن کو اپناتے ہوئے سلسلہ آتش کو بقاء دوام

1- ذکر اقبال، ص-11

2- تاریخ ادب اردو، جلد سوم، ڈاکٹر جبیل جالبی، ایجوکیشنل بیلینگ ہاؤس، دہلی، 2007، ص-670

جنشا۔ آتش نے بھی پوری طرح ان کی شخصیت کو نکھارا نیز انھیں شعری فنون کے رموز و نکات سے بھی آگاہ کیا۔ شاید آتش کا بھی خلوصِ خاص تھا کہ جب وہ بینائی سے محروم ہو گئے تو ان کے شاگردانِ عزیز، ہر وقت ان کے حضور میں حاضر رہا کرتے تھے اور ہر طرح استاد کی خدمت بجالانے کو اپنی سعادت سمجھتے تھے۔ ان واقعات کو بابِ اول میں رقم کیا جا چکا ہے۔ لہذا اس تفصیل میں نہ جا کر کہنا یہ ہے کہ تلامذہ آتش کی ایک طویل فہرست ہے جن میں تقریباً ستر (70)، ایسے شاعر ہوئے جنہوں نے باقاعدگی کے ساتھ آتش سے اصلاح لی اور آتش کے تلمذ کہلانے میں فخر محسوس کیا۔

لہذا انھیں آتش کی تحقیق ہی سمجھنا چاہئے کہ انہوں نے لکھنوي شاعری پر آتش کے نقوش مر تم کرتے ہوئے اپنے استاد کے رنگ کو عام کیا اور لکھنؤ کے شعرا پر غالبہ حاصل کر کے پورے لکھنوي مزاج کو اپنے رنگ میں رنگ لیا۔ اور وہ کے اثرات دھیرے دھیرے کم ہوتے گئے اور اس کی جگہ آتش کی سادگی زبان، جدتِ طبع، مضمون آفرینی اور وارداتِ قلبی لکھنؤ میں عام ہو گئی۔ تلامذہ آتش میں چند نام ایسے ہیں جنہیں صحیح معنوں میں ان کے جانشین اور پیروؤں میں شمار کیا جاسکتا ہے۔ مثلاً۔ میر وزیر علی صبا، نواب سید محمد خاں رنڈ، نواب مرزا شوق، پنڈت دیا شنکرنیم، دوست علی خلیل، خواجہ آغا ہجو شرف اور واجد علی شاہ اختر وغیرہ وہ بالکمال شعرا ہیں جن کی شاعری میں استاد کا رنگِ تفریل بھی ہے اور لفظی منای بھی نیز عشقیہ جذبات بھی۔ ظاہری حسن بھی ہے اور باطنی کیفیات بھی۔ گویا اپنے استاد کے وصفِ خاص کو اپناتے ہوئے ایسا کلام پیش کیا جو قلب کے لطیف تاروں کو مرتعش کرنے کی تاثیر رکھتا ہے۔ اگرچہ نیم اور مرزا شوق کا شعری میدانِ مشنوی ہے اور نیم کی مشنوی ”گلزار نیم“، پر آتش کا رنگ دیکھ کر کہا بھی گیا کہ یہ آتش نے ہی کہی ہے لیکن اپنے شاگرد کے نام سے اسے منسوب کر دیا ہے۔ بہر حال اس اختلافیِ مسئلے میں نہ جا کر مذکورہ تلامذہ آتش سے ایک ایک شعر پیش کرنا مناسب ہو گا کہ جس سے روایتِ آتش کی توسعہ کرنے والے ان شعرا کے رنگِ خن میں استاد کی شعری مشاہد بہت کو تلاش کیا جاسکے۔

بیتِ ہستی کے صبا ہو گئے معنی روشن

خواجہ آتش سازمانے میں جو اُستاد آیا

(صبا)

آئند لیب مل کے کریں آہ وزاریاں
تو ہائے گل پکار، میں چلاوں ہائے دل
(رند)

خیر سے موسمِ شباب کشا
چلو اچھا ہوا، عذاب کشا
(مرزا شوق)

نیم اس چمن میں گلِ ترکی صورت
پھٹے کپڑے رکھتے ہیں پردہ ہمارا
(نیم)

آدمی وہ ہے کہ جو حضرت آدم کی طرح
شیر مادر کا بھی شرمندہ احسان نہ ہوا
(خلیل)

کیوں ہم کو رفتہ رفتہ لپ گور کر گئی
ملتی کہیں تو پوچھتے عمرِ رداں سے ہم
(شرف)

ذرۂ خاک سے بھی کم تر ہوں
کون اختر شمار کرتا ہے
(اختر)

خواجہ آتش کے تعلق سے ایک بات اور بھی قابل ذکر ہے کہ ان کے شاگردوں میں کتنے ہی لوگ ایسے تھے جن کا تعلق اسلام سے نہیں بلکہ ہندو مذہب سے تھا لیکن آتش کی سرکار میں انھیں بھی وہی اعتبار حاصل رہا جو مسلمانوں کو تھا۔ اس امر سے بھی آتش کے وسیع امیر بی اور درویشیانہ مزاج کی نشاندہی کی جاسکتی ہے کہ انھوں نے قومیت کے تصویر پر مذہبیت کی قید کو بے معنی تسلیم کیا اور انسانی زندگی سے پیار کرتے ہوئے اس تفریق کو بے حقیقت تصویر کیا جو انسانوں کے درمیان

دیواریں کھڑی کرتی ہے۔ اس معاٹے میں آتش کا نظریہ زندگی دیکھیے
 قیدِ مذہب کی نہیں حسن پرستوں کے لیے
 کافرِ عشق ہوں میں، کوئی میرا کیش نہیں
 ادبی و تخلیقی جائزہ میں قلم و قرطاس سے لے کر تخلین انسان تک کا یہ وہ سفر ہے جس میں
 دونوں زاویوں سے خواجہ آتش کو بحیثیت تخلیق کار کہنے میں کوئی تامل نہیں ہونا چاہیے۔ انہی کے
 خیال پر اس باب کا اختتام کرتے ہیں

عالِم جو تھا مطیع ہمارے کلام کا
 کیا اسمِ اعظم اپنے دہن سے نکل گیا

تحقیق و تبصرہ

ایک مشہور مقولہ ہے کہ آدمی اپنی تحریروں سے بچانا جاتا ہے۔ انگریزی زبان میں اس بات کو یوں کہا گیا ہے "Style is The Man." اسلوب کی اس خصوصیت کے سبب ہی سخنوری کی دنیا میں میرتفی میرا پنے لجھ کی کمک، درد اور گلداختگی سے بچانے گئے۔ خواجہ میر درد کی شخصیت، متوازن اور متصوفانہ افکار کے سانچے میں ڈھلی ہوئی تھی جس کا عکس ان کی شاعری میں نظر آتا ہے۔ نگین کی زیگزی طبع اور طرزِ ادا کو ان کے کلام کے آئینے میں دیکھا جاسکتا ہے۔ مرزا غالب کی بیچان ان کا وہ لب و ہبہ ہوا جو تشبیک اور ذہنی کشکش کے ساتھ ان کے کلام پر حاوی رہا اور یہی وصف ان کی شناخت کا سبب بنا۔ اس تمهید کے بعد جب بات خواجہ آتش کی کرتے ہیں تو وہ اپنے مخصوص شیوه گفتار سے بچانے جاتے ہیں۔ چنانچہ یہی وہ مخطوط ہیں جن کو ذہن میں رکھ کر ہمارے ناقدین اور اردو شاعری کے موخرین نے مذکورہ شعر اکی شاعرانہ اہمیت اور شعری سرمائے پر اپنی فہم کے مطابق اظہارِ خیال کیا ہے۔

اس باب میں خواجہ آتش جیسے صاحبِ خن کے کلام پر تقيید و تبصرہ مقصود ہے۔ ان کے کلام پر ابھی تک نہ تو مکمل طور سے تقيید ہی ہوئی ہے اور نہ تجویزی نقطہ نظر سے تمام عناصرِ شعری سے بحث کی گئی ہے۔ لہذا تقيید سے پہلے اس خیال کی وضاحت ضروری ہے کہ آتش اور لکھنؤ لازم و ملزم

ہیں۔ لکھنؤ ایک قدیم شہر ہی نہیں بلکہ اپنی تہذیب و معاشرت کا گھوارہ بھی رہا ہے جو نشت و برخاست، گفتار و کردار، طرزِ تکم، وضع قطع، رہائش و رہن سہن، قوانین دوستی، آداب زندگی، علیمت و ادبیت، شاعری و مصوّری میں منفرد رہا ہے۔ اس شہر میں مصحفی، انشا، رنگین اور جرأت کی سرپرستی میں شعرا کی ایک نئی نسل لکھنؤ کے شعری افق پر نمودار ہوئی جس میں آتش اور ناخ دو بڑے نام ہیں۔ ان دونوں کے ذریعے ہی دبتان لکھنؤ کی شناخت قائم ہوئی۔ اور شاعری کی دنیا میں دونوں ہی اپنے مشقِ سخن سے مشہور ہوئے۔ دونوں نے غزل کے دورِ حجات کی نمائندگی کی۔ بہیت و مضمون سے لے کر زبان کی بہت سی نزاکتوں کے مشترکہ امین رہے۔ دونوں کا زمانہ، محال اور شعری میدانِ غزل، ہی تھا اس لیے لکھنؤ اسکول کے روح روایا کی حیثیت سے ناقدین نے آتش کو اور کچھ نے ناخ کو اہم جانا۔ اصلاحِ زبان کی حیثیت سے یقیناً ناخ نے بڑا کامِ انجام دیا اور صرف دنخوکی روشنی میں زبان کو صحت کے ساتھ استعمال کرنا سکھایا۔

آتش نے بھی ناخ کے قواعدی عمل کو اپنایا۔ قافیہ پیائی میں ناخ کی پیروی بھی کی۔

لیکن زبان کے استعمال میں ان کے فطری انداز بول چال کی زبان اور حاورے کی شان نے انھیں منفرد مقام عطا کیا جس میں استاد مصحفی کی سادہ گوئی کے اثر کو بڑا خل ہے۔ ان کا فن سرتاسر لکھنؤ ہے مگر فکر میں دلی اور لکھنؤ کی دھوپ چھاؤں ملتی ہے۔ اسی لیے مرزا غالب کو ان کے یہاں ناخ سے زیادہ نشتریت کا گمان ہوتا ہے۔ آتش نے اپنے منفرد فکری روحان سے غزیلہ شاعری کے دامن کو وسعت ہی نہیں بخشی بلکہ نئی کشراجہت نئی خوبیوں سے بھی دبتان لکھنؤ کو مala مال کیا ہے چنانچہ۔

بر گنگ غنچہ پڑ مردہ دل گرفتہ چلے
شگفتہ ہو کے نہ دو دن بھی ہم نے یاں کاٹے

آنکھوں سے جائے اشک ٹکنے لگا لہو
آتش جگر کو دل کی مصیبت نے خوں کیا

اٹھ گئی ہیں سامنے سے کیسی کیسی صورتیں
رویے کس کے لیے کس کس کا ماتم کیجیے

تہائی ہے غریبی ہے صرا ہے خار ہے
کون آشناۓ حال ہے کس کو پکاریے
آتش اور ناخ دبستانِ لکھنؤ کے دواہم ستون ہیں۔ تاہم دونوں اپنے طرزِ خاص اور
فکری احساس کی بنا پر جدا گانہ نظر آتے ہیں۔ گویا دونوں نے مختلف مکتبہ فکر و فن کی نمائندگی کرتے
ہوئے اپنی حیثیت کو منوایا ہے۔ اگر شیخ ناخ نے شاعری میں عالمانہ انداز اختیار کیا اور بحر العلوم
مشہور ہوئے تو آتش نے اپنے فقیرانہ مزاج کی صوفیانہ آواز سے علم کو ”جانبِ اکبر“ تصور کیا اور فقرہ
غنا کے مضامین بکثرت باندھے۔

”اس لیے ان کی غزلوں میں بالکل پن اور آزادی و جانبازی اور
شجاعت کے مضامین بخوبی ادا ہوئے ہیں۔ اس میں شک نہیں کہ آتش ایک
فطری شاعر تھے جنہوں نے کسی کی مدح میں کبھی تصیدہ لکھا نہ تھی شیئی کی
تاریخ کہی، نہ مثنوی نہ رباعی، نہ قطع، نہ سلام، نہ مرثیہ۔ مگر غزل گوئی کے
بادشاہ تھے۔ پرانی غزل گوئی کا رنگ بدل گیا اور اداۓ مطلب میں نہیاں
ترقی کی جوان کے کلام سے ظاہر ہے۔“¹

غزل کی شاعری داخلی اور خارجی دونوں طرح کے مضامین کو اپنے اندر جذب کرنے کی
صلاحیت رکھتی ہے۔ داخلیت غزل کا وصفِ خاص ہے۔ دہلی اور لکھنؤ کی شاعری کے زیر بحثِ اکثر
داخلیت اور خارجیت کے فرق کو واضح کرتے ہوئے لکھنؤ کی شاعری کو ہلکے پن، بدستی و سرستی،
عیاشی و اواباشی تک محدود رکھا گیا ہے۔ اس معاملے میں دہلی اور لکھنؤ کے معاشی و معاشرتی حالات
کو بڑا خل رہا ہے کہ زمانے کی افراتقری اور حالات کے انتشار سے دہلی والوں کو درود و سوز سے دو
چار ہونا پڑا جس کا عکس ان کے کلام میں بھی ملتا ہے۔ اس کے بر عکس لکھنؤ کی اطمینان بخش پر کیف

1 - آتش: عبد اور شاعری، ڈاکٹر محمد حیات الدین، کتابی دنیا دہلی، 2013ء، ص۔ 267

فضانے شاعری کا دامن نشا طیہ رنگ و آہنگ سے بھرا۔ لکھنؤ پہنچ کر آتش نے بھی پھر ماحول پایا لیکن استاد کی صحبت، ناخ کی اصلاح زبان کی تحریک اور خود اپنے مخصوص مزاج کے تحت انہوں نے ایک نیا رنگ اختیار کیا۔ جوزندگی کی حرارت اور عزم سے بھر پر تھا جس میں خود دار انسان کی خودداری بھی تھی اور ماحول کی پروردہ، شخصیت کی سرکشی بھی۔ یہ وہ اوصاف ہیں جسے اردو شاعری میں صرف آتش ہی کا حصہ کہہ سکتے ہیں۔ اس ضمن میں چند اشعار ملاحظہ ہوں۔

نامرد آسمان سے گوارا ہے کس کو جنگ
آتش سپر کو چیر یہ تلوار توڑ یہ

وہ گرم رو باد یہ عشق و جنوں ہوں
جلتا ہے چراغ آج مرے نقش قدم سے
گویا اس آن بان شان، شجاعت و مرداگی اور سرکشی نے ہی اردو شاعری میں ان کی
انفرادیت کی مہربنت کی۔ واضح ہو کہ یہ

”نہ تو محض ایک شاعر کی آواز ہے نہ رند کی اور نہ صوفی کی۔ یہ

ایک الیلے سپاہی کی آواز ہے جس کی شخصیت کے اندر شاعر، رند اور صوفی بھی

ہے۔ اس آواز میں کبھی سب آوازوں کا ملاپ بھی ہے کبھی علاحدہ سے بھی

ایک گونج سنائی دیتی ہے۔“¹

اگرچہ غزل کی شاعری موضوعاتی اعتبار سے یکسانیت کافی ہے۔ اس میں شروع ہی سے حسن و عشق، انسانی درد و غم، نشاط و سرور، بھروسہ و صال، حرست و آرزو، رقیب و رفیق وغیرہ ایسے مضامین رہے ہیں جو تمام شعرا کے یہاں عمومیت کا درجہ رکھتے ہیں۔ اصل میں کبھی ہوئی بات کو دوہرائیا کسی طور جاذبیت نہیں رکھتا بلکہ غزل کی شاعری کے بارے میں کہا جاتا ہے کہ شراب جیسی بھی ہو لیکن، مختلف رنگیں پیانوں میں پیش کرنے کا نام غزل کی شاعری ہے۔ یعنی احساس کی تازگی کے ساتھ ”ایک ہی مضمون کو سورنگ سے باندھنے کا طریقہ ہی کسی شاعر کو انفرادیت بخشتا ہے۔ لہذا

1۔ مقدمہ کلام آتش، خلیل الرحمن عظی، قومی کوئسل برائے فروغ اردو زبان، نئی دہلی، 2008، ص۔ 42

آتش کی پروش اور پرداخت، مخصوص افتاد طبع اور جذبہ آزادی و سرشاری نے انھیں ہر ماخول و حالات سے نبرد آزمائی کرتے ہوئے جینے کا ہمرعطا کیا اور ان کی آواز کو ایک ایسا مردانہ لجہ دیا جس کی گونجان کی شاعری میں اس طرح سنائی دی۔

پھر گئے ہیں معکروں میں مجھ سے تلواروں کے منہ
سخت جانی نے مری توڑے ہیں خنجر سیکڑوں

زیر دیوار جو ٹھہرودں تو حسد سے مرے
سامیہ سر پر سے دبے پاؤں روائ ہوتا ہے
لکھنؤ کی معاشرت میں جب ناخ کی تازہ گوئی اور طرز جدید نے جذبہ و احساس کی
شاعری پر قد غن رگا کر مضمون آفرینی بلند پروازی اور نازک خیالی پرنی شاعری کی بنیاد رکھی اور
خارجیت کو معیارِ سخن تصور کیا کہ جس میں "حسن" نے "عشق" کی جگہ لے کر ظاہری رنگ و روپ کو
خوب خوب مشق سخن بیایا۔ آتش نے بھی ناخ کی ہم نوائی کی جسے لکھنؤ کا صحت منداشت کہنا چاہیے،
لیکن مصحفی کی سادہ گوئی اور اپنے فطری میلان طبع سے وادی حسن میں بھی ایک مصور کی حیثیت
اختیار کی، اور کہہ اٹھئے۔

نظر آتی ہیں ہر سو صورتیں مجھ کو
کوئی آئینہ خانہ، کارخانہ ہے خدائی کا
آتش کے یہاں حسن کی تصویر کشی میں احساس کے رنگ کو خاص دخل ہے۔ وہ عشقیہ
جدبات کے اظہار میں گریہ وزاری سے کام نہیں لیتے بلکہ زندگی کی حرکت و حرارت باقی رکھنے کے
لیے عشق کو ضروری تصور کرتے ہیں۔ اسی لیے ان کے یہاں عشقیہ شاعری کا جو رنگ و روپ ہے
اسے اردو شاعری میں اضافہ سمجھنا چاہیے۔ بقول فرقہ گورکھپوری۔ "ان کی عشقیہ شاعری میں ایک
ہمک ایک اہمک پائی جاتی ہے۔ وہ عشق کو ایک جان لیواروگ بنا کر پیش نہیں کرتے۔ ان کے یہاں
عشق زندگی کی امنگ بن کر نظر آتا ہے۔ آں احمد سرور کی نظر میں آتش کے یہاں عشق ایک شراب
ہے، ایک خوبیوں ہے، ایک چاندنی ہے، ایک رقص و وجہ کی شے ہے۔ یہ عشق ماورائی نہیں ہے۔ اس

میں جسم کی آنچ، اعضا کا نقشِ جبیل و زخم کی مہک، جذبے کی گرمی اور ذوق و شوق کی لذت ہے۔ آتش اردو کے پہلے عاشق سرشار ہیں۔ نقادوں نے ان کے یہاں حافظ کا ساجوش اور وجود کیف محسوس کیا ہے، وہ اسی وجہ سے ہے۔ میرے نزدیک آتش کے یہاں حسن کی مصوّری اور عشق کی کیفیات کی نقاشی کی اہمیت سب سے زیادہ ہے۔ اس وجہ سے ان کی شاعری احتسابی

(Sensous) ہے۔¹

زبان شعر میں نمودہ عشق دیکھیے

کوچہ دلبر میں میں، بلبل چمن میں مست ہے
ہر کوئی یاں اپنے اپنے پیر ہن میں مست ہے

کیے ہیں شکر کے سجدے جنانے یار پر کیا کیا
رہا ہے دل مرا راضی رضائے یار پر کیا کیا
در اصل زندگی کے خوشنوار لمحات کو مختلف رنگوں میں پیش کرنا نسبتاً آسان ہے مگر اس
آسان کام کے لیے آتش کی طرح اٹھا پر قدرت ہونا ضروری ہے۔ ان کے مخصوص لمحے، خاص
تیور، صحت مند خارجیت اور زندگی کا امید افزای نقطہ نظر، جو ہر گام پر نعرہ، مستانہ کا درجہ رکھتا ہے ان کی
شاعری کو ”پیڑ دگر“ بنادیتا ہے۔ آتش کی شاعری کا یہ رنگِ تختن لکھنوي تہذیب کی روح لطیف کا
ترجمان ہے اور لکھنوي شاعری میں یہ ان کا ایک بڑا کارنامہ ہے۔ آتش کے کلام پر خارجیت کے
اثرات سے بحث کرتے ہوئے خلیل الرحمن عظیمی کہتے ہیں۔

”ان کے بہترین کلام پر بھی خارجیت کا رنگ بہت گہرا ہے
لیکن یہ خارجیت اس خارجیت سے بہت مختلف ہے جس کے لیے اہل لکھنؤ
بد نام ہیں اور جس میں جذبات و احساسات اور زندگی کے گہرے تجربات کا
سر رشتہ چھوڑ کر شاعر لفظی بازی گری، ایہام گوئی، ضلع جگت اور فنی و عروضی
موشکاں فیوں میں لگ جاتا ہے۔۔۔۔۔ آتش کی خارجیت ایک صحت مند

1۔ تمہید۔ آل احمد سرو، مقدمہ کلام آتش، 2008ء، ص۔ xvi

خارجیت اور ایک فطری میلان ہے جس کا سبب لکھنؤ کا وہ ماحول ہے جہاں
شکست و ریخت اور مایوسی و نامرادی کے بجائے زندگی میں پُر امید نقطہ نظر
نے لے لی ہے۔۔۔۔۔ اسی لیے آتش کی خارجیت کو فطری
خارجیت اور لکھنؤ اسکول کا سب سے قیمتی سرمایہ سمجھا جائے تو مناسب
ہوگا۔ ان کا کلام لکھنؤ کی شاعری کی ترقی پذیر اور تکمیل یافتہ شکل ہے۔ جس
نے اردو غزل گوئی کے امکانات کا جائزہ لیا۔¹

الہذا اردو شاعری میں آتش کی طرزِ خاص نے ماورائیت کے بجائے ارضیت سے اپنا
رشتہ استوار کیا اور انسانی حواس کی اس تسلیکین کا سامان فراہم کیا ”جو بھی تک تشنه تھے اور جن کی تیغی
ہم سے قوتِ حیات چھین لیتی ہے۔“ اردو شاعری میں اس اعتبار سے آتش کی آواز کو ایک نیک
شگون کہنا چاہیے کہ جس نے اس عہد کے عام غزل گویوں کی حزنیوں کے سامنے رنگ زنگ زندگی
کا مظاہرہ کیا۔ اپنے دل نشیں اشعار سے سوتلوں کو جگایا اور روح انسانی کو بیدار کیا۔ نیز اردو شاعری
کے افہن کو سعیج کیا۔ اسی لیے آتش کا نام میر، سودا اور غالب کے ساتھ لیا جاتا ہے۔
بیشتر اہل علم و فن اور اہل نظر حضرات نے آتش کے کلام کو تلقید کی خاد پر چڑھا کر اسے
جانچا و پر کھا ہے اور ان کی شاعرانہ صلاحیتوں کا اعتراف کرتے ہوئے انھیں اردو غزل کا اہم استاد
تسلیم کیا ہے۔ اگرچہ تلقید نہ بت پرستی کا عمل ہے نہ بت شکنی کا۔ یہ دو دھن سے پانی کو الگ کرنے کا
عمل ہے۔ آبِ حیات میں محمد حسین آزاد نے خواجہ آتش کی علمی استعداد اور ادبی مخلفوں میں ان کی
شوہیت کو یوں بیان کیا ہے کہ

”خواجہ صاحب کی ابتدائی عمر تھی اور استعداد علمی تکمیل کونہ پہنچی

تھی کہ طبیعت مشاعروں میں کمال دکھانے لگی۔²

اس بیان میں تین باتیں قبل غور ہیں۔ ایک ابتدائی عمر سے محمد حسین آزاد کا کیا
مطلوب ہے؟ کیا ابتدائی شعری مذاق کی طرف اشارہ ہے یا اُن تیس (29) سالہ نوجوان کو مکتب کا

1۔ مقدمہ کلام آتش، خلیل الرحمن عظی، قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان، نئی دہلی، 2008، ص-50

2۔ آبِ حیات، محمد حسین آزاد، سما شاعت نامعلوم، ص-40

مبتدی کہنا چاہتے ہیں؟ دوسرا نکتہ، استعدادِ علمی پوری نہ ہونے سے کیا مراد ہے؟ کیا کم پڑھے لکھے ہونے کی طرف اشارہ ہے یا شعری فن میں پختہ کارنہ ہونے کی بات کر رہے ہیں؟ آخری بات، طبیعت کا مشاعروں میں کمال دکھانا۔ سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ جب علمی استعداد نہ تھی تو طبیعت مشاعروں میں کس طرح کمال دکھانے لگی؟ کمال دکھانے اور علمی لیاقت کی دلیل میں ایک واقعہ یوں سامنے آیا ہے کہ۔

”میر تقی میر کے ہاں مشاعرہ تھا آتش نے غزل پڑھی جس میں شکم کے مضمون میں ”موچ بحر کافور“ باندھا تھا۔ طالب علی خاں عیش نے وہیں ٹوکا تو آتش نے جواب دیا کہ میاں، بہت مدت چاہیئے دیکھو تو سہی جامی کیا کہتا ہے۔“ اور پھر فارسی شاعر جامی کا مصروع پڑھا۔¹

”جباۓ خاستہ از بحر کافور“

آتش کی عربی فارسی دانی اور علمی واقفیت کا اعتراض تو یوں بھی کرنا جائز ہے کہ خود استاد مصحفی نے کہا تھا کہ ابتداء میں طبیعت ”فارسی کی طرف زیادہ مائل تھی۔“ لیکن بعض لوگ ان عربی فارسی الفاظ پر اعتراض کرتے ہیں جن کو آتش نے محاورہ اہلی عرب و عجم کے موافق نہیں باندھا ہے۔ مثلاً۔

دھنڑ رز میری مونس مری ہدم ہے
میں جہاں گیر ہوں وہ نور جہاں بیگم ہے
اس شعر پر یہ اعتراض کیا گیا کہ بیگم ترکی لفظ ہے۔ آتش نے اس کا جواب یوں دیا کہ جب ترکی بولیں گے تو اس کا تلفظ پیش کے ساتھ کریں گے لیکن زبان اردو میں یوں ہی استعمال ہونا چاہیے۔

ان واقعات سے ظاہر ہوتا ہے کہ آتش کا مطالعہ و سعی تھا اور وہ خاصی علمی لیاقت رکھتے تھے۔ ساتھ ہی زبان کی فنی نزاکتوں سے بھی واقف تھے۔ لہذا الفاظ کا صحیح، بر جستہ استعمال، زبان کی بارکیوں کو آتش کی بدولت قبول عام کی سند حاصل ہوئی اور انہی خصوصیات کی بنابر ان کی شاعری

¹ - لکھنؤ کا دبستان شاعری ڈاکٹر ابواللیث صدیقی، ایجوکیشن پبلیشگ ہاؤس دہلی، 2008ء، ص۔ 173

اپنے عہد کی شاعری نہ ہو کر ہر عہد کی شاعری قرار پائی۔ نیز جاندار قوتِ تخیل اور گہری زود حسی کے سبب، کل بھی انسانی ذہن کو متاثر کیا اور آج بھی کرنے ہے۔

”اگرچہ آتش کے کلام میں لکھنؤ کی مرجہہ شاعری اور طرزِ ناخ کی بے اعتدالیاں بھی کافی مقدار میں ہیں لیکن لکھنؤ اسکول کی اس مشترکہ روایت سے آتش کے شاعرانہ مزاج کو جو بات علاحدہ کرتی ہے ان کا بہت کچھ پتہ ان بخشوں سے چل سکتا ہے۔“ جس نے ناخ و آتش کی معاصرانہ چشمک اور مشاعروں کی نوک جھونک کو کہانی کی شکل دی ہے۔ سب سے پہلے محمد حسین آزاد کی حکایتی تحریر یہ یہ ہے۔

”وہ (آتش) شیخ امام بخش ناخ کے ہم عصر تھے۔ مشاعروں اور گھر بیٹھے روز مقابلے رہتے تھے۔ دونوں کے معتقد انبوہ در انبوہ تھے جلوسوں کو معرکے اور معرکوں کو ہنگامے بناتے تھے۔ مگر دونوں بزرگوں پر صدر جنت ہے۔ مرا زار فیع اور سید انشا کی طرح دست و گریباں نہ ہوتے تھے۔ کبھی کبھی نوکا جھونکی ہو جاتی تھی کہ وہ قابل اعتبار نہیں۔ چنانچہ خواجہ صاحب نے جب شیخ صاحب کی غزلوں پر متواتر غزلیں لکھیں تو انہوں نے کہا۔

ایک جاہل کہہ رہا ہے میرے دیوال کا جواب
بومسلم نے لکھا تھا جیسے قرآن کا جواب ۱“

دونوں معاصرین کے درمیان کا ایک دوسرا واقعہ محمد حسین آزاد یوں لکھتے ہیں کہ ایک مشاعرہ کی محفل میں ناخ اس وقت پہنچے کہ جب جلسہ ختم ہو چکا۔ آتش اور دیگر شعروہاں موجود تھے۔ یہ جا کر بیٹھے۔ تنظیم رسی اور مزاج پرسی کے بعد کہا کہ جناب خواجہ صاحب مشاعرہ ہو چکا ہے۔ انہوں نے کہا کہ سب کو آپ کا اشتیاق رہا۔ تب شیخ صاحب نے یہ مطلع پڑھا۔
جو خاص ہیں وہ شرکیک گروہ عام نہیں
شمار دا تہ تسبیح میں امام نہیں

1۔ اردو کے ادبی معرکے، ڈاکٹر محمد یعقوب عامر، ترقی اردو یورونیٹی دہلی، 1982، ص-111-112

چونکہ نام بھی امام بخش تھا اس لیے تمام اہل جلسے نے خوب تعریف کی۔ لیکن خواجہ صاحب نے یہ مطلع ان کے جواب میں پڑھا۔

یہ بزم وہ ہے کہ لا خیر کا مقام نہیں
ہمارے گنجھے میں بازی غلام نہیں
لیکن تحقیق بتاتی ہے کہ پہلا مصروع آتش نے طالب علی عیش کے حق میں کہا تھا لیکن یار لوگوں نے اسے دونوں کی صفتِ معرکہ سے جوڑ دیا۔ آزاد نے ایک نواب صاحب کے بیان مشاعرہ کی منظر کشی کرتے ہوئے ایسا واقعہ بیان کیا ہے جسے چشمک کا نقطہ عروج کہا جاتا ہے۔ وہ یہ ہے کہ نواب صاحب کی طرف سے آتش کو مصرع طرح اس وقت بھیجا گیا جب مشاعرے میں ایک دن باقی تھا۔ خواجہ صاحب بہت خفا ہوئے۔ شہر کے باہر چلے گئے۔ پھر تے پھرتے ایک مسجد میں جا بیٹھے۔ وہاں سے غزل کہہ کر لائے اور مشاعرے میں گئے تو ایک قرایین بھی بھر کے لے گئے اور بیٹھے بھی تو عین مقابل شیخ صاحب۔ اول تو آپ کا انداز ہی باکے سپاہیوں کا تھا اس پر قرایین بھری سامنے رکھی تھی۔ معلوم ہوتا تھا کہ خود بھی بھرے بیٹھے ہیں۔ بار بار قرایین اٹھاتے اور رکھ دیتے تھے۔ جب شیخ سامنے آئی تو سنبھل کر ہو بیٹھے اور شیخ صاحب کی طرف اشارہ کر کے پڑھا۔

سن تو سہی جہاں میں ہے تیرا فسانہ کیا
کہتی ہے تجھ کو غلت خدا غنا بنا نہ کیا
”اس ساری غزل میں ان کے لے پا لک ہونے پر“ کہیں
ذخیرہ دولت پر کہیں ان کے سامانِ امارت پر غرض کچھ نہ کچھ چوت ضرور
ہے۔ شیخ صاحب بیچارے دم بخود بیٹھے رہے۔ نواب صاحب ڈرے کہ
خداجانے یہ ان پر قرایین خالی کر دیں، میرے پیٹ میں آگ بھر دیں،
اسی وقت داروغہ کو اشارہ کیا کہ دوسرا خلعت خواجہ صاحب کے لیے تیار
کرو۔ غرض دونوں صاحبوں کو برابر خلعت دے کر رخصت کیا۔^۱

۱۔ بحوالہ اردو کے ادبی معرکے، ڈاکٹر محمد یعقوب عامر، ترقی اردو یورونی، دہلی، 1982، ص۔ 129۔

آزاد نے پندرہ اشعار پر مشتمل اس غزل کا جس طرح تعارف کرایا ہے اس میں کہیں بھی شیخ ناخ کی ذات پر چوٹ یا ان کے لے پاک ہونے کے اشارے کسی شعر میں بھی نہیں ملتے۔ بلکہ پوری غزل آتش کی اپنی دل شکستگی اور دل خراشی کی آئینہ دار ہے۔

دراصل یہ وہ زمانہ تھا کہ جب لوگوں کے سامنے مصھی اور سید انشا کے معمر کے لکھنؤی حضرات کے دلوں کو گلدگا تے بھی تھے اور موضوع غنٹگو بھی بننے ہوئے تھے۔ لہذا ناخ اور آتش کو بھی لوگوں نے ایک دوسرے کا حریف بنایا اور ان کی معاصرانہ شکر بھی کے ذکر میں بعض قصصوں اور طرحی غزوں سے ایسے اشارے برآمد کر لیے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ دونوں صرف ایک دوسرے پر چوٹیں کرنے کے لیے ہی بیٹھے تھے۔ لیکن اس معمر کہ آرائی کی تصدیق یوں نہیں ہوئی کہ ناخ و آتش نے ایک دوسرے کی کوئی بھونیں لکھی۔ ”ناخ اپنے شاگردوں کو دوسروں کے شعر پر اعتراض کرنے سے منع کرتے تھے۔“¹ یہ ایک الگ بات ہے کہ ناخ کی زمانہ ساز طبیعت نے سوسائٹی میں بلند مرتبہ حاصل کر لیا تھا جو آتش کے قائد رانہ مزاج سے بعید تھا۔ قریب الفہم ہے کہ اس وجہ سے دونوں میں معاصرانہ چیلک رہی ہوئی جو مقتضائے فطرت بھی ہے اور لازمہ زندگی بھی۔ صحیح معنوں میں دیکھا جائے تو ان باتوں کے بغیر زندگی کا لطف بھی نہیں۔ اگر یہ معاملات نہ ہوں تو زندگی ہم ہی تم اور تم ہی کیفیت تک محدود ہو کرہ جائے۔

الہنا یہ حقیقت ہے کہ معاصرین سے اپنے وجود کی بقا کو خطرہ ضرور لاحق ہوتا ہے لیکن یہ خطرے اور خدشات ہی گرمی تحریک کا سبب بن کر ایک دوسرے پر سبقت لے جانے کی دوڑ کا حوصلہ وہ مت بخشنے ہیں۔ لیکن آتش کی رشک و رقبابت نے کبھی زوال انسانی کے حدود کو پار نہیں کیا۔ ہاں! اتنا ضرور ہوا کہ حالات و زمانے کا رخ دیکھ کر گوشہ نشین ہوئے مگر قتوطیت اور حوصلہ شکنی کے جذبات کو اپنے قریب نہ آنے دیا۔ کیونکہ زندگی سے پیار کرنے والے اور حوصلہ مندی سے جینے والے ہی یہ کہہ سکتے ہیں۔

سر شمع سا کٹائیے پر دم نہ ماریے

منزل ہزار سخت ہو ہمت نہ ہاریے

1۔ تاریخ ادب اردو، جلد سوم، ڈاکٹر جمیل جالی، ایجوکیشنل پبلیشگر ہاؤس دہلی، 2007ء، ص۔ 725

اس سچائی کو تسلیم کرنا ہی چاہیے کہ ہر شخص اپنی عادت، طبیعت اور مزاج کے اعتبار سے ایک دوسرے سے مختلف ہوتا ہے اور یہی انفرادیت ہر شخص کی پہچان ہوتی ہے۔ اگر آتش کی شعری پہچان سادہ گوئی، رعنائی، سرشاری و سرمتی ہے تو ناخ کے یہاں ثقیل الفاظ کا استعمال، مبالغہ آرائی، مضمون آفرینی، خارجیت اور فارسیت کی بھرمار ہے۔ گویا دونوں اپنے رنگ و آہنگ کے اعتبار سے الگ ہیں۔ مثال کے طور پر اگر آتش کہتے ہیں۔

ہر شب، شب برات ہے، ہر روز روز عید
سوتا ہوں ہاتھ گرد़ن مینا میں ڈال کر

توناخ کا خیال یہ ہے

ہر روز روز بھر ہے، ہر شب شب فراق
نفرت ہوئی یہاں کے سفید و سیاہ سے

محمد حسین آزاد نے ”آبِ حیات“ پانچویں دور کے بیان میں ناخ کے ساتھ آتش کو بھی لکھنؤ اسکول کا اہم نمائندہ بتایا ہے۔ ان کے کلام سے بحث کرتے ہوئے انہوں نے وہ اعتراضات بھی درج کیے ہیں جو آتش کی طرف سے ناخ پر اور حامیان ناخ کی طرف سے آتش پروار دیکھے ہیں اور دونوں کی موشکاں یوں معرکہ آئیوں اور حریفانہ تیر اندازیوں سے اپنے دور کے ان دو حریفوں کی داستان نزاعی اور علمی و شخصی تکرار کو ایسا حکایتی و افسانوی پیغام بے بیان عطا کیا کہ قصہ آدم نے احوال واقعی کا لباس زیب تن کر لیا۔ آبِ حیات کے فیصلوں کا عکس ہمارے تقدیدی افکار پر بھی پڑا ہے جس کی نمائندہ مثالیں ہمارے تذکروں کی زینت بن چکی ہیں اور آزاد کی رنگ آمیزی بیان کا سہارا لے کر انہوں نے بھی آزادی کی عینک سے دیکھنے کی کوشش کی ہے۔ جب کہ تقدید سرسری مطالعہ اور غیر حکم نظریہ کا عمل نہیں اور نہ صرف بندھے لگئے اصولوں اور کہی سنی رائے سے تقدیدی منصب کے فرائض انجام دیے جاسکتے ہیں۔

ہمارے یہاں تقدید نگاری کا عمل حالی سے شروع ہوتا ہے اور اصولی تقدید کی باقاعدہ پہلی کتاب کا درجہ ”مقدمہ شعرو شاعری“ کو حاصل ہے۔ جب لکھنؤی فکر و فن کے اثرات سے شاعری کی دنیا خارجیت کے رنگ میں ڈوبی ہوئی تھی تو حالی نے اردو غزل کو نشانہ ہدف بناتے ہوئے اس

زمانے کی شاعری سے بیزاری کا اظہار کیا کیونکہ وہ شاعری میں اخلاقی اور تعمیری نقطہ نظر کے حامی تھے جو زندگی کو حقیقت کا آئینہ دکھانے سکے۔ چنانچہ بقول آل احمد سرور۔

”حالمی کے بعد کے تذکرہ نویسوں اور نقادوں نے لکھنؤ اسکول کے ساتھ انصاف نہیں کیا اور اگرچہ آتش کے تغزل کو برابر سراہتے رہے۔ مگر آتش کی خوبیوں کو پوری طرح اجاءگرنے کر سکے۔ آزاد، حالمی، امداد، امام اثر، عبدالحکیم، عبدالسلام ندوی آتش کے تغزل کے معترف ہیں مگر ان میں سے کسی کو ان کی عظمت کا پورا احساس نہیں ہے۔“¹

آل احمد سرور کا خیال ہے کہ آتش کے کردار کی عظمت کے زیر اثر آگران کی شاعری کا مطالعہ کیا جائے تو شاید پورے آتش کی تلاش و جستجو میں کامیابی حاصل ہو۔ دراصل کوئی بھی فنی کارنامہ خود انسان کی شخصیت اور کردار کا غماز ہوتا ہے جس میں اس کے ماخول، مزاج اور حالات زمانہ کو بڑا دخل ہوتا ہے۔ تو آتش کی شاعری بھی زندگی سے ہم آہنگ ایک ایسا آئینہ خانہ ہے جس میں سماج اور سماجی رویوں کے ساتھ ان کے کردار کی عظمت کو تلاش کیا جاسکتا ہے۔ کیونکہ شعر انسان کی بہترین دماغی تحریکات کا نتیجہ ہوتا ہے جو اپنے پڑھنے والے سے یہ مطالبہ کرتا ہے کہ وہ اس کی شفافیت کی تہہ میں جا کر ان عناصر یا عوامل کو متعین کرنے کی کوشش کرے جسے سہولت بیان میں تکرکا نام دے سکتے ہیں۔ آتش کی شاعری کا مطالعہ اپنے پڑھنے والے کو اس خیال کا پابند کرتا ہے کہ ان کی شاعری جذبہ و احساس کی وہ شاعری ہے جو رجایت اور زندگی کی قوت سے لبریز ہے اور انسان کی قوت اور عظمتِ آدم کا احساس دلاتی ہے۔ اسی لیے ”اردو غزل کی تاریخ میں آتش پہلا شاعر ہے جس کے یہاں ہم زندگی کے بارے میں ایک اثباتی نقطہ نظر پاتے ہیں۔“² جو انسان کو اس کی شجاعت، جو امردی اور طاقت کے احساس سے آگاہی بخشتا ہے۔ آل احمد سرور کا خیال ہے کہ۔

”ان (آتش) سے اردو شاعری میں نشاٹ زیست کی لے

بڑھی اور مردانگی کا لجہ ابھرا۔ ہر دور میں ان کا اثر ملتا ہے اور انیں،

1- مقدمہ کلام آتش، خلیل الرحمن، قومی کوئسل برائے فروغ اردو زبان، نئی دہلی، 2008ء، ص-42

2- مقدمہ کلام آتش، خلیل الرحمن، قومی کوئسل برائے فروغ اردو زبان، نئی دہلی، 2008ء، ص-54

چکبست اور یگانہ کے نام اس اثر کی صفائحہ ہیں۔¹

یقیناً آتش کا لجھ مردانہ لکھنوی تہذیب کے اس ثابت پہلو کا نتیجہ ہے جس پر ہمارے
اہل علم و فکر نقادوں کی نظر پوری طرح نہیں گئی۔² ایک طرف اگر وہ ناخ کے طرزِ جدید اور لکھنو کے
تہذیبی مزاج کے پاسدار ہیں تو دوسری طرف ان کی شاعری روح لطیف کے اس فن سے عبارت
ہے جس میں فکر و خیال اور جذبہ احساس نے زندگی کے حقائق سے اپنارشتہ جوڑا ہے۔ یہی وجہ ہے
کہ آتش کی ندرت ادا اور تازگی بیان نے ان کے متعدد اشعار کو ضرب المثل بنادیا ہے۔ مثلاً۔

سفر ہے شرط مسافر نواز بہتیرے

ہزارہا شحر سایہ دار راہ میں ہیں

پیامبر نہ میسر ہوا تو خوب ہوا
زبانِ غیر سے کیا شرح آرزو کرتے

بڑا شور سنتے تھے پہلو میں دل کا
جو چیرا تو اک قطرہ خون نہ نکلا

زمین چن گل کھلاتی ہے کیا کیا
بدلتا ہے رنگ آسمان کیسے کیسے

یہ وہ اشعار ہیں جنہوں نے ہر دور میں انسان کو متاثر کیا ہے اور ہر کس و ناکس کے
اپنے ہی حالات، زمانہ اور کیفیت قلبی کے ترجمان معلوم ہوتے ہیں۔ آتش ایک دور بین اور
وسعِ انظر شاعر ہیں۔ ان کی شاعری میں جہاں ان کا عہد سانس لے رہا ہے وہیں زندگی کی باطنی
حقیقتیں بھی بار بار اٹھاتی ہیں۔ ان کی شاعری تخلیقی عمل کے چار مدار مثلاً۔ خیال، فکر، رنگیں، بندش الفاظ

1۔ تہذیب مقدمہ کلام آتش، خلیل الرحمن عظی، قومی کونسل، بیکنگ، 2008ء، ص۔ xxii

2۔ تاریخ ادب اردو، جلد سوم، ڈاکٹر جیل جابی، ایجوکیشن پبلیشگ ہاؤس دہلی، 2007ء، ص۔ 728

اور مرصع سازی پر گھومتی نظر آتی ہے اور ان چاروں مدار میں بھی وہ ”خیال“ کو بنیادی اہمیت دیتے ہیں۔ لہذا یہی وہ طریقہ فکر ہے جو انھیں اپنے عہد کے دیگر شعر ایں ممتاز کرتا ہے۔ مولانا عبدالسلام ندوی نے تذکرہ شعر الہند میں آتش کے فنی محسن کو سراہتے ہوئے شیخ ناجح کے مقابلے میں انھیں ترجیح دی اور ان کے کلام کی خوبیوں پر حسب ذیل طریقہ سے روشنی ڈالی ہے۔

1۔ خواجہ کی زبان نہایت صاف اور شستہ ہے۔ اشعار رواں اور بندشیں چست ہیں اور مضامین میں شفافی، رنگی اور رعنائی پائی جاتی ہے۔

2۔ ہماری شاعری میں رندانہ مضامین میں خواجہ حافظ جیسا جوش اور سرمسی کا اظہار صرف خواجہ آتش کی ہی زبان سے ہوا ہے۔

3۔ کلام میں فقیرانہ اور آزادانہ شان پائی جاتی ہے۔

4۔ خارجی مضامین ان کے کلام میں بھی ہیں لیکن جب وہ حلقة ہائے گیسوں سے نکل کر جذبات کی دنیا میں قدم رکھتے ہیں تو ان کی شاعری عشق و محبت کے رموز و اسرار کا آئینہ بن جاتی ہے۔

5۔ خارجی مضامین سے اگرچہ دیوان بھرا پڑا ہے مگر ان کو بھی اپنی طرز ادا سے دلچسپ اور لطیف بنا دیتے ہیں۔

6۔ تشبیہات میں ایک لاطافت آمیز سادگی پائی جاتی ہے۔ آتش کے یہاں عشق کا تصور بھی بڑا نرالا ہے جو خوبی نہیں بلکہ گوشت پوسٹ کے انسان کا عشق ہے جسے انسانی زندگی کے ایک خلاق جذبہ کا نام دینا ہوگا جو جسم اور روح کا حصہ بن کر ساتھ ساتھ چلتا ہے۔ یوں سمجھیے کہ ان کے یہاں اگر حسن جنم ہے تو عشق روح۔ اس لیے حسن کے بغیر عشق کا تصور بے معنی ہے۔ واضح ہو کہ اس میں ”جرأت کی طرح لذت پرستی نہیں بلکہ آدم اور حوا کی محبت اور پاکیزگی محسوس کر سکتے ہیں۔

آتش کے شعری رنگوں میں عاشقی کا رنگ سب سے گہرا ہے جس کو ان کے دونوں دو اونین میں کثرت سے دیکھا جاسکتا ہے۔ مگر اس عاشقی کی کوکھ سے وہ اخلاقی شاعری جنم لیتی ہے جس میں تصوف کا رنگ غالب تھا۔ واضح ہو کہ انہوں نے تصوف کو یوں نہیں اپنایا کہ زندگی کے باقی

رنگ پھیکے پڑ جائیں۔ وہ عملاً صوفی تونہ تھے مگر عملی زندگی کے کچھ عناصر ضرور ایسے تھے۔ مثلاً۔ قناعت پسندی، گوشہ نشینی، وسعتِ نظر، صفائی قلب، توکل، انسان دوستی، وسیع المشربی اور استغنا و غیرہ جس نے خالق و مخلوق اور حیات و کائنات کے بارے میں غیور مطالعہ کی دعوت دی اور انھیں صوفی شعر کے ہم مزان و ہم خیال بنادیا۔ لہذا اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ ان کے بیہاں شعری رنگوں کی ایسی ہم آہنگی ہے جس میں کوئی رنگ بے جوڑ معلوم نہیں ہوتا اس کا سبب یہ ہے کہ ان کے نزدیک زندگی مختلف رنگوں کا مجموعہ تھی۔ اس باہت ڈاکٹر جیل جالبی کا خیال یہ ہے۔

”اس دور کی لکھنوی شاعری میں تصوف کا اثر بہت کم نظر آتا ہے لیکن آتش نے اپنی شاعری میں تصوف کا چارغ روشن کر کے اپنی تخلیقی تو انائی سے باطنی واردات کے چارغ جلانے اور ارادہ شاعری کو ایک ایسا رُخ دیا جو دورِ ناسخ کے لیے وقت کی راگئی نہیں تھا۔ آتش کے کام میں جو تو انائی اور عارفانہ وجدان نظر آتا ہے اس کا مخرج و منج تصوف ہے۔ اس دور میں آتش کی شاعری وہ چارغ ہے جس نے اس دور کے باطن کو روشن کیا اور اس کی خارجیت میں داخلیت کا عضر شامل کر کے اس کے توازن کو برقرار رکھا۔ اگر اس دور سے آتش کی شاعری کو خارج کر دیا جائے تو آج اس دور کی اہمیت نہ صرف باقی نہیں رہتی بلکہ معلوم ہوگا کہ بخوبی میں ایک ہی طرح سے بار بار مل چلایا جا رہا ہے۔ آتش کی شاعری کے بغیر یہ دو تکرار و اعادہ کا دور بن کر رہا جاتا ہے۔ لکھنؤ کے اس ماحول میں جو وہاں تھا، آتش کی آواز ایک نئی آواز ہے۔“¹

اس قبیل کے چند شعر دیکھیے

رہتی ہیں آنکھیں بند تصور میں یار کے
تارِ نگہ سے اپنے بندھا ہے خیال دوست

1۔ تاریخ ادب اردو، جلد سوم، ڈاکٹر جیل جالبی، ایجوکیشنل پبلیشنگ ہاؤس دہلی، 2007ء، ص 734۔

پردا غفلت اُٹھا پیشِ نظر یار ہے
دیر و حرم میں نہ جا ڈھونڈنے موجود کو

جسم خاکی کے تلے جسم مثالی بھی ہے
اک قبا اور بھی ہم زیر قبا رکھتے ہیں
شاعری کے اعتبار سے آتش کی شاعری میں لذت، بمحل استعمال کی قوت،
اور خیال آرائی کی نسبت ڈاکٹر رام پال بوسکینی نے ”تاریخ ادب اردو“ میں ناخ کے مقابلے میں
آتش کے شاعرانہ محاسن کو قدر کی نگاہ سے دیکھا ہے اور ان کے بارے میں اپنے خیالات کو یوں
پیش کیا ہے۔

”کلام میں ان کے تخلص کے اعتبار سے گرمی بہت ہے، قضم اور
تکلف مطلق نہیں۔ نہ معمولی اور مبتدل خیالات ہیں جن کا عیب شکوہ الفاظ
سے چھپایا گیا ہو۔ نہ بیجا فضول تمثیلوں سے شعر بے مزہ کیے گئے ہیں۔
ترشے ہوئے الفاظ آبدار موتیوں کی طرح لڑی میں پروئے ہوئے معلوم
ہوتے ہیں۔ اکثر اشعار میں روائی، موسیقیت کی حد تک پہنچ گئی ہے۔
محاورات ایسے بمحل استعمال کیے گئے ہیں کہ شاعری مرصع سازی معلوم ہوتی
ہے، یہ تجھ ہے کہ ان کی شاعری میں تیز انکاس اور میر کی طرح درود ترپ نہیں
ہے۔ پھر بھی ان کے بعض اشعار پوری اردو شاعری میں اپنا جواب نہیں
رکھتے۔ میر و غالب کے بعد اگر کسی کا مرتبہ ہے تو وہ آتش ہیں۔

حق یہ ہے کہ بندش کی چستی، الفاظ کی حلاوت اور مضمون کی
بلندی میں آتش کو ناخ پر یقیناً فوقيت حاصل ہے۔ آتش کے یہاں الفاظ
نہایت شریں اور مزے دار ہوتے ہیں۔ بخلاف ناخ کے کہ ان کو موئے
موئے الفاظ کا شوق ہے۔ آتش کے اکثر اشعار نچپرل ہوتے ہیں۔ ان
میں بے تکلفی اور ترپ ناخ کی پربت زیادہ ہوتی ہے۔ آتش کے

خیالات بہت رفع ہیں اور ان کا کیریکٹر آزادانہ اور فقیرانہ ہے جس کی ناخ کے بیہاں کی ہے۔ صوفیانہ مضمائیں بہ نسبت ناخ کے آتش کے بیہاں بہت زیادہ ہیں۔ مختصر یہ کہ ناخ کے کلام میں صرف شکوه الفاظ و استعارات اور تشبیہیں ہیں اور جو مزہ و حلوات آتش کے بیہاں ہے اس میں مطلق نہیں۔ زبان کی صحت و صفائی دونوں کے بیہاں ہے مگر اس میں شک نہیں کہ بحیثیت ایک حقیقی شاعر کے آتش کو ناخ پر ترجیح ہے۔¹

اس میں کوئی شک نہیں کہ آتش نے اردو غزل کی داخلی اور خارجی روایت کے درمیان ایک ربط و توازن قائم کیا ہے۔ اردو غزل میں ان کی خوبیاں تمام و کمال صحیح، لیکن انھیں میر و غالب کا ہم پلہ قرار دینا دیانت داری نہیں۔ اگرنا قادر رام با بوسکینہ کے بیان کے مطابق آتش کو میر و غالب کی صاف میں کھڑا کریں گے تو پھر میر درد اڑ لکھنؤی، میر حسن اور استاد مصطفیٰ کا درجہ کیا ہوگا؟ امداد امام اثر نے بھی رام با بوسکینہ کی طرح آتش کے کلام پر پرانی تقدیمی آراء پیش کرتے ہوئے انھیں غالب کا مقابل ٹھہرایا ہے۔ اور آتش و غالب کی ایک ہم طرح غزل ”نسیاں ہو گیں، عربیاں ہو گئیں“ کو سامنے رکھ کر دونوں کا تقابل کرتے ہوئے اپنے خیالات کا اظہار یوں کیا ہے۔

”جناب آتش مرزا اسد اللہ غالب سے قابلیت شاعری میں کبھی کم نہ تھے۔ مگر خارجی پہلو اختیار کرنے سے خواجہ صاحب کی غزل حسپ مرادتا شیر نہیں پیدا کر سکی۔ خیال راقم خواجہ کی نسبت یہ ہے کہ اگر وہ دہلی وطن ہوتے تو تقاضائے ملکی سے ان کی غزل سرائی بھی قرینہ غالب زیادہ داخلی رنگ کی ہوتی۔ پس ایسی صورت میں وہ یاد ردو میر کے جواب ہوتے یا مومن و غالب کے ہمسر یا ان دونوں سے بھی بہتر غزل سر انکلتے۔ خواجہ کی فطری صلاحیت بڑے اعلیٰ درجے کی معلوم ہوتی ہے۔ مگر چونکہ شیخ ناخ اپنارنگ جما چکے تھے خواجہ کو تقاضائے زمانہ سے

1۔ بحوالہ مقدمہ کلام آتش، خلیل الرحمن عظیٰ، قوی کوئل، برائے فروغ اردو زبان، بی، دہلی، 2008ء، ص 25-24۔

بہت کچھ ملکی رنگ اختیار کرنا پڑا۔ ہزار افسوس کے خواجہ کو داخلی پہلو کے اختیار کرنے کا موقع نہ ملا ورنہ غزل سرائی کا مرتبہ بہت اعلیٰ ہو جاتا۔ بہر کیف اس خارجی رنگ کے ساتھ بھی خواجہ صاحب کے کلام میں بھی ایسی بات ہے کہ شیخ ناخ کو باوجود بڑی طباعی اور خلاقی تحریر کے حاصل نہیں ہے۔ شیخ صاحب کے اکثر اشعار تشبیہ اور مبالغہ سے مملو ہیں اور اکثر اشعار کی ترکیب یہ ہوتی ہے کہ پہلے مصرع میں دعویٰ ہوتا ہے اور دوسرے میں دلیل۔ خواجہ صاحب بھی ملکی مذاق کے تقاضے سے بیشتر اسی رنگ کے اشعار فرمائے ہیں۔ مگر طبیعت کی رنگیتی، شوختی اور بر جنتگی سے ان کے اشعار میں شیخ کے اشعار کے اعتبار سے کچھ غزلیت کا ایسا انداز پیدا ہو جاتا ہے جس سے دل کو فی الجملہ غزل سرائی کی لذت نصیب ہو جاتی ہے۔ لیکن شیخ کے رنگ سے علاحدہ ہو کر جب حضرت خواجہ لطف طبیعت دکھاتے ہیں تو ان کی غزل سرائی احاطہ، تعریف سے باہر ہو جاتی ہے۔۔۔۔۔ واقعی خواجہ صاحب جب داخلی رنگ اختیار کرتے ہیں تو غصب کی طبیعت داری دکھا جاتے ہیں۔ درحقیقت یہ غزل ایسی ہے کہ اغراض غزل سرائی کو پورا کرتی ہے۔ سمجھان اللہ کیا کہنا ہے! ایک غزل ہزار دیوان کا جواب ہے۔ ظاہر ہے کہ اس غزل کے اشعار ارفخ درجہ کے وارداتِ قلبی سے تعلق رکھتے ہیں۔ بلاشبہ خواجہ کا اصل رنگ بھی ہے اور اسی رنگ کی بدولت خواجہ کی شہرت تمام ان دیواریں ہے جہاں اردو بولی جاتی ہے۔¹

اچھی شاعری کی تعریف میں کہا گیا ہے لفظ جسم ہے اور مضمون روح۔ اس لیے دونوں کے ارتباط کو شاعری میں ضروری سمجھا گیا ہے اس ارتباط کی تلاش میں جب آتش کی شاعری کا رخ کرتے ہیں تو ان کے یہاں مناسب الفاظ اور زبان کا استعمال کثرت سے ملتا ہے۔ اپنے معاصر

1۔ آتش: عبد اور شاعری، ڈاکٹر محمد حیات الدین، کتابی دنیادبلی، 2013ء ص- 288

شاعر کے مقابلے میں ان کی زبان عام فہم اور موثر ہے اور پیرائے اظہار کے پردے میں ایک لطیف کیفیت پائی جاتی ہے کیونکہ وہ انتخاب الفاظ اور ترتیب الفاظ و تراکیب کے لیے دہلی اور لکھنؤ کے لسانی حصار کے پابند نہیں تھے چنانچہ آتش کی زبان اور طرزِ ادا کے بارے میں ڈاکٹر حیات الدین کا خیال یہ ہے۔

”آتش زبان کی لطافت اور محاورے کی دلکشی سے اچھی طرح نہ صرف واقف تھے بلکہ اس سلسلے میں ایک واضح نقطہ نظر رکھتے تھے۔ کیونکہ آتش کی طبیعت و سرشت میں رندانہ پن اور بالکلپن کے ساتھ ساتھ دارفۃ مراجی اور سرخوشی کا بھی اثر تھا اس لیے انہوں نے کبھی بھی شاعری کے لیے زبان کے سخت گیر اصول اور قواعد کے حصار کو پوری طرح قبول نہیں کیا۔“¹

آتش نے اپنی غزلوں میں زبان و بیان کے معاملے میں کچھ اصلاحی قدم بھی اٹھائے ہیں جسے آتش کے معتقدین نے ان کے کلام کا عیب بتایا ہے اور آتش کے اسی رویے کو شیخ ممتاز حسین نے غیر معتقد ثابت کرتے ہوئے ناسخ کے مقابلے میں آتش کو پست گردانہ ہے وہ لکھتے ہیں۔

”لکھنؤ کے تمام شعر ناسخ کو مستند سمجھتے ہیں اور آتش کو معتقد نہیں خیال کرتے۔ آتش کا طرزِ غریب ہے لیکن اسے محقق فن کا درجہ کبھی حاصل نہیں ہوا۔ جو شخص غلط العوام سے زیادہ مستفید ہوتا ہے وہ محقق و معتقد شاعر نہیں ہو سکتا۔“²

کیفی چڑیا کوئی کی نظر میں آتش کی زبان قابل تعریف ہے اور وہ یوں کہتے ہیں کہ آتش نے زبان کو زرِ خالص اور شاعری کو آئینہ بنادیا ہے۔ ”آل احمد سروکو آتش ہر اعتبار سے گوارہ ہیں لیکن انھیں آتش کی ”مرصع سازی“، اچھی نہیں لگتی، نیاز فتح پوری کو آتش نے مناثر کیا لیکن جب انہوں نے ان کے اشعار کا انتخاب کیا تو ان کی نظر آتش کے صرف گیارہ اشعار پر پڑی۔ انہوں

1- آتش: عبدالرؤوف شاعری، ڈاکٹر محمد حیات الدین، کتابی دنیادہلی، 2013ء، ص-296

2- آتش: عبدالرؤوف شاعری، ڈاکٹر محمد حیات الدین، کتابی دنیادہلی، 2013ء، ص-297

نے ان کا انتخاب کرتے ہوئے یہ نوٹ لکھا کہ ”لکھنؤ کا مشہور شاعر جس نے زندگی میں صرف گیارہ شعر کہے“، لہذا یہ ہر انسان کی اپنی ذاتی پسند و ناپسند کا معاملہ ہوتا ہے اور ہر شخص کے پسندیدگی کے زاویے بھی الگ الگ ہوتے ہیں۔ اگر ایسا نہ ہوتا تو میر ترقی میر کے پورے کلام سے صرف بہتر (72) اشعار کا انتخاب کر کے ان کی شاعری کو بہتر نشر کے نام سے کیوں موسم کیا جاتا۔ اگر آتش کے سارے ہے آٹھ ہزار اشعار میں سے نیاز فتح پوری کو صرف گیارہ شعری پسند آئے تو یہ ان کی نظر کا انتخاب ہے۔ جب کہ ”مرصع کاری“ کے الزام کا جواب دیتے ہوئے ڈاکٹر سید عبداللہ خواجہ آتش کے کلام کی پسندیدگی کا جواز یوں فراہم کرتے ہیں۔

”شاعری کو محض طرزِ ادا کہہ کر ثال دینا ادبی سہل نگاری اور آتش کی شاعری کو صرف طرزِ ادا کی گل کاری تک محدود کر دینا خود ان کے اپنے تصویر شاعری کے مطابق بھی صحیح نہیں ہے۔ کیونکہ وہ شاعری (خصوصاً اپنی شاعری) کو اس سے الگ بھی بہت کچھ سمجھتے ہیں۔ مثلاً۔ ان کے نزدیک شاعری صرف صفائی اور سادگی سے بات کہنا ہی نہیں بلکہ ایک تخلیق اور مصوری بھی ہے جس کے بغیر شاعری اپنی وسعتوں سے محروم ہو کر محض عام بات ہو کر رہ جاتی ہے۔

یہ شاعر ہیں الٰہی یا مصوّر پیشہ ہیں کوئی

نئے نقشے نہ لی صورتیں ایجاد کرتے ہیں¹

سید عبداللہ نے مصوری کے ساتھ آتش کے کلام میں معنیٰ تدارکو بھی سراہا ہے اور معنیٰ کی تہہ داری کو غزل کا حسن قرار دیا ہے۔ ناخن سے ان کا موازنہ کرتے ہوئے ”لکھنؤ کی شاعری کا اصل نمائندہ آتش کو قرار دیا ہے۔ ان کی شاعری کو لکھنؤ کی ترقی یافتہ شکل تسلیم کیا ہے۔ ناخن کے مقابلے میں آتش کو حقیقی شاعر تصور کرتے ہوئے ابواللیث صدیقی بھی آتش کے رنگ جدا گانہ پر یوں اظہارِ خیال کرتے ہیں۔“

”لکھنؤ شاعری کے عام رنگ کو انہوں نے آنکھ بند کر کے

1۔ بحوالہ مقدمہ کلام آتش، خلیل الرحمن عظمی، قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان، نئی دہلی، 2008، ص۔ 28

قبول نہیں کیا ہے۔ یعنی ان کے یہاں خارجی مضمایں اور متعلقاتِ حسن کا ذکر اگر موجود بھی ہے تو اعتدال کی حد تک ہے۔ جذباتِ نگاری جس کی مثالیں عام طور پر لکھنوی شعر کے کلام میں مفہود ہیں۔ آتش کا خاص رنگ ہے۔ خیال بندی اور مضمون آفرینی کو وہ ناپسند کرتے ہیں۔ اس کی جگہ اس عہد کے پر تکلف رنگ کے علی الرغم سادگی اور سلاست کی طرف مائل ہیں۔ اس سے ایک بات اور واضح ہو جاتی ہے یعنی اگرچہ شیخ ناسخ کی بدولت لکھنوی شاعری کا ایک خاص رنگ پیدا ہو گیا تھا اور لکھنوی حضراتِ عام طور پر اس کی داد دیتے تھے لیکن اسی زمانے میں ایک رنگ ایسا بھی نظر آتا ہے جو اس کی ضد ہے اور لوگ اسے بھی پسند کرتے تھے۔ اور داد دیتے تھے۔۔۔۔۔ یہ بات بھی یک گوند پچھی سے خالی نہیں کہ اردو شاعری کی تاریخ میں ہر زمانے اور ہر دور میں ایسے دو شاعر ایک دوسرے کے حریف نظر آتے ہیں جن میں سے ایک فطرت سے قریب اور دوسرا شان و شوکت، تکلف اور رضائی سے نزدیک تر ہوتا ہے۔ میر و سودا، مصھنی و انشا، آتش و ناسخ، انیس و دیبر اور داغ و امیر کی مثالیں اس کی تائید میں پیش کی جاسکتی ہیں۔¹

بیسویں صدی کے شعرا میں یگانہ چلکیزی اور فراق گورکھپوری ایسے شاعر ہیں جنہوں نے رنگِ آتش کو پسند کرتے ہوئے ان کی بیروی کرنے میں فخر محسوس کیا ہے۔ ان شعرا میں یگانہ کا لب ولہجہ، مزاج کی سرکشی اور بانگلنکن، کردار کا کس بل آتش کی یاددازہ کرتا ہے۔ یگانہ کے بیٹھڑا شعارات سے پہلو مارتے ہوئے معلوم ہوتے ہیں۔ آتش کے یہاں زندگی کی حرارت، انسانی تصویریکشی اور قوت و قوانانی کو پسند کرتے ہوئے انھیں ”زندگی کا شاعر تصور کرتے ہیں۔“ آتش نے اشاروں میں زندگی پر کس طرح رائے زنی کی ہے اس کا ذکر کرتے ہوئے کہتے ہیں۔

”یہ گل و بلبل والی شاعری نہیں ہے جس کے لیے لکھنؤ خواہ“

1۔ بحوالہ مقدمہ کلام آتش، خلیل الرحمن عظی، قومی کنسس برائے فروغ اردو زبان، نئی دہلی 2008، ص۔ 35

مخواہ بدنام کیا جاتا ہے۔ شاعر گل و بلبل، شمع و پروانہ وغیرہ کے استعارے میں حیاتِ انسانی کا مرقع کھینچتا ہے۔ استعارہ سے لغوی معنی لینا مفترض کی کج فہمی ہے۔¹

فرق اگر کچوری اردو غزل کے شاعر بھی ہیں اور پارکھ بھی۔ وہ غزل کی نزاکتوں سے خوب واقف تھے۔ دراصل شاعری ان کامیڈیان ہے اس لیے اس کے رموز و علامت سے دلچسپی اور واقفیت ہونا ایک فطری عمل ہے۔ آتش کی شاعری پرانھوں نے الگ سے تو کوئی مضمون نہیں لکھا لیکن دیگر مضامین کے سرسری بیانات سے آتش کی شاعری کے بارے میں ان کی جو ناقدانہ رائے سامنے آئی ہے اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ انھوں نے آتش کی غزلوں کا بغور مطالعہ کیا ہوگا اور اس کے بعد ہی اشعار کی روشنی میں اپنی بات کو مدلل بناتے ہوئے آتش پر رائے زندگی ہوگی۔

”آتش کے یہاں دو طرح کے اشعار ہیں۔ ایک وہ جن میں آتش کی انفرادیت گرمگرمی اور کڑک ہے۔ دوسرا وہ جن میں آتش نے مخفی ہی کے رنگ کو چکایا ہے اور جن کے لمحے اور انداز میں مخفی ہی کا اعتدال اور مخفی ہی کی نزدیکی جاتی ہے۔²

اس کے بعد استاد شاگرد کے اشعار مثال میں پیش کیے ہیں۔ آتش کی زبان کی لاطافت اور نکھار سے بحث کرتے ہوئے انھیں مصحفی کی روایت کا امانت دار قرار دیا ہے۔ حسرت مولیٰ اور مضمون میں آتش کے مزاج کی نشاط انگیز نضا کا اعتراف کرتے ہوئے چند اشعار اس دلیل میں پیش کیے ہیں۔ ذوق سے متعلق مضمون میں جب ابراہیم ذوق کی شاعری پراظہ رخیال کرتے اور ان کے مطلعوں کی تعریف، قافیہ پیائی، طرزِ سخن کا انداز اور شاعری میں ڈرامائی کیفیت کی بات کرتے ہیں تب بھی انھیں آتش کی غزلوں کے مطلع یاد آتے ہیں اور وہ ذوق کے سامنے آتش کی مطلع نگاری کے بارے میں یہ کہتے ہیں۔

”لیکن جب آتش اپنا معرکہ آرام مطلع کہتا ہے تو ذوق کا انداز

1۔ مقدمہ کلام آتش، خلیل الرحمن عظی، قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان، بیانی دہلی 2008، ص-33

2۔ مقدمہ کلام آتش، خلیل الرحمن عظی، قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان، بیانی دہلی 2008، ص-34

دھواں بن کر اڑ جاتا ہے۔¹

اور پھر موازناتی نقطہ نظر سے دونوں کے مطلعوں نقش کرتے ہیں

مگر اس کو فریپ نرگسِ متانہ آتا ہے

اللئے ہیں صفیں گردش میں جب پیانہ آتا ہے

(آتش)

کچھ نہیں چاہیے تجویز کے اسباب مجھے

عشق نے کشہ کیا صورت سیما ب مجھے

(ذوق)

فرقانے جو فیصلہ خواجہ آتش کی شاعری کے بارے میں کیا ہے اس سے ان کے نقاد ہونے کا پتہ چلتا ہے۔ انھوں نے آتش کو ہر زاویہ سے پرکھا اور جانچا ہے۔ آتش کے کلام پر ”تفہید و تبصرہ“ کے اس باب میں ان کے شعری محسن اور معائب پر ناقدین اور متعرضین کی جو آراسا منے آئی ہیں وہ آتش کی شاعرانہ خصوصیات کا بر ملا اظہار، خارجیت اور داخلیت کے معاملات، تہذیب و تمدن کے معیار، اخلاق و تضوف کے آداب اور حسن و عشق کے پاکیزہ اوصاف سے متعارف کرانے کا ایک ذریعہ ہیں۔ آتش کی شاعری میں ان کی افتادی طبع کو بڑا دخل ہے جس کے سبب شاعری کی جو شمعیں روشن ہوئیں اس کی روشنی نے آگے چلنے والوں کو راستہ دکھایا۔ حسن و عشق کے بیان میں ان کے یہاں ارضیت اور مزاج کے قلندرانہ اوصاف کا حسین امتزاج ملتا ہے اور انہی کیفیتوں میں سرشاری نظر آتی ہے، اس کی خاص وجہ یہ ہے کہ انھیں زندگی سے لگاؤ ہے۔ ان کا عشق مریضانہ نہیں بلکہ زندگی کی رگوں میں خون بن کر گردش کرتا ہے۔ بقول پیغمبر مصطفیٰ ”آتش اودھ کا وہ غزل گو ہے جس کے ہاں زندگی کی رجائیت کا تصور بہت نمایاں ملتا ہے۔“ ان کے اشعار کی سہل پسندی میں لکھنؤی عصر اور بول چال کا احساس محمد حسین آزاد کو بھی ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ۔ ”شرفائے لکھنؤ کی بول چال کا انداز اس سے معلوم ہوتا ہے جس طرح لوگ باقی کرتے ہیں۔²

1- مقدمہ کلام آتش، خلیل الرحمن عظی، قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان، نئی دہلی 2008، ص-37

2- مقدمہ کلام آتش، خلیل الرحمن عظی، قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان، نئی دہلی 2008، ص-16

اس کے علاوہ ان کی شاعری میں دونوں اسکولوں (دہلی، لکھنؤ) کے حسین سعّم کا احساس بھی تمام ناقدین کو ہے۔ لہذا یہ وہ نکات ہیں جن کا اعتزاف سبھی حضرات نے کرتے ہوئے آتش کی انفرادیت کو اس طرح تسلیم کیا ہے کہ

”آتش کارنگ ان کا اپنارنگ ہوتے ہوئے بھی مختلف رنگوں کا
مجموعہ تھا۔ سودا کی واہ، درد کا تصوف اور متنانت، میر کی آہ، جرأت کی
معاملہ بندی اور خود آتش کی رندی و سرمستی کا مجموعہ تھا۔“¹

1۔ دستیاب آتش، شاہ عبدالسلام، مکتبہ جامعی دہلی، 1977ء ص-74

انتخابِ کلام

متفرق اشعار

بلبل کا یہ نالہ نہیں افسانہ ہے اُس کا گل آتے ہیں ہستی میں عدم سے ہم تنوش

تو اس نے منزل مقصود کو زیر قدم پایا بدرنگِ شمع جس نے دل جلا یا تیری دوری میں

متاج اے کریم نہ کچھ بخیل کا آتش یہی دعا ہے خدائے کریم سے

داغِ دل، زخم جگر مہرونشاں ہے کہ جو تھا دولتِ عشق کا گنجینہ وہی سینہ ہے

ٹھق نے جیواں سے مشت خاک کو انساں کیا آدمی کیا وہ نہ سمجھے جو سخن کی قدر کو

ہمیشہ صورتِ ساحل ہے یاں آنکوش میں دریا مری آنکھوں کے آگے آئے گا کیا جو شہ میں دریا

میں جاہی ڈھونڈتا تری محفل میں رہ گیا آئے بھی لوگ، بیٹھے بھی، اٹھ بھی کھڑے ہوئے

دیکھوں تو موت ڈھونڈ رہی ہے بہانہ کیا آتی ہے کس طرح سے مرے قبض رُوح کو

کیا اسمِ اعظم اپنے دہن سے نکل گیا عالم جو تھا مطعہ ہمارے کلام کا

کوئی خرید کے ٹوٹا پیا لہ کیا کرتا کسی نے مول نہ پوچھا دل شکستہ کا

خرج ہر روز ہے یاں آمدِ بالائی کا مرد درویش ہوں تکیر ہے تو کل میرا

شیشہ اک رات تو قاضی کی بغل میں ہوتا اے فلک کچھ تو اثرِ حسن عمل میں ہوتا

جس نے دیکھا ترے مکھڑے کو وہ گلشن سمجھا زلفیں سنبل ہیں تو پھر زگسِ شہلا آنکھیں

رنج و محنت کے گرفتار نے سونے نہ دیا رات بھر کیں دل بتاب نے باتیں مجھ سے

ملے گا خاک میں وہ جو ہوا ہے خاک سے پیدا پیام مرگ سے ہوتی ہے غنیمیں روح کس خاطر

گماں ہوتا ہے اپنے سائے پر بھی ہم کو دشمن کا ہوئی ہے مردمِ دنیا کی صورت سے یہ یزارتی

باغِ عالم کا ہر اک گل ہے خدا کی قدرت با غم کا ہر اک گل ہے خدا کی قدرت

دل سے دشمن کی عداوت کا گلہ جاتا رہا دوستوں سے اس قدر صدمے ہوئے ہیں جان پر

گل کو پیرا ہن ملا تو شعلہ عریاں رہ گیا
ہُسن میں بھی عزت و ذلت خدا کے ہاتھ ہے

جو چیرا تو اک قطرہ خوب نہ نکلا
بڑا شور سنتے تھے پہلو میں دل کا

جدا ہوا شاخ سے جو پتا، غبارِ خاطر ہوا چمن کا
خراب مٹی نہ ہو کسی کی کوئی نہ مردود دوستاں ہو

درون صاف دیا، پاک اعتقاد کیا
کروں میں شکرا الہی کہاں تلک آتش

موم ہو جاوے اگر آجائے آہن زیر پا
خار کا کھلا نہیں رکھتے ہیں ہم آتش قدم

یقین نظر تھا جس پر مجھے وہ رہن تھا
جنے میں نیک سمجھتا تھا، مجھ سے بدٹن تھا

خونِ نا حق سے پیشماں نہ ہوا تھا سو ہوا
قتل کر کے مجھے توارکو توڑا اس نے

ڈوب افریقون وہیں موٹی وہیں پایا ب اُترا
شرط ہے رتبہ مردان خدا کا انصاف

یہ خدا کا ہے بنا یا تو وہ اسکندر کا
صاف آئینے سے رخسار ہے اس دلب کا

قدم سے یار کے روشن غریب خانہ ہوا
تو نگروں کو مبارک ہوشیع کا فوری

اگر اُترا ہوا ہو وے تن نواب کا جوڑا
پھٹے کپڑے گزی کے اس سے ہم بہتر سمجھتے ہیں

دوہی دن میں پاس الفت اس قدر جاتا رہا
فاتحہ پڑھنے کو آئے قبر آتش پر نہ یار

زبان بگڑی تو بگڑی تھی خبر یجید ہن بگڑا	لگنے لگتی چڑھانے دیتے گالیں صاحب
اک نان خشک ایک پیالہ شراب کا	دونعتین یہ میری ہیں میں ہوں فقیر مست
یقین ہو گیا شنبم کو آ فتا ب آ یا	چمن میں شب کو جو وہ شوخ بے ناقاب آیا
افسوس بے چراغ ہمارا مکاں ہوا	معدومِ داغِ عشق کا دل سے نشاں ہوا
منھ پھیرتا جدھر سے پھر میں ادھرنہ کرتا	اے آفتابِ محشر آنکھوں سے گر گیا تو
تماشا انجمن کا دیکھنے خلوت نشیں آیا	ظہورِ آدمِ خاکی سے یہ ہم کو یقین آیا
آتش جگر کو دل کی مصیبت نے خون کیا	آنکھوں سے جائے اشک ٹکنے لگا لہو
طرزِ رفتار الگ، بندشِ دستار جدا	نہیں گفتار ہی عالم سے نزاںی اس کی
نشاں رہتا نہیں ہے نام رہ جاتا ہے انساں کا	خیالِ تن پرستی چھوڑ فکرِ حق پرستی کر
اے جذبِ دل جو کچھ تری امداد سے ہوا	ابداں سے ہوا ہے نہ اوتاد سے ہوا
ذری زلفوں نے بل کھایا تو ہوتا	تری زلفوں نے بل کھایا تو ہوتا
دوخ میں گھر بہشت کی تعمیر سے ہوا	شدّا دکو خدا سے نہ کرنی تھی ہمسری

- | |
|---|
| <p>مسافر ہی نظر آیا، نظر آیا جو دنیا میں
جسے دیکھا اسے آ لودہ گر دسفرد دیکھا</p> <p>مغرور ہونہ حسن جوانی پہ آدمی
پیری نے آ سماں کی کمر کو جھکا دیا</p> <p>اس قدر اہل جہاں کو ہے محبت زر سے
پیٹ میں مارتے سونے کا جو خیز ہوتا</p> <p>قطع ہو جائے اگر سلسلہ مہرو و فا
پھر گرفتار نہیں ہے کوئی، آزاد ہیں سب</p> <p>گویا زبان شمع جو ہوتی تو پوچھتا
کلتی ہے بھریار میں کیونکر تمام رات</p> <p>اس بلانے جاں سے آتش دیکھیے کیونکر بنے
دل سوائش سے نازک، دل سے نازک خونے دوست</p> <p>دو گھری بیٹھے تکلیف جو کی ہے صاحب
بعد مدت کے تم آئے ہوا دھر آج کی رات</p> <p>غا فلو منزل دنیا ہے سرانے فانی
اس خطرگاہ میں تم چھاؤنی چھاتے ہو عبث</p> <p>منہ دیکھتا ہوں یا رکا کچھ کہہ نہیں سکتا
آنکھیں تو کھلی میں مری لیکن ہے زبان بند</p> <p>مثلِ نیم ہوں چمنِ روزگار میں
گل سے بناو ہے نہ مجھے خار سے بگاڑ</p> <p>جلاء میں شمع کے مانند عمر بھر خا موش
تمام عمر کٹی قصہ منحصر خا موش</p> <p>عشق میں صبر کا رمشکل ہے
دل کے خون کرنے کو جگر ہے شرط</p> |
|---|

ہوتا ہے جیسے روشنیِ انجمِ چراغ	عالم میں جلوہ گر ہے مرایا راس طرح
کہ چار خلط نہ تھے اعتدال سے واقف	یدل ہے جب تھمارے خیل سے واقف
گئے نہیں جو کبھی کوئے یار کے نزدیک	وہ لوگ کرتے ہیں تعرفِ خلد منبر پر
دکھلا رہی ہے گردشِ لیل و نہار رنگ	لاتی ہے ہر نگہ میں نیا چشمِ یار رنگ
صح کو دیکھتے ہی بھول گئے شام کو ہم	یاد رکھنے کی جگہ ہے یہ طسمِ حیرت
مریدِ کس کا ہے پیرِ مغاں نہیں معلوم	کیا ہے کس نے طریقِ سلوک سے آگاہ
حوالہِ خمسہ سے بہتر کوئی سپاہ نہیں	بدن سا شہر نہیں دل سا با دشا نہیں
خونِ بلبل سے مگر سینچی گئی ہیں کیا ریاں	خندہ گل سے صدائے نالہ آتی ہے مجھے
رہے صیاد سے مرغِ چمن غافل گستاخ میں	شراب بے خودی ایسی پلا دی سا غرگل نے
آیا تھا بے پیر ہن، پہنچ کفن جاتا ہوں میں	خوشِ سلوکی کی زمین و آسمان نے میرے ساتھ
کون سا سر کش تھاری خاک پا ہوتا نہیں	کس کو پوپوندز میں کرتی نہیں رفتارِ ناز
وہی پھر نظر آتے ہیں اب تک کوہ ساروں میں	ہوا ہے قحط کیوں عالم میں موی و جلی کا

چمن سے بلبل و قمری کا عشق، حیرت ہے	ثبات گل کو نہیں سر و کو قیام نہیں
جنس گراں بہا کا خریدار کون ہے	پکتا نہیں الہی تو چوری ہی جاؤں میں
بادشاہی سے فقیری کا ہے پایا بالا	بور یا چھوڑ کے کیا تخت سلیمان مانگوں
بلا اپنے لیے دانستہ ناداں مول لیتے ہیں	عبد جی نق کے الفت کو انساں مول لیتے ہیں
چاہتا ہوں جو وفا، طیبِ دلبِ میں نہیں	ہے وہ مطلوب مجھے جو کہ مقدر میں نہیں
برا برجان کے رکھا ہے اس کو مرتبے مرتبے تک	ہماری قبر پر رویا کرے گی آرزو برسوں
شریں زباں ہوئی ہے فرہاد کے دہن میں	لیلیٰ پکارتی ہے مجنوں کے پیرہن میں
صاف اس قدر ہے چہرہ ترا دیکھ کر جسے	رنج و ملال خاطر انساں سے دور ہوں
مطلوب کو میرے یار نہ سمجھے تو کیا عجب	سب جانتے ہیں ترک کی ہندی زبان نہیں
نہ تو دشمن کوئی میرا نہ کوئی میرا دوست	بای ر خاطر نہ کسو کا نہ غبارِ دامن
جان عزیز کرتے ہیں تم پر نثارِ رہم	دل کس شمار میں ہے جگر کس حساب میں
فقر کے کوچے میں قدرِ دولتِ دنیا نہیں	ٹھوکریں کھاتے ہیں یاں پاس سے پتھر سکیڈوں

تیری خوش چشمی کا افسانہ سناتا ہوں میں خوابِ خرگوش سے آہو کو جگاتا ہوں میں

رنجیاں جن کو ہے آتشِ انھیں وال راحت ہے ائے خوش حالِ جودِ نیا سے خفا جاتے ہیں

تیرا نیا ز مند جو اے ناز نیں نہیں دونوں جہاں میں اس کا ٹھکانہ کہیں نہیں

رہتے ہیں ہم روز و شب کوچہ دلدار میں عمر بسر ہوتی ہے سایہِ دیوار میں

اہلِ جہاں کا حال ہے کیا ہم سے، کیا کہیں بد گویاں ہیں پچھے تو منھ پر اشارتیں

مردے کو زندہ کرتے، زندوں کو مارتے ہیں اس کو بگڑتے ہیں اس کو سنوارتے ہیں

خم فلک سے بھروں وہ شراب شیشے میں یقین ہو ذرروں کو ہے آفتاب شیشے میں

جہاں چاہے بسراوقات کر لے چاردن بلبل چون میں آشیانہ ہے قفسِ صیاد کے گھر میں

سامنا رہتا ہے اشکِ سرخ و رنگِ زرد کا آشنائی درد سے ہے غم سے یاری، ان دونوں

قیدِ مذہب کی نہیں حسن پرستوں کے لیے کافرِ عشق ہوں میں کوئی مرکیش نہیں

وہ شاہِ حسن ہے تو گیسوئے عنبر فشاں تیرے ہما کو اپنے سامنے سے سعادت مند کرتے ہیں

گرفتاروں نے تیرے لطفاً سیری میں اٹھایا ہے چلی منقارِ قینچی کی طرح تو پرکرت تے ہیں

برگ آئینہ یاں رہ نہیں عشقِ مجازی کو صفائے قلب نے حاصل کیا ہے پاک بازی کو

آئینے میں بھی نہ صورت آشنا معلوم ہو پھر گیا ہے اس قدر رنگِ زمانہ، چاہیے

خواب بیداری پر گردیست ہائے بخبر لوحِ دل پر سے مٹانشِ امید و ہیم کو

اے جلِ جسم سے چھٹ بھی چکے جان شیریں زندگی تلخ ہوئی ہے مرے غم خواروں کو

کس تو قع پر بھلا اس میکدے میں ہم رہیں لب نہ تر ہو دیں اگر سارا سمندر خشک ہو

ترے سوا کوئی ترکیبِ دل پسند نہ ہو جو برقِ طور بھی چمکے تو آنکھ بند نہ ہو

کیا بادہ گلوں سے مسرور کیا دل کو آبادر کے داتا ساقی تری محفل کو

تمنا د ولتِ دنیا کی ائے آتش نہیں رہتی قناعت سے غنی اللہ کر دیتا ہے مسکین کو

دل بے تاب کو فریاد و نقاں کرنے دو پہلے غماز ہی کو قصہ بیاں کرنے دو

خواب میں بھی دیکھنے سے یار کے رکھتا ہے باز فتنہ بیدار کہیے دیدہ بیدار کو

شب و روز اس کو قص شادمانی میں میں پاتا ہوں حصارِ عافیت گرداب نے سمجھا ہے دریا کو

وقتِ آخرِ عشق پہاں یار پر ظاہر ہوا نزع میں عیسیٰ نے پہچانا مرے آزار کو

حسن کا شہر ہو ہم کو خاک میں ملوائے عشق
کارِ مردانہ کرے کوئی کسی کا نام ہو

جو ہر پاک سے پا کیزہ گھر پیدا ہو
صلب یعقوب سے یوسف ساپر پیدا ہو

بھاگ کر عاشق شیدا سے کہاں جاؤ گے
قدم آہستہ رکھوٹھوکریں کھاتے نہ چلو

محبت سے بنالیتی ہے اپنا دوست دشمن کو
جھکاتی ہے ہماری عاجزی سرکش کی گردان کو

مستِ شرابِ عشق کب آتے ہیں ہوش میں
یہ نشہ وہ نہیں ہے کہ جس کو خمار ہو

کریں گے جمع معنی فہم اجزاء پریشاں کو
شکنجے میں بہت کھینچیں گے صحاف اپنے دیوال کو

باز یکپر ہستی میں وہ مجnoon پری ہوں
اطفال سمجھتے ہیں کھلونا مرے دل کو

زرسا محبوب ستم گار نہیں، اس کے لیے
بیچتے سر کو جواں مرد ہیں سردار کے ہاتھ

صحر اکو چلو چاک گر بیاں کرو آتش
لنگر میں نہ ہیں پاؤں نہ پتھر کے تلے ہاتھ

اس قدر دل کونہ کراۓ بہت سفاک سیاہ
زیب دیتی نہیں اس کبجے کو پوشاک سیاہ

دیکھ کر حالی زبوں کو میرے جیساں رہ گیا
یار کے دل سے بھی تھا ہر چند پتھر آئینہ

صوفی جو سنے نالہ موزوں کو ہمارے
حالت ہو مغثی کے ترنم سے زیادہ

گیسوے مشکلیں رُخِ محبوب تک آنے لگے

مجھ سے ہر بات میں قرآن وہ اٹھواتا ہے

دل کہیں، جان کہیں، چشم کہیں گوش کہیں

غمتا زا پناہ کرنہ لا وے حضور دوست

وہ درد دوست ہیں جو خدا ہم کو زخم دے

اٹھ گئی ہیں سامنے سے کیسی کیسی صورتیں

اللہ ری روشنی مرے سینے کے داغ کی

کسی کا یار برے وقت میں نہیں کوئی

آبلوں سے خارِ صحراء ہی نہیں سر کھینچتے

خدا کی یادِ جوانی میں غافلو کر لو

بے رُخِ یار مجھے جان سے بیزاری تھی

دولتِ اللہ سے کرتے جو طلب دیوانے

گردن یار میں شاید ہے حائل بھاری

اپنے مجموعہ، کا ہر ایک درقِ برہم ہے

گردن مجھے نہ ملتِ دشمن کے بوچھ سے

سو بار نا نکے کھائیے سو بار توڑیے

رویے کس کے لیے کس کس کا ماتم کچھی

اندھیاری رات میں نہیں حاجتِ چاغ کی

نہ دیکھا روح کو ہوتے شریکِ تن مٹی

بید کے پتے بھی مجنوں پر ہیں خنجر کھینچتے

وگرنہ وقتِ فضیلت تمام ہوتا ہے

چاندنی رات نہ تھی گور کی اندھیاری تھی

نقری طوق تو زنجیر طلائی ہوتی

روح قلب میں خوشی سے نہ سمائی ہوتی عیش ہوتا کچھ اگر عملکردہ دنیا میں

کیسے کیسے خانہ آباد ویراں ہو گئے منزل دل کی خرابی کا الٰم کیا کیجیے

ہم کو غربت وطن سے بہتر ہے ہنسنے والا نہیں ہے رونے پر

بزرپتے اس چمن میں زرد صورت لے گئے باع عالم میں ہے نافہوں کو بے برگی کاغم

بلبل مست کی صورت سے گلتاں چلیے کوچہ یار میں چلیے تو غزل خواں چلیے

عدم کی راہ سب راہوں سے ہے ائے بے خبر سیدھی نہ پستی و بلندی ہے نہ ایسے بھیڑ کے رستے

اک طرف بگ خزاں ڈھیر ہیں یک سو کانٹے نہ تو بلبل نظر آتا ہے چمن میں نہ تو گل

تگ ہے غنج تو گل مسرور پیرا ہن میں ہے عالم نیرنگ ہے دنیا طبائع مختلف

مضموں ہی زبس چاندی تصویر سے ٹپکے دیوال میں ہمارے ہے مرقع کا سا عالم

پائے بت کو جو چھوئے دستِ برہمن ٹوٹے شاہدِ حسن کی بیدا دگری سے ہے یقین

درِ قبول سے نکلا کے ہر دعا الٹی کسی طرح سے نہ ٹوٹا طسمِ حرست ویاس

کون آشنا ہے حال ہے کس کو پکاریے تہائی ہے، غرتی ہے، صحراء ہے، خار ہے

ڈو بنے جاؤں تو دریا ملے پایا ب مجھے	موت مانگوں تو رہے آرزوئے خواب مجھے
عرصہ حشر جلو غائب سلطانی ہے	ایک عالم ہے صنم بس کہ ترا فریادی
ہمرا بھرتے ہیں جب تک ہمارے ہم میں ہے	دیدۂ مشتاق کو منظور تو عالم میں ہے
ترپ ٹرپ کے کھاں تک یہ نیم جان کاٹے	خدا کے واسطے اک وارا اور بھی قاتل
رہ گیا نام مرا گنبد گردان کے تلے	بخت بد نے مجھے ہر چند مٹا یا آتش
تم سے منھ پھیر کے ثابت نہ یہ گھر تک پہنچے	آئینہ آپ نے دیکھا ہے تو توڑیں اس کو
صورت نہیں ملتی مری تصویر میں میری	ہر لمحہ دگر گوں ہے مرا حال پر یشان
سوتا ہوں ہاتھ گردن مینا میں ڈال کے	ہر شب شب برات ہے ہر روز روزِ عید
عمر رفتہ کو مجھے یاد دلا جاتا ہے	رخصت یار کا جس وقت خیال آتا ہے
باہر کفن سے ہاتھ نہیں بے سبب رہے	دامانِ دوست کی ہے سکندر کو آرزو
دوست گریاں نہ تو دشمن کوئی خندان ہووے	میرے مرنے کی خبر ہونہ کسی کو معلوم
زندان سے نگ تر ہے یہ وحشت سرا مجھے	دیوانہ اک پری کی ہے رکھتی ہوا مجھے

نفس سے تنگ بلبل کو خزاں میں آشیانہ ہے و بال جاں ہوا ہے جسمِ خاکی نصفِ پیری سے

کوئی غربت میں جو آنکلا ہمارے شہر سے خوب روئے حال پر اپنے ڈن کا سن کے حال

کوتاہ تھی عمر اپنی حباب لپ جو سے گزار یہ جہاں پر نہ پڑی آنکھ ہماری

یاد اس ویرانے کی آتی ہے آبادی مجھے دل گزر گا ہ حسیناں تھا تصوّر سے کبھی

مجبور ہے یہ خاک کا پتلا شدنی سے کرتے ہیں عبث یا رملامت مجھے آتش

تلائیں گوہرِ مقصود میں کیا خاک چھانی ہے کوئی ویرانہ آتش کوئی آبادی نہیں باقی

ابر گھیرے مجھے ہر چند کہ باراں روکے برقی رفتار ہوں منزل ہے مری زیر قدم

طاقت نہیں دماغ کو نظم کلام کی آتشِ خدا کے واسطے موقوف فکرِ شعر

مجھ کو دریا ہے بوند پانی کی مثلِ شبم ہوں صاف دل قانع

بتوں کی ناز برداری جو پہلے تھی سواب بھی ہے نیازِ خادمانہ ہے وہی فضلِ الہی سے

بابر نہیں ہے یوسف اسی کا رواں میں ہے عارف ہے وہ جو حسن کا جو یا جہاں میں ہے

رکھ ہاتھ نکلتا ہے دھواں مغز قلم سے تا چند کرے گا رقمِ سوز دل آتش

داغ دل سے ربط ہے سوز و جگر سے ساز ہے	گرم جوشی محبت کا وہی انداز ہے
روح کو ہم یہ سمجھتے ہیں کہ امرِ رب ہے	جسم کو جانتے ہیں صنعتِ دستِ قدرت
اسی اللہ نے مجھ کو بھی محبت دی ہے	اے حُنْمَ جس نے تجھے چاندی صورت دی ہے
پروانہ اور شمع ہنوز انجمن میں ہے	خالی زمانے کو نہ سمجھ حسن و عشق سے
تفصیر کسی کی ہو، گہگا رہمیں تھے	بیداد کے محفل میں سزاوار ہمیں تھے
یوسف کی طرح تم کو کوئی بیچ نہ ڈالے	نادان نہ ہو، عقل عطا کی ہے خدا نے
پہنی پازیب انھوں نے جواتارے توڑے	سلسلہ اپنی گرفتاری کا کب ختم ہوا
یقین ہے دولتِ کوئین حاصل ہو تو گل سے	خدا پر کھنڈ طالب اگر ہے دین و دنیا کا
آسودگان خاک کی مٹی خراب ہے	زیریز میں بھی چین کی صورت نہیں کوئی
دوں جسے تشبیہہ اپنے نامہ اعمال سے	حشرتک ہو وے نہ وہ زلف سیہ آتش سفید
کھاں پیری، وہی میں ہوں وہی میری جوانی ہے	مثالے چاروں مجھ کو گیا جس روز جنت میں
وہ دل ربا جو ملے گا تو جاں ثاری سے	وصال شا بد مقصود ہو گا بعد فنا

بلبل شیدا کے نالوں سے یا آتی ہے صدا	فصلِ گل ہے چار دن، سیرِ گلستان کیجیے
کس سر کو نہیں یا رکی رفتار کا سودا	معراج وہ سمجھا ہے جو پامال ہوا ہے
فکرِ نگین ہم کو دکھلائی ہے گھر بیٹھے بہار	مثلِ بلبل نالہ کرنے کو چمن کیا چاہیے
جاں سے عزیزِ دل کو رکھتا ہوں آدمی ہوں	کیونکر کہوں میں مجھ کو حسرت نہیں ہے کوئی
افسوس کیا جوانی رفتہ کا کیجیے	وہ کون سی بہار تھی جس کو خزاں نہ تھی
تکیے میں آدمی کو لازم کفن ہے رکھنا	بیٹھا رہے مسافر رخت سفر سنجھا لے
تماشہ گوشہ گیری دشیت غربت دکھاتی ہے	وطن میں ہوں مگر مجھ کو ہیں یارانِ وطن بھولے
التجھ سے کب اے قبلہ حاجات نہ تھی	تیری درگاہ میں کس روز مناجات نہ تھی
طفلی کے گریا یہ کھلا حال وقتِ مرگ	آغازِ ہی میں روتے تھے انعام کے لیے
نقاصانِ جاں بھی راہِ خدا میں مفید ہے	ما را گیا جہاد میں جو وہ شہید ہے
بوئے یوسف سے ہواتازہ دماغِ یعقوب	للهُ الحمد صبا مصر سے کنعاں آئی
عفو ہو جائیں گے ہر چند کہ لاکھوں ہوں گناہ	یہ عطا ہے تری رحمت کے قریں تھوڑی سی

غم نہیں ثابت قدم کو جہاں گردش میں ہے

یوسف اس بازار میں ہر سو نظر آیا مجھے

گردن مثال گردن مینا بلند ہے

کھانے یہ چوٹ جو پتھر تو ہو پتھر کلکڑے

حق کہے سے آدمی ہوتا ہے قابل دار کے

آنکھیں مری کلیم ہیں دیدار کے لیے

ساتھ اپنے گور میں بھی ہمارے عمل چلے

خار سے یادِ الجھ پڑنے کی خواستی ہے

بے کار کوئی فعل نہیں کارساز کا

قبائے گل سے اسے استعارہ کیا کرتا

ناہ مرا غریب کی فریاد ہو گیا

مشاق نہایت ہی یہ شیشہ ہے پری کا

دیدہ یعقوب سے دیکھا جو عالم کی طرف

دو ساغر شراب ہیں دو چشم مست یار

سر فرہاد کی تیشے سے یہ آئی ہے صدا

وافعہ منصور کا سن کر کھلا ہم پر یہ عال

نو تجھی ہے ترے رخسار کے لیے

جو کچھ عذاب زیرِ زمین ہو عجب نہیں

نکھلت گل سے مجھے یار کی بوآتی ہے

نیر بگ حسن و عشق کی اللہ رے بہار

لباسِ یار کو میں پارہ پارہ کیا کرتا

اللہ کے سوانہ کسی نے کبھی سُنا

دیوانہ ہے دل یار تری جلوہ گری کا

گل کر دیا چراغ ہمارے شعور کا

ملے اس کو کیا سامنے جو مرحلہ آیا

ہے کراماتِ گدا حالِ گدا سے پیدا

جلادِ ڈھونڈتا ہے گنگا ر دل فریب

مردوں کو مبارک ہو تمنائے قیامت

آنکھوں کو کچھ نظر نہیں آتا سوائے دوست

کیا ہے آنکھوں نے اپنی چراغ طور پسند

ہر چند کہ غنچوں کو کرے صح وطن پھول

کفن لے رکھے ائے آتش، بشر مول

ہمہ تن ہو کے زباں ورد تر انام کریں

خوش رہیں وہ جو کہ خس خانے میں آرام کریں

مردہ ہیں زندہ ہوتے کشته چراغ روشن

دکھلا کے جلوہ آنکھوں کی اک شمع نور کا

تھا شوق زبس منزل مقصود کا آتش

پا برہنہ سر عربیاں وتن گرد آ لو د

عالم میں مجھ کو قاتل خوش روکی ہے تلاش

کشته ہیں محبت کے تری زندہ جاوید

دل کو ہوئے ہیں معنی تو حید منکشف

ہوئی ہے خاتہ دل میں جور و شنی منظور

دکھلائے گی کیا شام غریباں کے شگوفے

بھروسہ زندگانی کا نہیں کچھ

آرزو ہے تجھے سجدے سحر و شام کریں

هم فقیروں کو ہے دیوار کا سایہ کافی

کوئے حبیب میں ہے چلتی ہوائے جنت

جس گھاٹ چاہے یار کی توار لے چلے	مقصود دل ہے قلندر مخوب میں شناوری
خدا کا گھر ہے یہ دل تک رسائی مشکل ہے	خلیل کا اے سے کعبہ نہ جانیو آتش
زاہد تری نما ز کو میرا سلام ہے	اک دن حضورِ قلب سے ہوتی نہیں ادا
خدا جو فکرِ رنگیں دے تو یہ گزار بہتر ہے	بہار بے خزان ایسی نہیں کوئی چمن رکھتا
ہم سے سلوک شرم و حیا، کچھ نہ پوچھیے	آئینہ لے کر کیجیے اپنا مشاہدہ
باقی جو ہیں سو قبر میں مردے بھرے ہوئے	زندے وہی ہیں جو کہ ہیں تم پر مرے ہوئے
ہم بتکدے گئے جو خدا سے ڈرے ہوئے	ناقوس میں سے آئی صدائے ہوا الغفور
یوسف کو کھا کے ہو گئے ہیں شیر بھیڑیے	خوشحال ہیں مٹا کے مجھے، ہفت آسمان
میدانِ کارزار میں گھوڑا اٹھایئے	خام سے کام لیجیے ہنگام فکر شعر
کسے اس انجمن میں یادِ خلوت خانہ آتا ہے	تماشا گاہِ استی میں عدم کا دھیان ہے کس کو
آدمی سے بت نہ بن جاؤ خدا کے واسطے	چپ ہو کیوں، کچھ منھ سے فرماؤ خدا کے واسطے
وہ بے جا ب ہوئے تو مجھے حیا آئی	شراب ان کو پلا کر ہوئی پشیمانی

مری آنکھوں کے آگے آئے گا کیا جوش میں دریا
ہمیشہ صورتِ ساحل ہے یاں آغوش میں دریا

کوچہ یار بھی مجھ کو وہی دکھلا دے گا
کس نے بلبل کو تماشائے چمن دکھلایا

دوستِ دشمن نے کیے قتل کے سامان کیا کیا
جانِ مشتاق کے پیدا ہوئے خواہاں کیا کیا

اس بزم میں ہے مست ہر اک اپنے حال میں
کتنے شگونے آئے ہیں کس کس نہال میں

دو رشرا ب حلقةٰ بیرون در ہے یاں
آتی ہے باغ سے تو صبا سے ہوں پوچھتا

نیلگوں گندٹا پہنا یا مردم یار کو
خواب میں شاید کہ دیکھوں طالع بیدار کو

سرمه مظفر نظر ٹھہرا ہے چشم یار کو
رات بھرا نکھوں کو اس امید پر کھتنا ہوں بند

جونہ دیکھا تھا ان آنکھوں نے دکھایا مجھ کو
بام پر یار نے دیدار دکھایا مجھ کو

نه سنا تھا سو وہ کانوں نے سُنا یا مجھ کو
طور پر حضرتِ مولیٰ نے تجھی دیکھی

دل پر ہجوم غم ہو، جبیں پر شکن نہ ہو
میری خوشی سے نگ میرا پیر ہن نہ ہو

جور و جفائے یار سے رنج و محن نہ ہو
شادی نہیں قبول مجھ غم قبول ہے

تماشاے گل و سرد و صنوبر دیکھتے جاؤ
میجا ہو جو یاروں کو دم بھرد کیھتے جاؤ

نسیمِ نوبہاری کی طرح آئے ہو گلشن میں
جدھر جاتے ہو ہر گھر میں سے یہ آواز آتی ہے

شراب پینے کو میں استخارہ کیا کرتا
سر بر ہنہ مرا گوش وارہ کیا کرتا

بہارِ گل میں پیا لہ لگا لیا منھ سے
فقیر کو نہیں در کارشان امیروں کی

ملا با م حقیقت زینہ عشقِ مجازی سے
مہ کنعاں کو کیا نسبت ہے خورشیدِ مجازی سے

خدایاد آگیا مجھ کو بتوں کی بے نیازی سے
رسائیِ مصر تک اس کی تو اس کی حشرتیک حد ہے

ہر کوئی یاں اپنے اپنے پیر ہن میں مست ہے
مرِ مفلس حالتِ رنج و محن میں مست ہے

کوچہِ دلب میں میں، بلبِ چن میں مست ہے
نشہ دولت سے منعم پیر ہن میں مست ہے

لکھ دیا کس خط میں ہے یہ خط پیشانی مجھے
تشنہ لب مرجاوں تو ممکن نہ ہو پانی مجھے

ایک حرف اس کی عبارت کا پڑھا جاتا نہیں
شہرِ خوبی میں نہیں آتشِ مردوت کا روانج

آسمان چرخ میں آتا ہے زمیں پھٹتی ہے
خضر کی عمر بھی دو چار گھنٹی گھٹتی ہے

درودِ دل سے کبھی نالہ جو کراٹھتا ہوں میں
شبِ هجراء کی درازی کا گلہ کیا کیجیے

سیرِ گزار میں دامن سے مرے خارا لجھے
مجھ سے کافر ہی نہ جھٹرے نہ تو دیندار لجھے

کوچہ یار کے نظارے میں اغیارا لجھے
کفر و اسلام سے آزاد ہوں بے قید ہوں میں

وہی کثرت ہے جو کثرت کے خریدار میں تھی
آرزوں کو بہت جلوہ دیدار کی تھی

حسن یوسف ہے وہی رونق بازار اب تک
طور پر کچھ آتش کو عزیز و تم دفن

قاعدت بھی بہار بے خزان ہے
ہزاروں بت ہیں یاں ہندوستان ہے

شگفتہ رہتی ہے خاطر ہمیشہ
اللہی ایک دل کس کو دوں میں

رحمت بزرگ تر ہے گناہِ عظیم سے
دو باتیں کیں نہ ایک ضم نے کلیم سے

سائل نجات کا ہوں خداۓ کریم سے
اللہ سے بھی ان کو زیادہ غرور ہے

شکرِ خدا کرے جو زبانِ بشر کھلے
سودائے زلف یار میں رہتے ہیں سر کھلے

حیوان پر آدمی کو شرفِ نطق سے ہوا
پاپوش ہم نے ماری ہے دستار و تاج پر

بلبل ترے گزار سے کیا کام ہے ہم کو
اعوان سے انصار سے کیا کام ہے ہم کو

گزار تر اتھ کو مبارک رہے بلبل
اللہ ہے مشکل میں مد دگا رہما را

ز میں چن گل کھلاتی ہے کیا کیا
بدلتا ہے رنگ آس کیسے کیسے
مٹے نامیوس کے نشاں کیسے کیسے

نہ گو رِ سکندر نہ ہے قبردارا
زمین چن گل کھلاتی ہے کیا کیا

مفلس کا کام یاں نہیں دولت کا کھیل ہے
دنیا خمارخانہ ہے چلتی ہے زر کی چوت
بدتر نہیں ہے غم غم فرزند سے کوئی

کیا حال ہے کسی نے پوچھا ہزار حیف
نالاں رہے جس کی طرح کارروائی میں ہم
بیدار بخت خفتہ ہے خواب گراں میں ہم

گستاخ ہاتھ گرد بدل بر میں خم ہوا
حد ادب سے شوق کا باہر قدم ہوا
کوئے بناں کا سایہ لباسِ حرم ہوا

یاد آیا طوافِ کعبہ میں ہندوستان مجھے
ہے سزاوار اہلِ دولت سے فقیروں کا غور
گوہر مقصود اس دریا سے باہر پائے گا

عشق پیدا کر کسی مستانہ آنکھوں کا دلا
خانہ تاریک میں روشن چراغی بادہ ہو
خوبصورت ہو، گدازادہ ہو یا شہزادہ ہو

نو جوانی کی ہے پیری میں تمنا باقی
موسم گل کے گئے پر بھی ہے سودا باقی
دیکھ لیں، ہے جو قیامت کا تماشہ باقی



سارے نفاق گبر و مسلمان سے دُور ہوں
دل کے نجار دست و گریباں سے دُور ہوں
یہ قیدی وہ نہیں کہ جو زندگی سے دُور ہوں

دل کی کدو رتیں اگر انساں سے دور ہوں
فصل بہار آئی ہے کپڑوں کو پھاڑیے
ممکن نہیں نجات اسیراں عشق کو

ہوتا ہے اک بہشت کا دانہ انار میں
محمل سوار ہے اسی گرد و غبار میں
بلبل چمن میں مست ہے ہم کوئے یار میں

ممکن نہیں ہے دوسرا تھھ سا ہزار میں
صحراۓ تن کی سیر تو مجنوں ذرا کرے
جام شراب عشق سے دونوں ہیں بے خبر

آسرا وہ نہیں لیتے جو خدا رکھتے ہیں
اک قبا اور بھی ہم زیر قباق رکھتے ہیں
وہ سمجھتے ہیں جو کچھ فہم و ذکار رکھتے ہیں

قلزم عشق میں تنکے کا سہارا بھی نہ ڈھونڈھ
جسم خاکی کے تلے جسم مثالی بھی ہے
اپنے ہر شعر میں ہے معنی تدار آتش

خط یار کو لکھوں تو سیاہی روایا نہ ہو
جب تک ہمارے تیرے خدار میاں نہ ہو
بعد فنا مزار کا اپنے نشاں نہ ہو

طولی شب فراق کا قصہ بیاں نہ ہو
صورت کوئی صفائی کی اب ائے صنم نہیں
اے آسمان نمود نہیں ہم کو چاہیے

سر سے ترپ کے چار قدم آگے دھڑ گیا
مر ہم سے داغ سینہ میں ناسور پڑ گیا
سینے میں داغ، داغ میں ناسور پڑ گیا

پیچھے ہٹانے کو چھ قاتل سے اپنا پاؤں
درماں سے اور درد ہمارا ہوا دو چند
آتش نہ پوچھ حال تو مجھ درد مند کا

اے صنم اطف ہے پردے کی ملاقات میں کیا
شک ہے اے نالہ دل تیری کرامات میں کیا
پھر رہے گبر و مسلمان ہیں تیری گھات میں کیا

جب کہ رسوا ہوئے انکار ہے حق بات میں کیا
یار نے وعدہ فرداے قیامت تو کیا
کوئی بت خانے کو جاتا ہے کوئی کعبہ کو

فرطِ شوق اس بست کے کوچے میں لگائے جائیگا
کعبہ مقصود تک مجھ کو خدا لے جائیگا
کاٹ کر پر بھی مجھے صیاد بے قابو نہ چھوڑ ن تو اس ہوں باد کا جھونکا اڑا لے جائیگا
مصر ک پنچ نہ یوسف ہوں میں دست اخواں سے چھٹا تو بھیڑیا لے جائیگا

ناؤس برہمن دلی ناتواں ہے ان دونوں زنارِ عشق بُت میں رگ جاں ہے ان دونوں
مہندی کے مول خون مسلمان ہے ان دونوں کافر ہواے صنم جو خریدے نہ تو اسے
گھر خانہ باغ ہے جو وہ مہماں ہے ان دونوں قدس روچہ گل ہے تو سنبل ہے روئے یار

جاں عبث جسم کی بیگار لیے پھرتی ہے اس مشقت سے اسے خاک نہ ہوگا حاصل
موت میرے لیے تلوار لیے پھرتی ہے تو نکلتا نہیں شمشیر بکف اے قاتل
وحشت دل سر بازار لیے پھرتی ہے مالی مغلس مجھے سمجھا ہے جنوں نے شاید

ہمارے ساتھ پیوند زمیں کیا آسامیں ہوگا عذاب گور سے واعظ نہایت ہی تو جوڑتا ہے
گل و بلبل چمن میں ہوں گے باہر باغبان ہوگا ہوائے دہراً گرانصاف پر آئی تو سن لینا
یہی وہ گرد ہے جس سے سوار آخر عیاں ہوگا نہیں اسرار سے آتش یہ پتلانخاک کا خالی

دعا میں مغفرت میرے لیے جلا دکرتے ہیں
نئے نقشے، زرالی صورتیں ایجاد کرتے ہیں
عجب یہ لوگ ہیں غم کھا کے دل کو شاد کرتے ہیں
اجارہ بلبلوں کے خون کا صیاد کرتے ہیں

خدا بخشِ صنم مجھ کو یہ کہہ کے مجھ کو یاد کرتے ہیں
یہ شاعر ہیں الٰہی یا مصوّر پیشہ ہیں کوئی
عجب نعمت عطا کی ہے خدا نے اہل غیرت کو
کمر باندھی ہے گل چینوں نے غالت پر گستال کے

ٹھوکر سے فتنے ہوتے ہیں بیدار دیکھیے
حاضر ہیں بے گناہ و گنہگار دیکھیے
یوسف جو چاہیں آپ تو بازار دیکھیے
کہتی ہے کیا نگاہِ خریدار دیکھیے

آہستہ پاؤں رکھیے قیامت نہ کیجیے
چن چن کے قتل کیجیے انصاف شرط ہے
علم کی سیر کیجیے آتش ملے گا یار
دل کو بغل میں مار کے لے تو چلنے ہیں چوک

جو سنتا، گنگ ہو جاتا فغانی
رہی مشتاقِ گوش اپنی کہانی
کلام اپنا ہے ہافت کی زبانی
ہر اک بیت اس میں ہے گنجِ معانی

وہ افسوں ہے ہماری شعرخوانی
ہوا کوئی نہ حالِ دل سے آ گاہ
خدا کے فضل سے ہے قوتِ نطق
مرا دیواں ہے ائے آتشِ خزانہ

پائے بوسی کو ترستے تھے وطن میں آ بلے
اک رفیقِ حال ہیں رنج و محن میں آ بلے
پھوڑیے اب پل کے دل کی انجمیں میں آ بلے
کیا عجب بوعے حناڑا لے بدن میں آ بلے

رنگ جو جو کچھ کہ چاہیں لا کیں بن میں آ بلے
پشمِ زخم خار سے یارب بچانا تو اسے
پاؤں کے چھالے تو نذرِ خارصِ حرا کر چکے
اس قدر مجھ سے زمانے کی ہوا ہے برخلاف

بندہ پرور ہے خداوند اپنا
کس کو پیارا نہیں فرزند اپنا
اس چن میں نہیں پیوند اپنا
ہم کو آتشِ دلِ خرسند اپنا

کام رہنے کا نہیں بند اپنا
کیوں نہ یعقوب کو یوسف ہو عزیز
شجرِ قدوس ہیں ہم علم میں
ذولتِ فقر سے رکھتا ہے غنی

ایسی وحشت نہیں دل کو کہ سنبھل جاؤں گا
آج جاتا تھا تو ضد سے تیری کل جاؤں گا
پاؤں تھک تھک کے ہوں ہر چند کہ شل جاؤں گا
کیا سمجھتا تھا کہ دو دن میں بدل جاؤں گا

مردم بیمار کو نقل مکان درکار ہے
کشتنی تن کے لیے بھی باد باب درکار ہے
صاحب تاثیر کو کیا نزد باب درکار ہے
وہ جگہ دیکھوں مری مٹی جہاں درکار ہے

منزل گوراب مجھے اے آسمان درکار ہے
ساحلِ دریاے ہستی ہے کنارا گور کا
سیرِ بام عرش کی دکھلاتی ہے دل کی تڑپ
شہر و صحراء میں پھرا کرتا ہوں اس امید پر

دیدہ تر نوح کے طوفاں کی رخصت مانگتا
رہ گیا دہقاں دعائے ابر رحمت مانگتا
میں اگر اللہ سے باراں رحمت مانگتا
تگنگ ملتی گور تیرہ گر فراغت مانگتا

شبِ فراق میں اک دن نہیں قرار آیا
مری طرف سے صبا کہو میرے یوسف سے
یہ گردشِ فلکِ پیر سے ہوا ثابت
یہ چاکِ جیب کے حق میں دعائے مجھوں ہے
زمانے میں کوئی تجھ سا نہیں ہے سیف زبان

جو گوش ہے مقصود اسے تیری خبر ہے
دیدار کا سائل ہو جو یارے نظر ہے
ہر چشم کو دیدار ترا مدد نظر ہے
بیکار بنائے نہیں آنکھوں کے پیالے

پہاں یہ مسافر ہے عیاں گرد سفر ہے
دو قطرہ خون ہیں نہ تودل ہے نہ جگر ہے
اک نعرہ، ہو میں دو جہاں زیر وزبر ہے

قالب کی طرح روح دکھائی نہیں دیتی
یہ صدمے اٹھائے ہیں جدائی میں کسی کی
آفت ہے کوئی ذکر فقیر انہ ہمارا

ہمیشہ صورتِ صالح ہے یاں آغوش میں دریا
سکونت میں یہ قطرہ ہے گہر تو جوش میں دریا
نہ دیکھا ہو کسی نے ایسا اپنے ہوش میں دریا
کبھی دل کھول کر رویا تو آیا جوش میں دریا
تو حلقة ڈالتا آتش صدف کے گوش میں دریا

مری آنکھوں کے آگے آئے گا کیا جوش میں دریا
خموشی اور گویا می مری اک اک سے بہتر ہے
سرک جاوے جوروے چشم تر سے گوشہ دامن
کیا جو ضبط گریے تو کیا دریا کو کوزے میں
اگر موئی نہ بننے قطرہ ہاے ابر نیساں سے

چاہ کنعاں میں ملی مصر کے بازار کی راہ
نکھٹ گل نے بتائی مجھے گلزار کی راہ
یوسف اس عہد میں تکتا ہے خریدار کی راہ
ایک ہو جائے ابھی کافرو دین دار کی راہ
شوقي یوسف نے دکھائی ہمیں بازار کی راہ
آتش اک دل میں نہیں ہوتی ہے دوچار کی راہ

ہے زالی کشش عشق جفا کا رکی راہ
شہرہ حسن نے دیدار کا مشتق کیا
تلگ دستی نے زمانے میں یہ پایا ہے روان
لب بام آکے جو دیدار کرے عام وہ شوخ
حسن کے عشق نے ہستی میں عدم سے کھینچا
غیرحق کو میں سمجھتا ہوں خیالِ باطل

سانپ کو مار کے گنجیہ زر لیتا ہے
زہر پی کر مزہ شیر و شکر لیتا ہے
کبھی انگڑائی جو وہ رشک قمر لیتا ہے
بادشہ تخت سے یاں اپنے اتر لیتا ہے
کان سے لعل یہ، دریا سے گہر لیتا ہے
پھولوں سے دامن نظارہ وہ بھر لیتا ہے

کام ہمت سے جو اس مرد اگر لیتا ہے
نا گوارا کو جو کرتا ہے گوارا انساں
ہالے میں ماہ کو ہوتا ہے چکروں کو یقین
منزل فقر و فنا جائے ادب ہے غافل
نیچ پہاں ہیں تصرف میں بنی آدم کے
نظر آ جاتا ہے اے گل جسے رخسار تیرا

باغ فردوس میں ہے پہلو حورا خالی
کون سادل ہے نہیں جس میں تری جاخالی
آنکھ اٹھائی تو کیا عالم بالا خالی
گھر کے گھر کرتی ہے وہ نزگیں شہلا خالی
مجھ کو دل کھول کے رونے کو ملی جاخالی
نہیں اسرار سے یہ خاک کا پتلا خالی

غم نہیں کوئے بتاں میں جو نہیں جاخالی
اے صنم مہرو وفا سے نہیں دنیا خالی
پچی نظروں سے ہوا اس کی زمانہ پامال
گردشِ چشم نہیں گردشِ افلاک سے کم
شکر کس منھ سے کروں گوشہ تہائی کا
سمجھے آتش نہ کوئی آدم خاکی کو حقیر

رات بھر طالع بیدار نے سونے نہ دیا
دھوپ میں سایہ دیوار نے سونے نہ دیا
شادی دولت دیدار نے سونے نہ دیا
پہلوے گل میں کھی خار نے سونے نہ دیا
رنج و محنت کے گرفتار نے سونے نہ دیا
تا دم مرگ دل زار نے سونے نہ دیا

یار کو میں نے مجھے یار نے سونے نہ دیا
خاک پر سگ دریار نے سونے نہ دیا
شام سے وصل کی شب آنکھ نہ چھپکی تاصح
ایک شب بلبل بیتاب کے جا گئے نصیب
رات بھر کیں دل بیتاب نے باتیں مجھ سے
چھ ہے غم خواری یمار عذاب جاں ہے

کبھی میں چل کے سجدہ تجھے چار سو کریں
دامن کا پیچھے نام لیں پہلے وضو کریں
دامن کو پھاڑیے جو گریباں رفو کریں
تا چند بندہ ہائے خدا آ رزو کریں
مشق ستم کو ترک جو یہ تند خو کریں
آوارہ ہوں، تلاش تری چار سو کریں
دل ہی نہیں رہا ہے جو کچھ آ رزو کریں

اس شش جہت میں خوب تری جبتو کریں
عاشق جو حُسن پاک میں کچھ گشتگو کریں
دیوالی کا سلسلہ جاوے نہ ہاتھ سے
دیدار عام کبھی پر دہاٹھا یئے
لکھ دیتے ہیں حسینوں کو ہم خط بندگی
موجود گوکہ تو ہے مگر چاہتا ہے شوق
آتش یہ وہ زمیں ہے کہ جس میں بقول درد

مستوں کو جوش، صوفیوں کو حال آچکے
طاقت سے ہاتھ پاؤں زیادہ ہلا چکے
دن وعدہ وصال کے نزدیک آچکے
سمجھے ہم آپ آنکھوں میں اپنی سما چکے
دیوار درمیاں جو تھی ہم اس کو ڈھا چکے
باہر ہم اختیار سے ہیں اپنے جا چکے
آتش سزا گناہِ محبت کی پا چکے

کیا کیا نہ رنگ تیرے طلب گارلا چکے
پہنچ تڑپ تڑپ کے بھی جلا دتک نہ ہم
ہوتی ہے تن میں روح پیامِ اجل سے شاد
بے وجہ ہر دم آئندہ پیش نظر نہیں
اٹھانقا ب چہرہ زیبائے یار سے
محبور کر دیا ہے محبت نے یار کی
صدموں نے عشقِ حسن کے دم کر دیا فنا

ہم اور بلبل بے تاب گفتگو کرتے
زبان غیر سے کیا شرح آرزو کرتے
کسی جیب کی یہ بھی ہیں جتو کرتے
سفید رنگ ہیں آخر سیاہ مو کرتے
تمام عمر رفو گر رہے رفو کرتے
یہ بے سبب نہیں مردے کو قبلہ رو کرتے
برستی آگ جو باراں کی آرزو کرتے

یہ آرزو تھی تجھے گل کے رو برو کرتے
پیا م برنہ میسر ہوا تو خوب ہوا
مری طرح سے مہ و مہر بھی ہیں آوارہ
ہمیشہ رنگ زمانہ بدلتا رہتا ہے
ہمیشہ میں نے گریاں کوچاک چاک کیا
یہ کعبہ سے نہیں بے وجہ نسبت رُخ یار
نہ پوچھ عالم بر گشتہ طالعی آتش

بلند آج نہایت غبار راہ میں ہے
نہ کوئی شہر نہ کوئی دیار راہ میں ہے
ہمارا سا یہ ہمیں ناگوار راہ میں ہے
ہزار ہاٹھ سا یہ دار راہ میں ہے
ہزار راہ زن امیدوار راہ میں ہے
خدا تو دوست ہے دشمن ہزار راہ میں ہے
گل مراد ہے منزل میں خار راہ میں ہے

گدانواز کوئی شہ سوار راہ میں ہے
عدم کے کوچ کی لازم ہے فکر ہستی میں
تلائیار میں کیا ڈھونڈ جیے کسی کا ساتھ
سفر ہے شرط، مسافر نواز بہترے
کوئی تو دوش سے باس فراتارے گا
مقام تک بھی ہم اپنے پہنچ ہی جائیں گے
تحکیم جو پاؤں تو چل سر کے بل نہ ٹھہر آتش

پہلے غماز کو ہی قصہ بیاں کرنے دو
وہشتِ دل کو علاجِ فرقان کرنے دو
شع کافوری کو بھی چرب زبان کرنے دو
ٹھیس سے کاسہ چینی کو فغاں کرنے دو
اہل دولت کو بلند آج مکاں کرنے دو
کاکل پار پر افني کا گماں کرنے دو
بخت ختنہ کو مرے خواب گراں کرنے دو
آسمان کو مجھے رسوائے جہاں کرنے دو
میرے دشمن کو مرے عیب عیاں کرنے دو
دل بھی احوال بھی آنکھوں کو بیاں کرنے دو

دل بیتا بکوفر یاد و فغاں کرنے دو
جانپ دشت عدم خیمه روائی کرنے دو
سوزِ دل میری طرح سے نہ بیاں ہو دیگا
کوہ غم ٹوٹنے پر آہ ہے بیاں کم ظرفی
آخر کارتہ خاک ہے مسکن سب کا
میں تو شاعر نبیں عاشق ہوں مجھے کیا ہو وے
انتظارِ ملک الموت میں بیدار ہوں میں
آج تک آہ کے کوڑوں سے بدن بیلا ہے
اہلِ اسلام ہوں غیبت نہیں شیوه میرا
پھوٹ بہنے دو انہیں یار کے آگے آتش

کہتی ہے تجھ کو خلقِ خدا غائبانہ کیا
بنیہ طلب ہے سینہ صد چاک شانہ کیا
قاروں نے راستے میں لٹایا خزانہ کیا
مہیز کہتے ہیں گے کے تازیانہ کیا
بامِ بلند یار کا ہے آستانہ کیا
دل صاف ہوتا تو ہے آئینہ خانہ کیا
دکھارا ہے چھپ کے اسے دام و دوانہ کیا
ہم سے خلاف ہو کے کرے گا زمانہ کیا
دیکھوں تو موت ڈھونڈ رہی ہے بہانہ کیا
رسنم کی داستان ہے ہمارا فسانہ کیا
جب تیر کچ پڑے تو اڑے گا نشانہ کیا
بلبل نفس میں یاد کرے آشیانہ کیا

سن تو سہی جہاں میں ہے تیر افسانہ کیا
کیا کیا الجھتا ہے تری زلفوں کے ناز سے
زیر زمیں سے آتا ہے جو گل سور رکف
اڑتا ہے شوقِ راحتِ منزل سے اسپ عمر
زینہ صبا کا ڈھونڈتی ہے اپنی مشت خاک
چاروں طرف سے صورتِ جاناں ہو جلوہ گر
صیاد اسیرِ دامِ رگِ گل ہے عمد لیب
طلبِ علم ہی پاس نہ اپنے نہ ملک و مال
آتی ہے کس طرح سے مرے قبض روح کو
ہوتا ہے زرد سن کے جونا مردم دعی
تر چھی گلہ سے طارِ دل ہو چکا شکار
صیادِ گل عذار دکھاتا ہے سیر باغ

مہماں سرانے جسم کا ہوگا روانہ کیا
آتش غزل یہ تو نے کہی عاشقانہ کیا



واسوخت

آگے یک یار نہ تھا یار، ترے یار تھے ہم
ہدم و ہم سخن و مونس و غم خوار تھے ہم
لطف و اشراق و عنایت کے سزاوار تھے ہم
مدعی اب جو ہیں مجبور تھے، مختار تھے ہم
چیں جیں پر نہ تھی رنجش کی نہ یہ باتیں تھیں
انس تھا ہم سے تمھیں ہم تھے تمہارے مائل
عشق تھا حسنِ خداداد سے ہم کو کامل
غم و اندوہ و جدائی سے نہ واقف تھا دل
باغِ عالم میں مرادیں تمھیں ہماری حاصل
سر و قد تمری بے صبر و تحمل ہم تھے
گل تھا رارخ گلر گنگ تھا بلبل ہم تھے
گوش زد یار ترے نام نہ تھا غیروں کا
لانے پاتا کوئی پیغام نہ تھا غیروں کا
خلوت و بزم میں کچھ کام نہ تھا غیروں کا
گرد حلقہ سحر و شام نہ تھا غیروں کا
دا من پاک سے گرد محن آباد نہ تھی
کوچہ گردوں کو طبیعت میں تری راہ نہ تھی
دلبری اپنی تجھے رہتی تھی منظورائے دوست
ایک دم آنکھوں سے ہم ہوتے نہ تھے دوڑائے دوست
ذینماں اس طرح سے پھرتے نہ تھے مغروڑائے دوست
جو خدا چاہے کرے بندہ ہے مجبورائے دوست

پاس اب سوتے ہیں جو دور پڑے رہتے تھے
 بیٹھتے وہ ہیں برابر جو کھڑے رہتے تھے
 گنگلو چھیر کی کرتے ہو سخن سازوں سے
 پھروں غمازی رہا کرتی ہے غمازوں سے
 حال دل کا ہے بیان تفرقہ پردازوں سے
 صحبت اب آن رہی ہے خللاندازوں سے
 فرق آیا تری با توں میں خدا خیر کرے
 تہ نکلنے لگی با توں میں خدا خیر کرے
 جو کڑی کہتے تھے ہم تم پراؤ سے سہتے تھے
 سخت کہتے تھے تو سن کراؤ سے چپ رہتے تھے
 رونے لگتے تھے نہ یوں پھوٹ نہ یوں بہتے تھے
 اس مرّت پر تمھاری یہی ہم کہتے تھے
 اس پر قربان رہیں گے اسے چاہیں گے ہم
 منھ سے نکلا جو کچھ اسے نباہیں گے ہم
 کوئی آسکتا نہ تھا اپنے سوا صحبت میں
 دوسراے کونہ رسائی تھی تری خدمت میں
 مختصر قصہ ہمیں ہم تھے ہر اک حالت میں
 انجمن میں ہمیں ہوتے تھے ہمیں خلوت میں
 مصحف رخ کو سمجھتا نہ تھا ایساں کوئی
 حال ہندوکا نہ عاشق تھا مسلمان کوئی
 کیسی تد پر تمھاری ہے یہ کیسی تجویز
 نہ رہی آپ کو ہرگز کس و ناکس میں تمیز
 چیز اب ان کو سمجھنے لگے جو تھے نا چیز
 ہم سے دیکھانہیں جاتا ہے ذلیلوں کو عزیز

ان سے نیکی کرو مجنوں جو بد افعال نہ ہوں
 لوٹیں وہ دولت دیدا رجو کچھ مال نہ ہوں
 ”عیش باغ“ آپ کبھی سیر کو جب جاتے تھے
 خار ہوتا تھا جو بندے کور وال پاتے تھے
 غنچپ سا میری جداںی سے بہ تنگ آتے تھے
 بھیج کر پیک صباڈ ہونڈھ کے بلواتے تھے
 ہر روشن پر مجھے تم ساتھ لیے پھرتے تھے
 ہاتھ میں اپنے مرا ہاتھ لیے پھرتے تھے
 شاذ تھا رخ مری جان، کدر و نادر
 حال پر اپنے توجہ تھی تمھاری ظاہر
 کبھی خدمت میں جو ہوتے نہ تھے چندے حاضر
 متین مانتے پھرتے تھے ہماری خاطر
 روشنی مسجد وں میں جا کے کیا کرتے تھے
 چلے درگا ہوں میں دن رات بندھا کرتے تھے
 روز و شب وہ جو رہا کرتی تھی صحبت نہ رہی
 ہم نشینی کی جو خدمت تھی وہ خدمت نہ رہی
 قصہ کوتاہ ہو وہ مہر و محبت نہ رہی
 منہ دکھانے کو ہماری کوئی صحبت نہ رہی
 التماس اتنا تو رکھتے ہیں تری ذات سے ہم
 پھر گیا تو مگر اپنی نہ پھرے بات سے ہم
 اٹھ گیا مہر و محبت کا زمانے سے رواج
 بیٹھے بیٹھے اس الجھ پڑنے کا کیا کیجیے علاج
 یوں تو معشوقوں کا ہوتا ہے تلوں کا مزاج
 پر نہ اتنا بھی کہ کل تھی سو طبیعت نہیں آج

یا ہمیں ساتھ رہا کرتے تھے اندر باہر
 یا ہمیں ہیں کہ ہمیں حکم ہے باہر باہر
 یہی طرزیں ہیں جو صاحب کی، یہی ہیں انداز
 ہم نے بھی عہد کیا دل سے بس اے بنہ نواز
 کریں گھر کی طرف تیرے نہ کچھی روئے نیاز
 اس طرف کعبہ بھی ہو وے تو کریں ترک نماز
 وال نکل جائیں جہاں کا نہ پتہ ملتا ہو
 نہ ملیں ملنے سے تیرے جو خدا ملتا ہو
 جانِ جاں دل کا جلا نا نہ ہمیں آتا تھا
 بگڑی صورت کا بنا نا نہ ہمیں آتا تھا
 خندہ زن ہو کے رلا نا نہ ہمیں آتا تھا
 منھ کو دکھلا کے چھپا نا نہ ہمیں آتا تھا
 گرہ ابرو میں نہ تھی کاکل پچاں کی طرح
 زلغوں کا رخ نہ پھرا رہتا تھا مرثگاں کی طرح
 خود فروشی کو مقید نہ تھے خود کامی کے
 پختہ کامی کے چلن چلتے نہ تھے خامی کے
 ہونٹ سلواتے تھے دم بازوں کے پیغامی کے
 ننگ آتا تھا تمھیں نام سے بدnamی کے
 پری وحور سے بھی حسن میں مغرب و رشم
 پاس تم کونہ کسی کا تھا بہت دور تھم
 سرمدہ دیتے تھے تو آنکھوں کو چراتے تھم
 پان کھاتے تھے تو منھ کونہ دکھاتے تھم
 مہندی ملتے تھے تو ہاتھوں کو چھپاتے تھم
 پاؤں خلخال پہن کرنہ بلا نہ تھے تم

قتل سے عاشق صادق کے وفا مانع تھی
 خونِ نا حق سے تمھیں شرم و حیا مانع تھی
 جو خوشی خاطر نازک کی نہیں اس کا غم
 کھائیے ترکِ محبت کی جو کھاتے ہو قدم
 رہ نہیں سکنے کے بے شغل یہی کہتے ہیں ہم
 ڈھونڈ لیں گے کوئی زیباصمِ عیسیٰ دم
 عشق بازی کا نہ بھولیں گے مزہ یاد رہے
 دل لگا لیں گے 'فرگنی محل'، آبادر رہے
 یہ غلط فہمی ہے ہم سا کوئی محبوب نہیں
 کیا کوئی اور زمانے میں خوش اسلوب نہیں
 راست بازوں سے یہ ابو کی کچی خوب نہیں
 نہ سکی دوستی صاحب کو جو مظلوب نہیں
 تم کو غیروں کی مدارات مبارک ہو دے
 ہم کو جس سے ہے ملاقات مبارک ہوے
 ایسا شاہد ہے اب اللہ سے ہم کو تقصود
 آشنا تی ہے مقبول ہو رنجش مردود
 سامنے اپنے تجھے کچھ نہ وہ سمجھے موجود
 رخ گلرگن جو دکھلا یے تو بھیج درود
 نرگسِ چشم کا حیرت سے تماشا تی ہو
 سنبلیں زلفوں کی بو سونگھ تماشا تی ہو
 خوں کرے دل کو ہمارے رگِ جاں سے وہ کمر
 حلقة ناف کی تنگی سے رہو نگ اکثر
 ہاتھ ملتے پھرو پاؤں پر جو پڑ جائے نظر
 چھلے ہاتھ میں آئیں تو گل کھایا کرو چھاتی پر

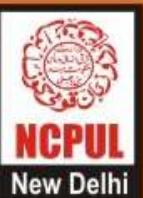
اعل لب دیکھے تو سر پیٹے بہت نگ سے تو
 ہونٹ چاٹا کرے نامِ دہن نگ سے تو
 خوبی گوش کرے اپنا تمہیں حلقة گوش
 پھروں ہی رکھے وہ گردن کی صراحی مدھوش
 دیکھ کر آئینہ سا سینہ ہو حیرت سے خوش
 حسن میں اُس کے غرض ہونہ سکے دوش بدھوش
 نقشِ دل پر ترے نقش در دندان سے رہے
 خار خار آٹھ پھر کا وش مرگاں سے رہے
 مقراس کا ہو وہ الزام تجھے جو جودے
 عرقِ شرم سے رخسار جیں دھو دھو دے
 خندہ زن ہو کے حقیقت کو نزی کھو کھو دے
 آگے اس گل کے تو شنم کی طرح رو رو دے
 طعن و تشنیع و ہی مہر لقا تجھ کو کرے
 صورت ماہ نو انگشت نما تجھ کو کرے
 طنز آمیز کلامات سے آگاہ کروں
 چھپڑ کر با تین بتاؤں سے، تجھ سے سمجھوں
 اس کی زلفوں کی طرح کان تک اس کے پہنچوں
 جو فرشتے نہ پھونکے ہوں وہ اس کے پھونکوں
 دل جلانے وہ ترا تجھ سے بگر جل نہ سکے
 تجھ سے چل نکلے وہ تو اس سے گرچل نہ سکے
 راہ پر لاوں اسے راہ بتاؤں تجھ کو
 لب بلب اس سے رہوں منہ نہ لگاؤں تجھ کو
 نگ آغوش میں لوں اور دکھاؤں تجھ کو
 جس طرح تو نے جلا یا ہے جلاوں تجھ کو

شاد ماں نا زک ہو تجھے غم ہو دے
 میرے گھر عید ترے گھر محروم ہو دے
 گفتگو اتنے لیے تھی یہ شکایت آ میز
 یاری غیر سے تا آپ کرو تم پر ہیز
 نقص بجا کے لیے میرے لکھو دستاویز
 متوجہ ہو ادھر کو نگہ لطف آ میز
 پھر پری ہو دی تم اور دی دیوانہ ہم
 پھر دی شمع ہو تم اور دی پروانہ ہم
 غیر معشوق کا نکلا ہے زباں سے جونا م
 چھپنے کے لیے صاحب کے فقط تھا یہ کلام
 حرفِ حق کہہ کے یہ واسوخت کو کرتا ہے تمام
 مت برائیواں بات کا آتش ہے غلام
 دوستی غیر سے واللہ جو منظور بھی ہو
 آنکھ اٹھا کرنہ کبھی دیکھیں اگر حور بھی ہو

خواجہ حیدر علی آتش کی ولادت فیض آباد میں 1778ء میں ہوئی۔ ان کے والد کا نام خواجہ علی بخش تھا۔ بچپن بھی میں باپ کا سایہ سر سے اٹھ گیا۔ اس لیے آتش کی تعلیم و تربیت باقاعدہ طور پر نہ ہو سکی۔ آتش نے فیض آباد کے نواب محمد تقی خاں کی ملازمت اختیار کر لی۔ نواب مذاق تھن بھی رکھتے تھے اور فرن سپاہ گری کے بھی دلدادہ تھے۔ آتش بھی ان کی شاعرانہ اور سپاہیانہ صلاحیتوں سے متاثر ہوئے۔ تقریباً انتیس سال کی عمر میں باقاعدہ شعر گوئی کا آغاز ہوا۔ لکھنؤی ادب اور شاعری کے صحیح نمائندے آتش ہی تھے جس نے اردو غزل کو احساس کی زبان دی اور اس کے نگارخانے کو وسیع کیا۔ ان کے مخصوص لب و لبجھ، رنگ و آہنگ، روحانی و نورانی شاعری میں جذب و سرو اور شوق و نشاط کی دوڑتی ہوئی لہریں، آج بھی انسان کو آدمیت کی شان کے ساتھ زندگی بر سر کرنے کی تلقین کر رہی ہیں۔ آتش کو اگرچہ بجا طور پر لکھنؤی دبتان کا نمائندہ شاعر تسلیم کیا جاتا ہے لیکن اس کے باوصف اس حقیقت سے بھی انکار ممکن نہیں کہ وہ صرف لکھنؤی دبتان کے شاعر نہیں بلکہ دبتان دہلی اور لکھنؤ کے غنم پر کھڑے ہوئے نظر آتے ہیں۔ گویا ان کے یہاں لکھنؤیت کا رنگ اور دہلویت کی خوبصورتوں نمایاں ہیں۔

خواجہ حیدر علی آتش پر یہ مونوگراف ڈاکٹر شرف النہار نے بڑی عرق ریزی سے تیار کیا ہے۔ شرف النہار فلشن، تحقیق و تنقید اور شاعری کے ذریعہ اردو ادب میں متعارف ہیں۔ ان کی دلچسپی کا موضوع اردو میں مراثی ادب کے تراجم ہے۔ جس پر انہیں پی اچھ۔ ڈی کی ڈگری تفویض کی گئی۔ ڈاکٹر شرف النہار کی تصنیفات میں پنڈت سدرش کے منتخب افسانے، اردو افسانے میں حقیقت نگاری۔ ترقی پسند تحریک تک، بشرنواز کی شاعری اور نثری رنگ و شعری آہنگ وغیرہ شامل ہیں۔ درس و تدریس کے میدان میں نمایاں کارکردگی کے لیے متعدد انعامات سے سرفراز ہو چکی ہیں۔ آج کل ڈاکٹر فیض ڈکریا کالج فارومیمن، اورنگ آباد مہارا شتر کے شعبہ اردو کی سربراہی کے فرائض انجام دے رہی ہیں۔ نیز Dr. BAMU کے کوسل برائے انتظامیہ کی ممبر اور اردو بورڈ آف اسٹیڈیز کے عہدہ پر بھی فائز ہیں۔

ISBN: 978-93-87510-58-6



₹ 70/-

قومی کوسل برائے فروع اردو زبان

وزارت ترقی انسانی و مسائل، حکومت ہند

فروج اردو بھون، ایف سی، 33/9،

انشی ٹیوشنل اپیاریا، جسولہ، نئی دہلی۔ 110025

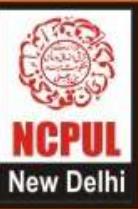
خواجہ حیدر علی آتش کی ولادت فیض آباد میں 1778 میں ہوئی۔ ان کے والد کا نام خواجہ علی بخش تھا۔ بچپن بھی میں باپ کا سایہ سر سے اٹھ گیا۔ اس لیے آتش کی تعلیم و تربیت باقاعدہ طور پر نہ ہو سکی۔ آتش نے فیض آباد کے نواب محمد تقی خاں کی ملازمت اختیار کر لی۔ نواب مذاق تھن بھی رکھتے تھے اور فرن سپاہ گری کے بھی دلدادہ تھے۔ آتش بھی ان کی شاعرانہ اور سپاہیانہ صلاحیتوں سے متاثر ہوئے۔ تقریباً انتیس سال کی عمر میں باقاعدہ شعر گوئی کا آغاز ہوا۔ لکھنؤی ادب اور شاعری کے صحیح نمائندے آتش ہی تھے جس نے اردو غزل کو احساس کی زبان دی اور اس کے نگارخانے کو وسیع کیا۔ ان کے مخصوص لب و لبجھ، رنگ و آہنگ، روحانی و نورانی شاعری میں جذب و سرو اور شوق و نشاط کی دوڑتی ہوئی لہریں، آج بھی انسان کو آدمیت کی شان کے ساتھ زندگی بر سر کرنے کی تلقین کر رہی ہیں۔ آتش کو اگرچہ بجا طور پر لکھنؤی دبتان کا نمائندہ شاعر تسلیم کیا جاتا ہے لیکن اس کے باوصف اس حقیقت سے بھی انکار ممکن نہیں کہ وہ صرف لکھنؤی دبتان کے شاعر نہیں بلکہ دبتان دہلی اور لکھنؤ کے غنم پر کھڑے ہوئے نظر آتے ہیں۔ گویا ان کے یہاں لکھنؤیت کا رنگ اور دہلویت کی خوبصورتوں نمایاں ہیں۔

خواجہ حیدر علی آتش پر یہ مونوگراف ڈاکٹر شرف النہار نے بڑی عرق ریزی سے تیار کیا ہے۔ شرف النہار فلشن، تحقیق و تقدیم اور شاعری کے ذریعہ اردو ادب میں متعارف ہیں۔ ان کی دلچسپی کا موضوع اردو میں مراثی ادب کے تراجم ہے۔ جس پر انہیں پی اچھ۔ ڈی کی ڈگری تفویض کی گئی۔ ڈاکٹر شرف النہار کی تصنیفات میں پنڈت سدرش کے منتخب افسانے، اردو افسانے میں حقیقت نگاری۔ ترقی پسند تحریک تک، بشرنواز کی شاعری اور نثری رنگ و شعری آہنگ وغیرہ شامل ہیں۔ درس و تدریس کے میدان میں نمایاں کارکردگی کے لیے متعدد انعامات سے سرفراز ہو چکی ہیں۔ آج کل ڈاکٹر فیض ڈکریا کالج فارومیمن، اورنگ آباد مہارا شتر کے شعبہ اردو کی سربراہی کے فرائض انجام دے رہی ہیں۔ نیز Dr. BAMU کے کوسل برائے انتظامیہ کی ممبر اور اردو بورڈ آف اسٹیڈیز کے عہدہ پر بھی فائز ہیں۔

ISBN: 978-93-87510-58-6



9 789387 510586



₹ 70/-

قومی کوسل برائے فروع اردو زبان

وزارت ترقی انسانی و مسائل، حکومت ہند

فروج اردو بھون، ایف سی، 33/9،

انٹشی ٹیوشنل اپیاریا، جسولہ، نئی دہلی۔ 110025